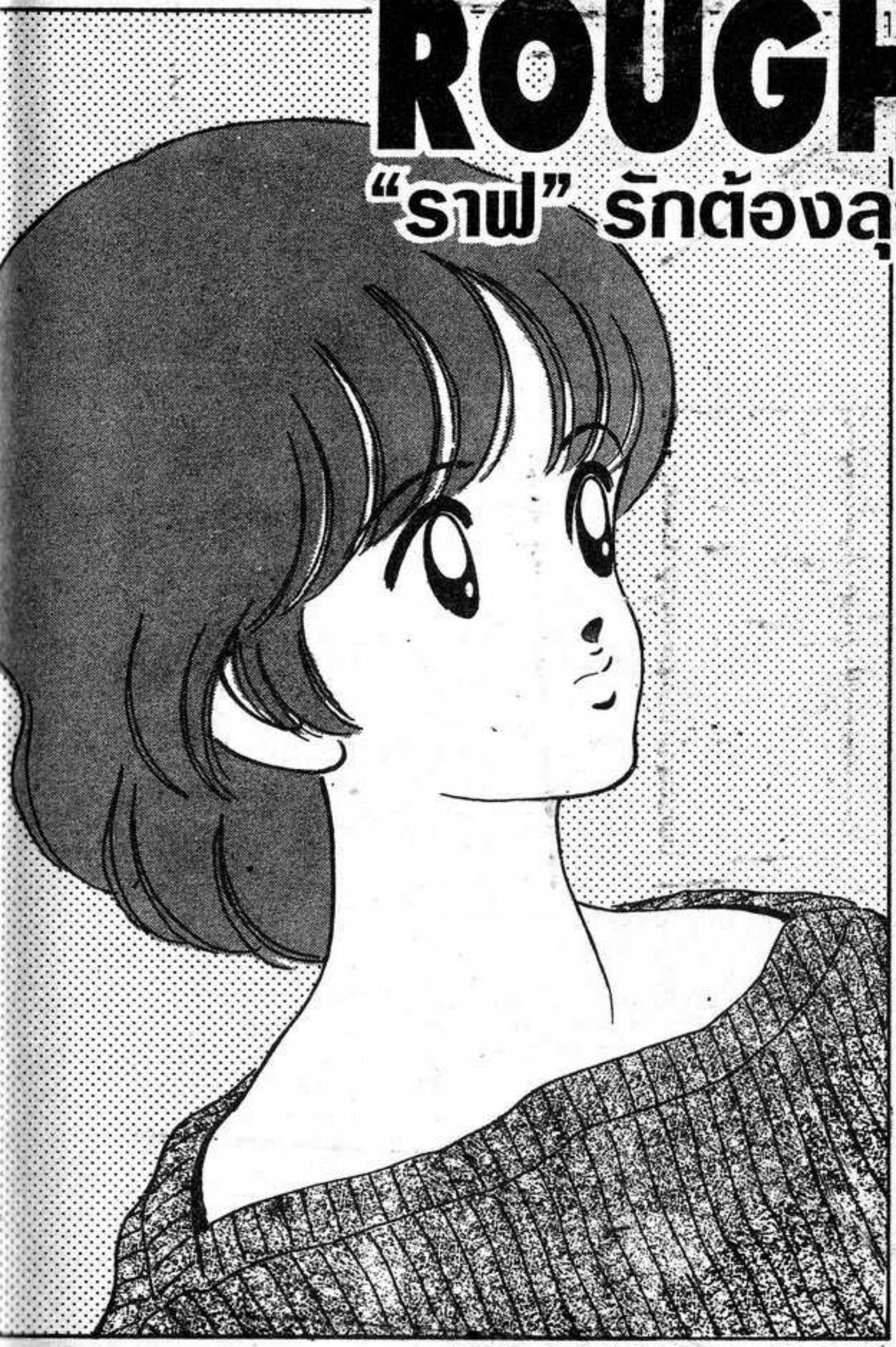
ROUGH

“ราฟ” รักต้องลุย



MITSURU ADACHI

ROUGH 12

"ราฟ" รักต้องลุย

MITSURU ADACHI

ตอน ใครเร่งร้อนกัน.....3

ตอน สบายใจแล้วใช่ไหม.....21

ตอน ขอโทษเธอซะ.....39

ตอน คิดบ้า ๆน่ะสิ.....58

ตอน ความสำเร็จครั้งที่ 2.....77

ตอน สู้กันด้วยยูโด.....95

ตอน ฟื้นฟูโดยสมบูรณ์.....113

ตอน เลือกคนชนะดีกว่า.....131

ตอน แค่นี้แหละ.....149

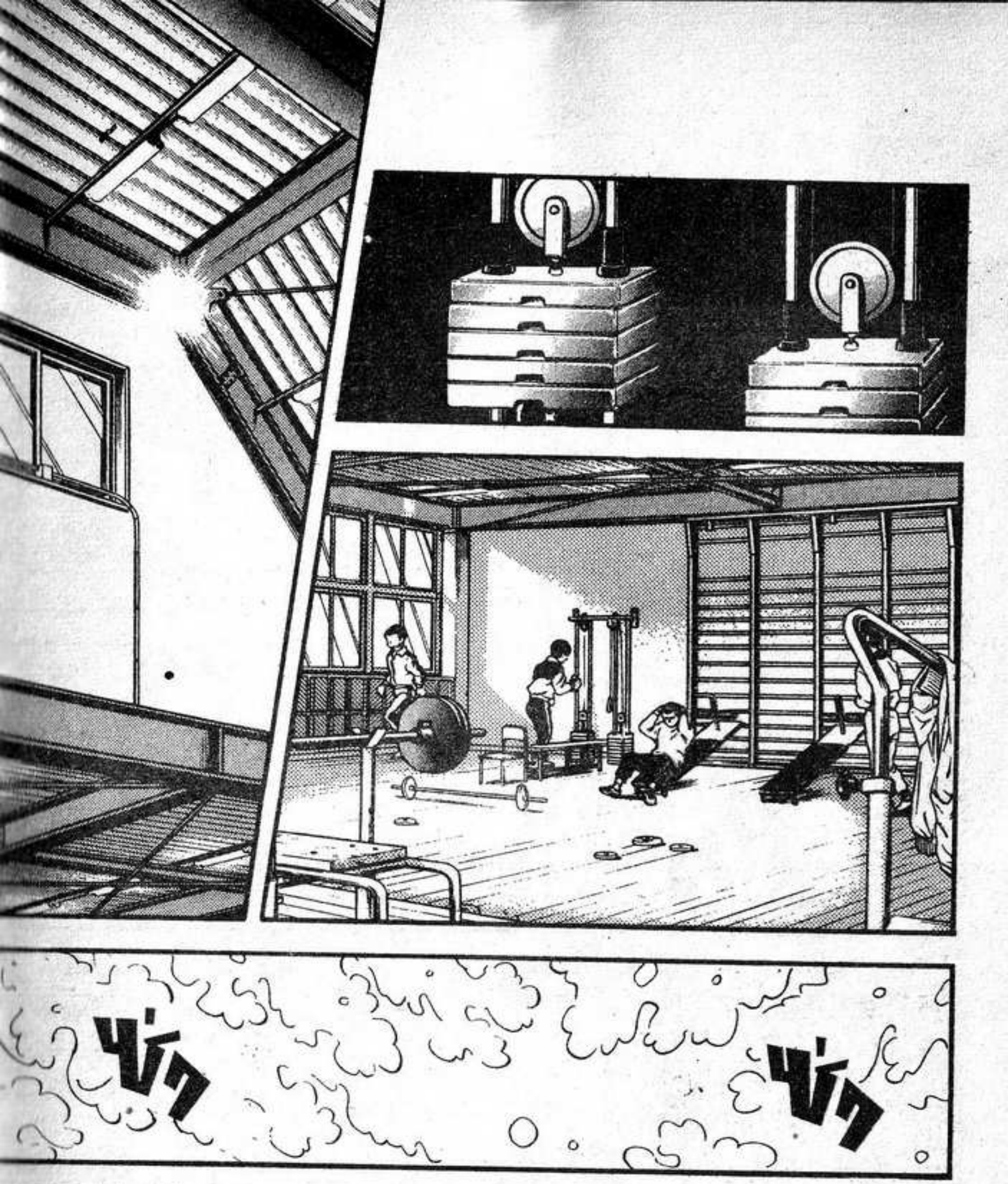
ตอน ได้ยินไหม.....169

© 1989 by Mitsuru Adachi
All rights reserved.
First published in Japan in 1989 by Shogakukan Inc.
Thai translation rights arranged with Shogakukan Inc. through Selun (Thailand) Co.,Ltd
Translator : Prot

© 2532 มิซึรึ อาด
ภายใต้ลิขสิทธิ์ถูกต้
โดยบริษัท โชกะกุ
จัดเตรียมภาคภาษาไทยโดย วิบูลย์กิจ พับลิชชิ่ง กรุ
ภายใต้ลิขสิทธิ์ถูกต้องจาก บริษัท โชกะกุ
ผ่านบริษัทเซอิอุน (ไทยแลนด์) ผู้แปล: ภรต ศรนา

...อน ใครเร่มร้อนกัน

私立栄泉高等学校


ガラ
ガラ

ซ่าาาา
ซ่าาาา
ซ่าาาา
โค้ช แสลมป์ ครับ
ผม ไม่มีใจ จะสู้แล้วนี่
ก็ปกติดี ไม่ใช่รึ
พูด อะไร ของ แก
ครับ .....
เรื่องแข่งขัน กับเคย์สุเกะ น่ะรึ?

ยอมรับง่ายจริงนะทั้งๆที่

เป็นคนที่ไม่ยอมใครง่ายๆ

ก็ฝีมือผม

ไม่ถึงจริงๆนี่จะทำยังไงได้ล่ะ

จะทำยังไงได้รึ

โค้ชอย่างฉัน
ยังแค้นใจ
ตัวเอง
ที่สู้มัน
ไม่ได้

พูด
ตรงๆ
เลยนะ

ฝีมือ
ไม่ถึง
จริงๆ

เคย์สุเกะ
มันจะต้อง
ไปได้อีกไกล
ชนิด
คาดไม่ถึง

รู้แล้ว
เหยียบไว้นะ
ฉันมั่นใจ
จริงๆว่า

ซ่าาา

ซ่าาาาา

ตัวแทน
นาคานิชิ ฮิโรกิ
ที่ขาดหายไป
จากวงการว่ายน้ำ
ของญี่ปุ่น

มันจะมา
เป็นตัวแทน
ในส่วนที่ขาด
หายไป

รีว่า
.....

เชกิ แกว่ายแบบ 400เมตร นะ

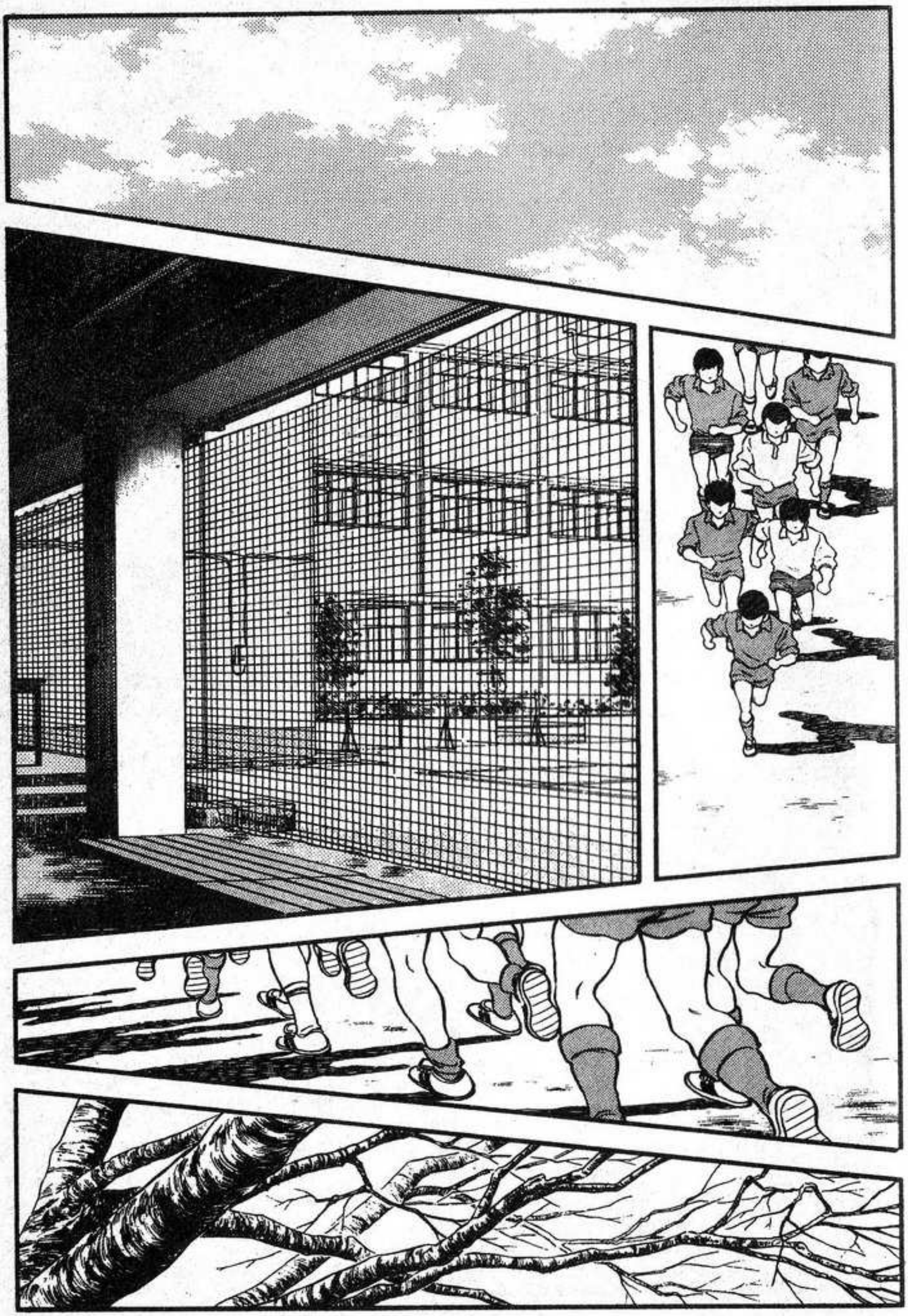
ว่าย 100เมตรนั้น แกทำไม่ได้ เพราะออกตัวช้าไป

กำลังขาของแกจะแรงขึ้นเมื่อผ่าน200เมตรขึ้นไป

ไม่ได้พูดลอยๆนะ แต่นี่เป็นความจริง

ถ้าจะแสลมป์ล่ะก็ ต้องฝึกอีก 10ปี

ครับ ครับ



ทำเวร

当番

和菓子
にのみや本店
和菓子
อ้า
ยังงั้น
รึครับ
ครับ
ขอบ
คุณ
ครับ
บรืนน
!

หาที่ทำพิธีรีจ๊ะ?

ตกใจใช่ไหม ที่อยู่ๆ ก็เร่งขึ้นมาทันที

ก็นึกแปลกใจเหมือนกัน ทำไมถึงเร่งร้อนนัก

ใครเร่งร้อนกัน!

พ่อแม่ฝ่ายนั้นเขาเร่งมานี่

แล้วอามิล่ะ?

ไม่ได้ทำอะไรที่ร้ายต่อลูกนี่นา

ฉันต้องการให้ลูกมีความสุขเท่านั้น

ว่าแต่เธอเถอะ

ไม่พอใจที่จะได้ฮิโรกิรึไง!

ถ้าอย่างนั้นก็เฉยไว้!

ก็เปล่านี่

จ้ะ จ้ะ

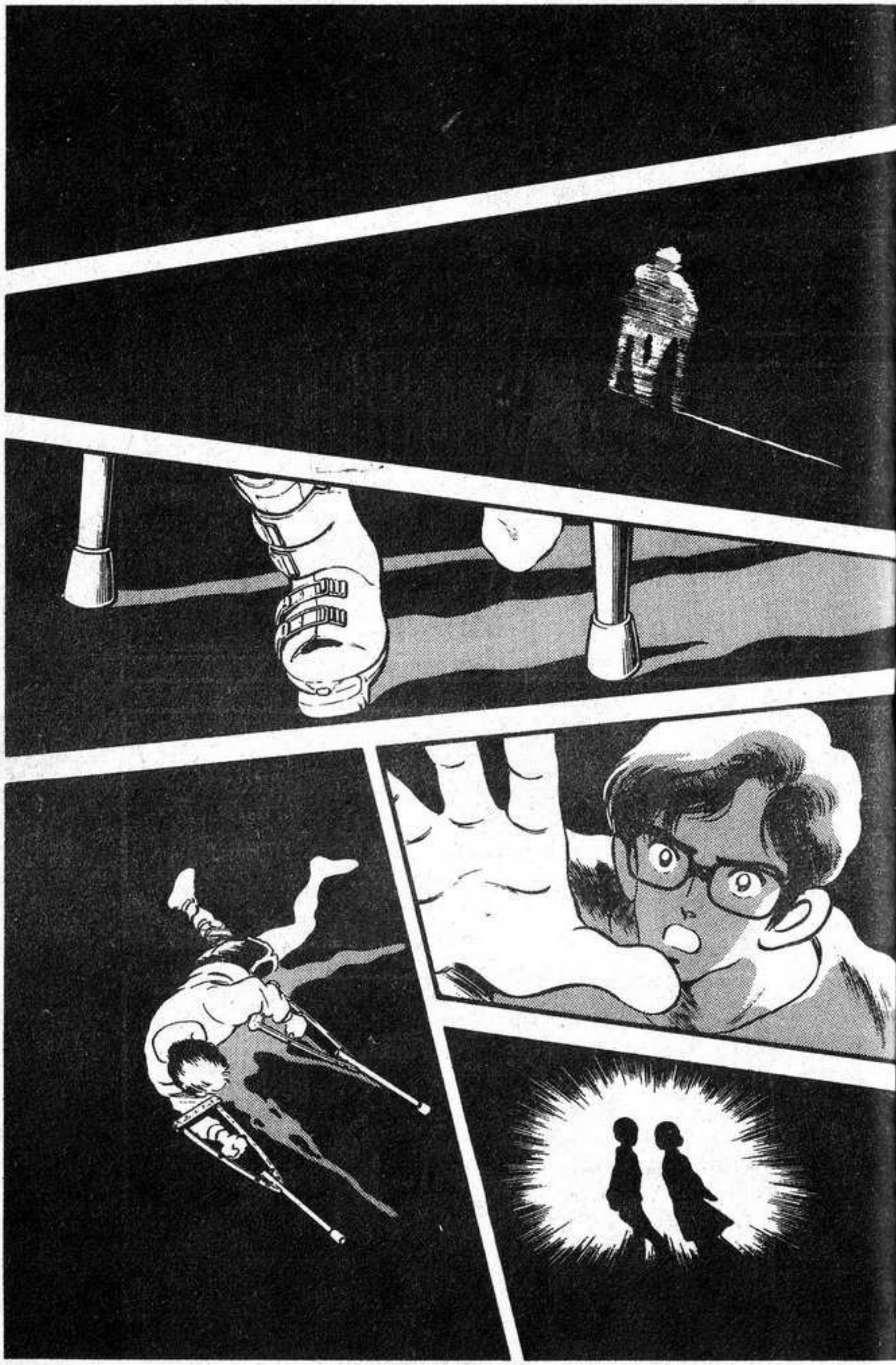
เพียงแต่สงสัยว่าทำไมถึงเร่งร้อนนัก

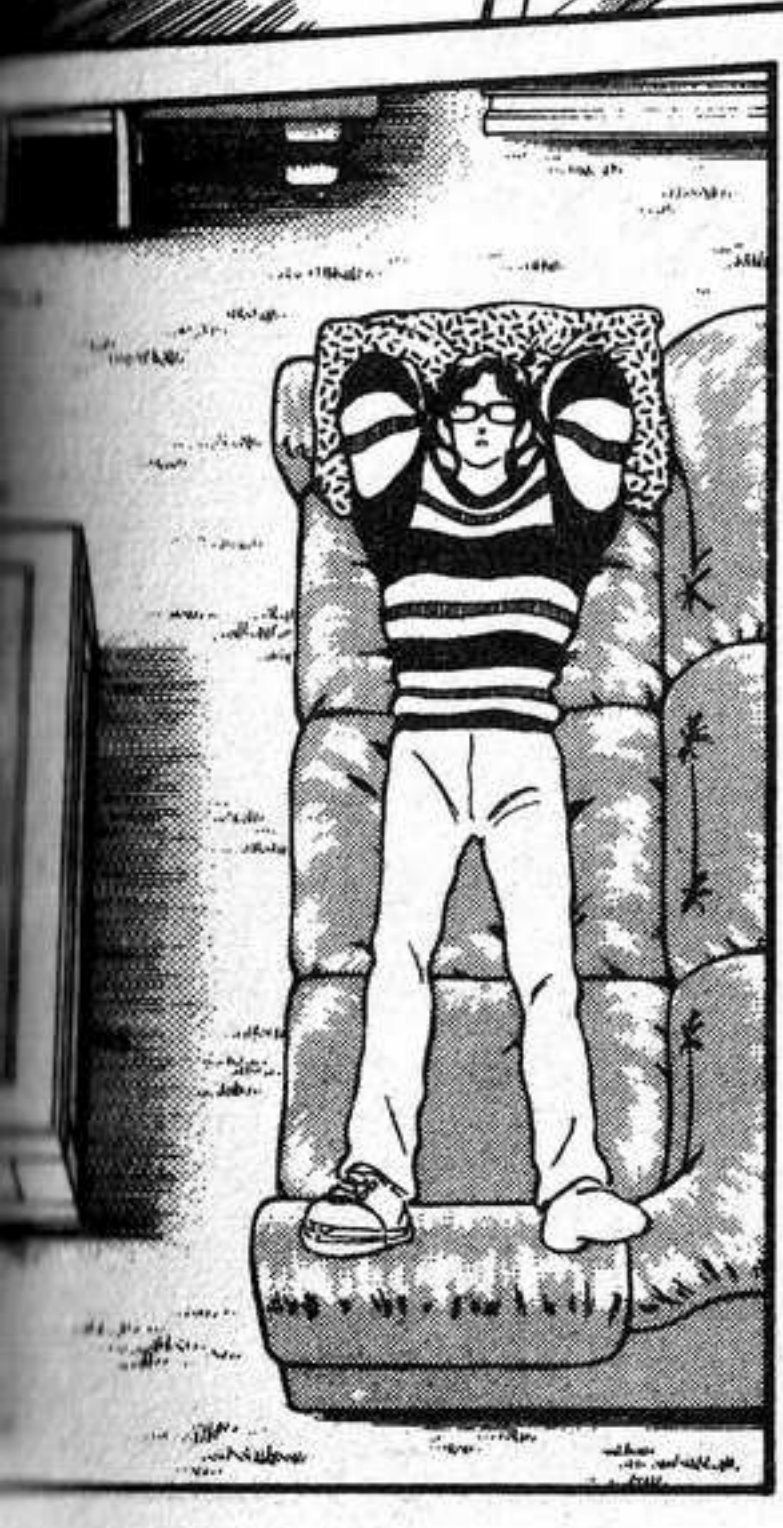
ห้ามใส่
รองเท้า
เข้ามาใน
บริเวณ
สระว่ายน้ำ
ล้อม
แจ้ม
ซ่า
นิโนมิยะ
เวอมซ
50th
ANNIVERSARY

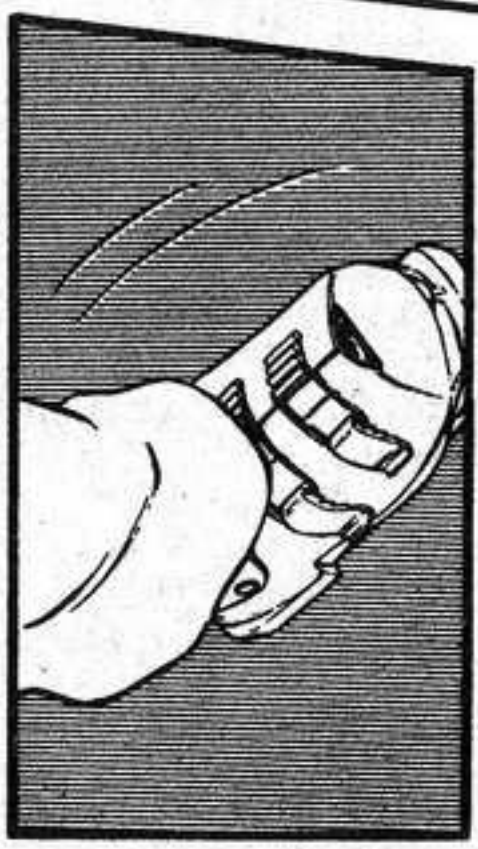
เชิญค่ะ
เชิญรับของแถม
ฉลอง50ปี
ของนิโนมิยะ

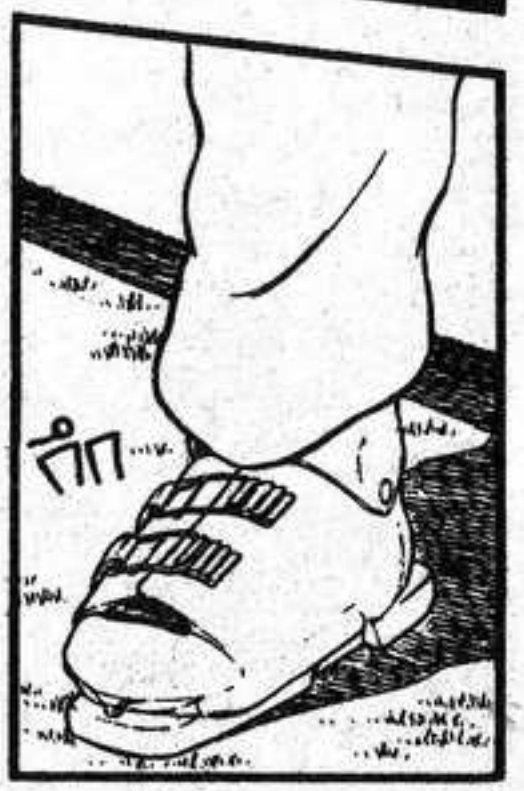
แม้จะเป็น
ของเล็กน้อย
ก็เชิญรับ
ไปเถอะ

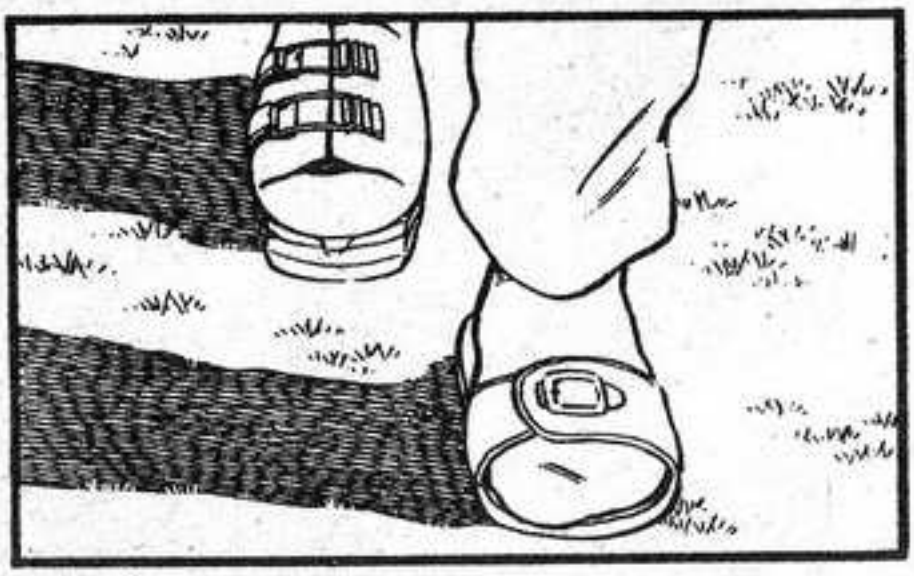
แล้วจะมา
อุดหนุน
บ่อยๆนะ

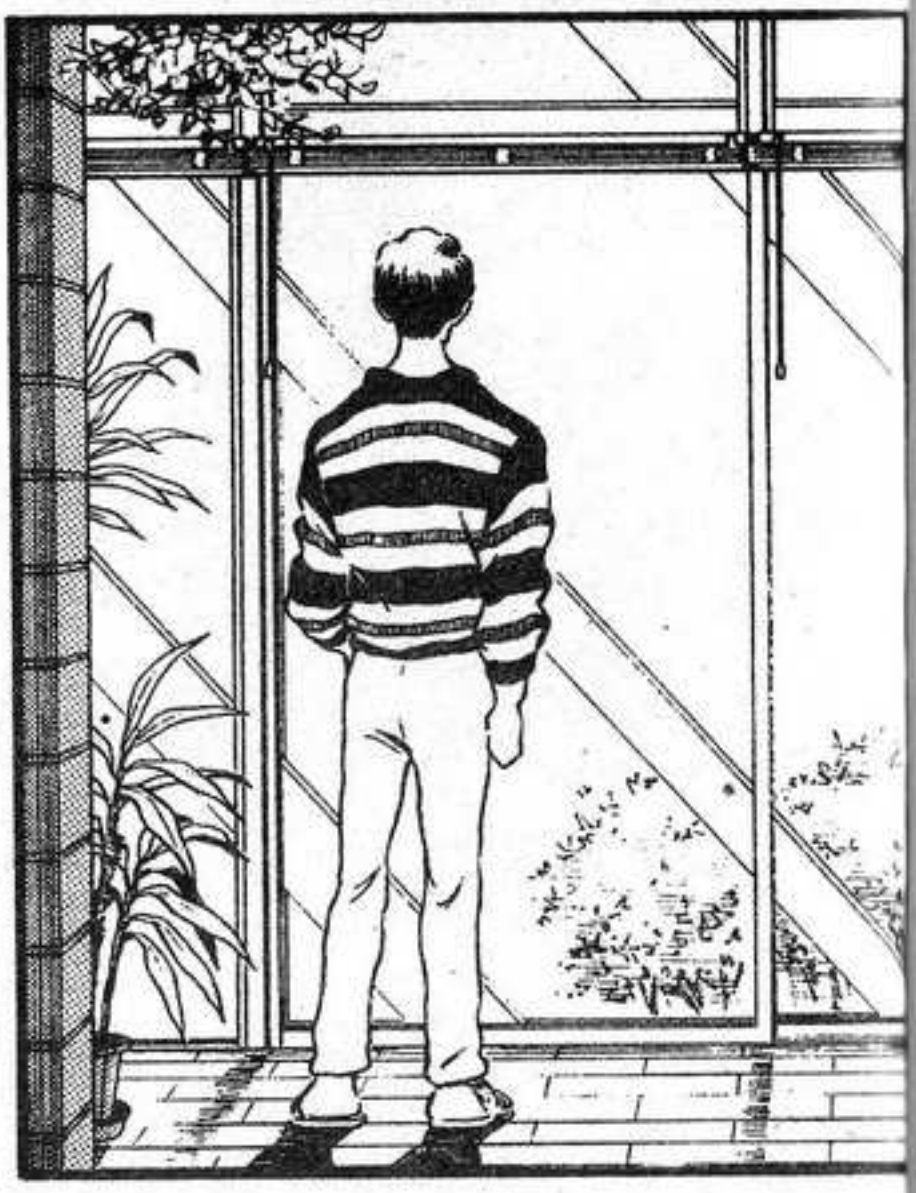


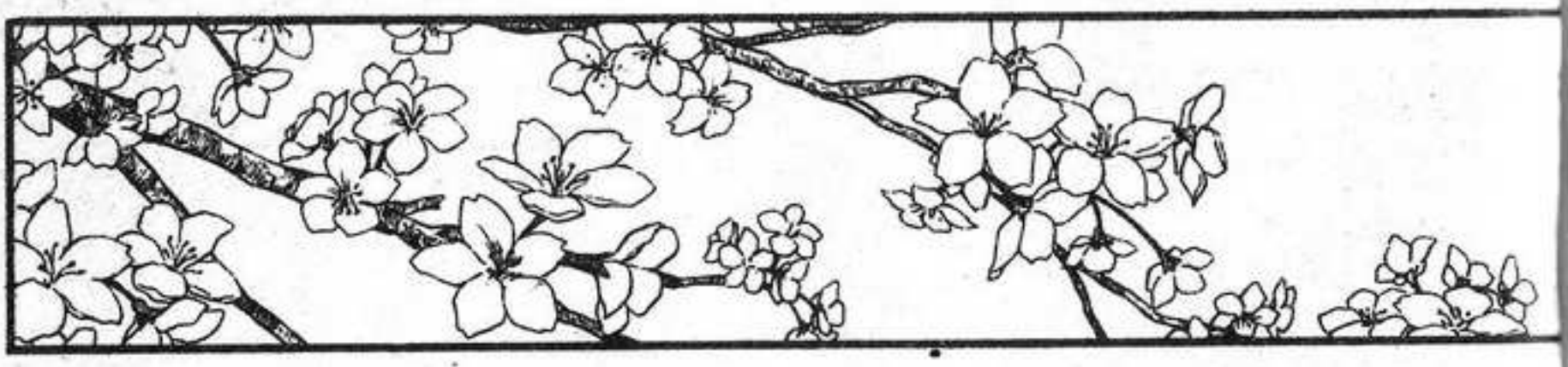




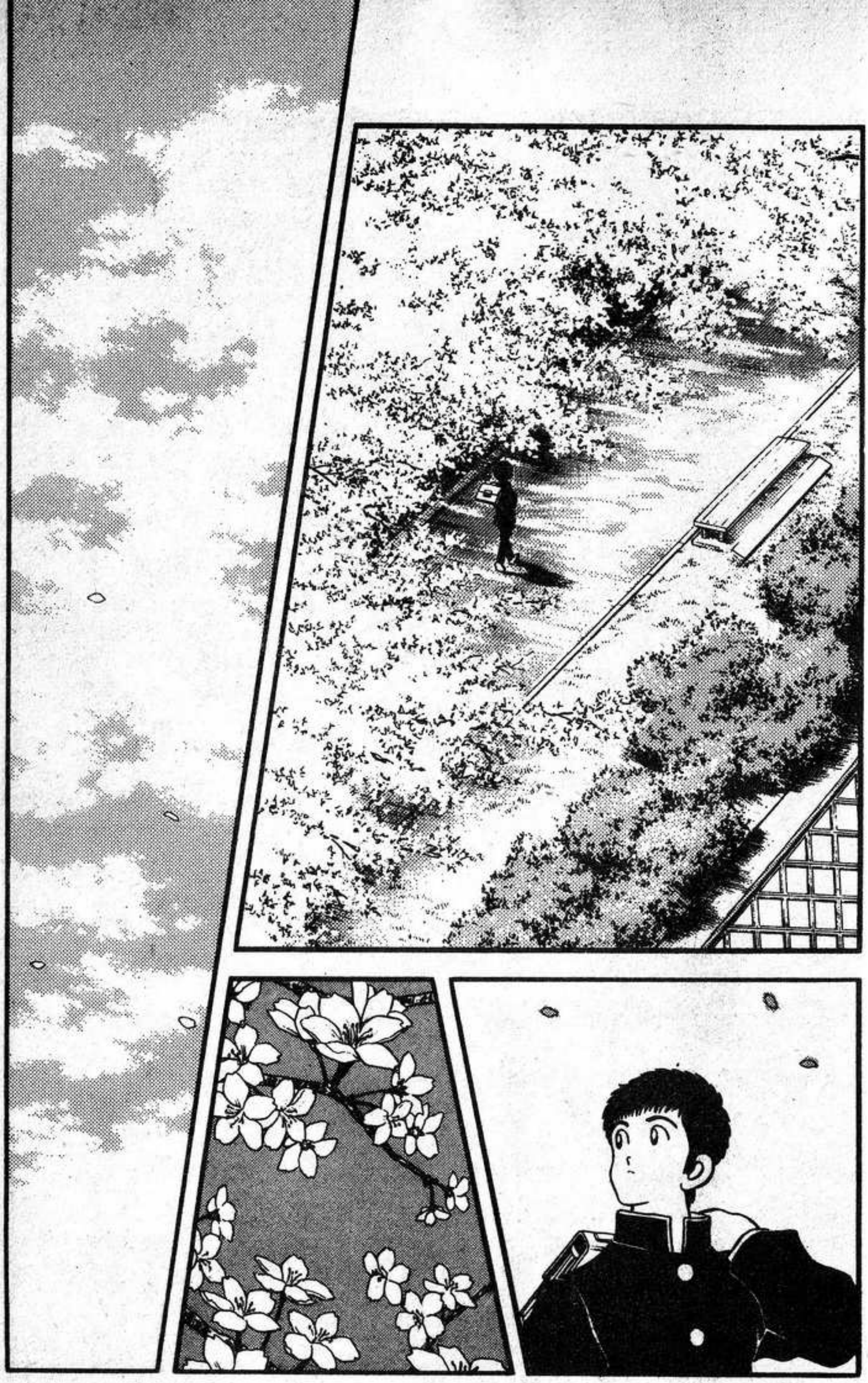








ตอน
สบายใจแล้วใช่ไหม



ทำไมถึงมา
ทางนี้ล่ะ
นี่มัน
ทางอ้อม
นะ

กว่าจะไปถึง
โรงพยาบาล
ก็อีกไกล
เลย

ทาง
นี้
ก็ดี
นี่นา

กรุณาอย่าทิ้ง
ขยะมูลฝอย
ลงในแม่น้ำลำธาร

ได้ดู
ดอกซากุระ
เป็น
ครั้งที่3

3-B

อ้า ยามาโตะ

นี่ รู้รู้ไหม รู้ไหม

ตอนนี้
พี่เขา
.....
เฮ้
!
เอ๊ะ
.....
ไม่มี
อะไร
หรอก
ลืมๆ
มันไป
เถอะ

เป่า
ยิง
ฉุบ

นี่แหละ
ถึงเสนอให้
จับสลาก

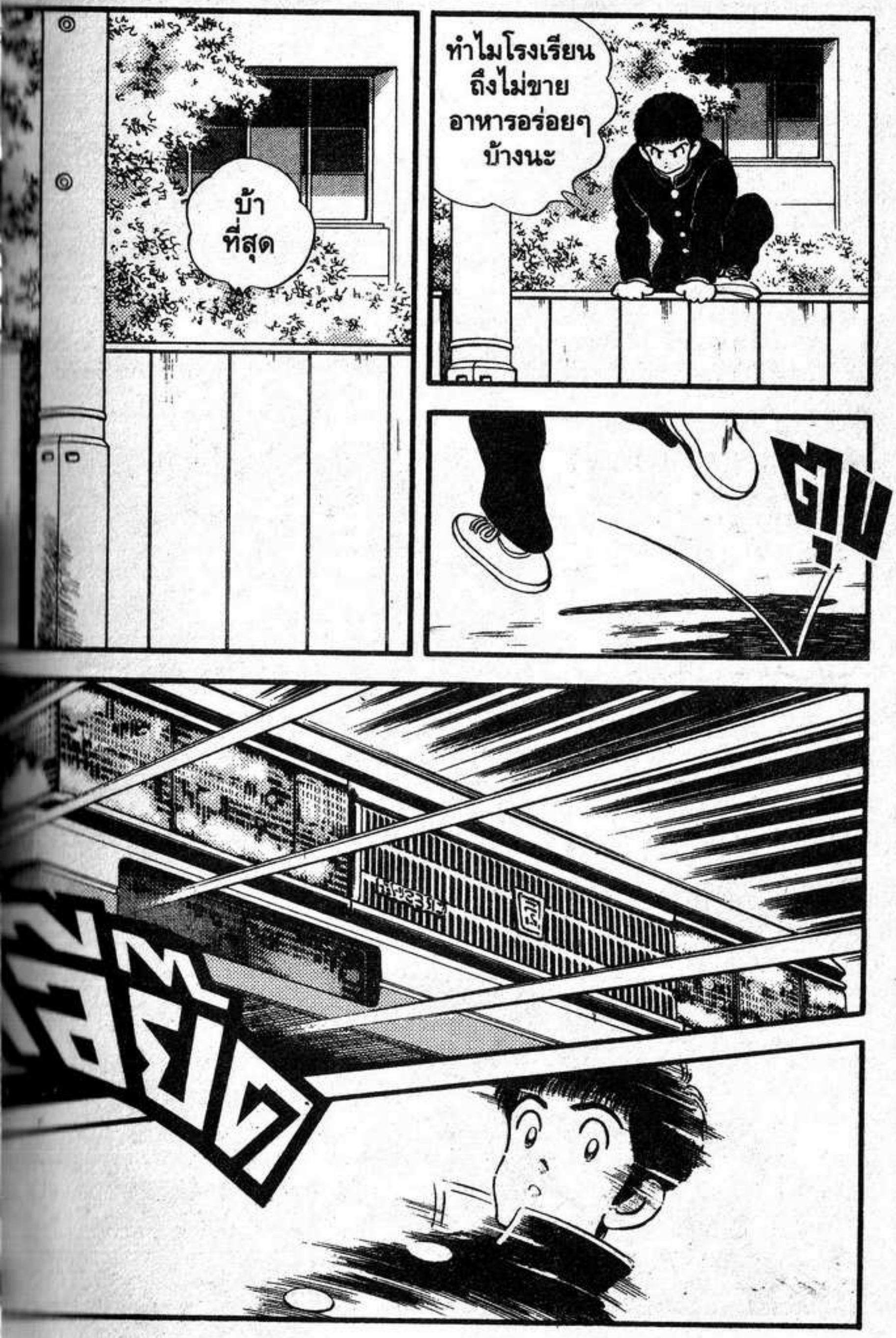
ของ
ฉัน

เอา
ยากิโซบะ
ชามใหญ่
2ที่นะ

อย่าให้
ครูเห็น
ล่ะ

เพราะเงิน
อยู่กับแก
ถ้าโดนจับ
เราอดหมด

โชคดี
นะ


บ้า
ที่สุด
ทำไมโรงเรียน
ถึงไม่ขาย
อาหารอร่อยๆ
บ้างนะ
ตุบ

โอ๋
ถ้ารู้ว่า เป็นแกล่ะก็ ฉันไม่เหยียบ เบรกหรอก
อา .... สวัสดี ครับ

ได้ใจ
ใหญ่
เชียวนะ

เอ๋

คิดว่าตัวเอง
เป็นดาราดังนักรึไง
ถึงได้ไปเปิดบ่อร์ด
จับมือลูกค้า
ที่ร้าน

นั่น พ่อผม
เป็น
คนทำ
ครับ

ชี!
จะเต๊ะ
ก็รีบเต๊ะ
ซะตอนนี้
เถอะ

เพราะ
หลังจากนี้
แกต้องอับอาย
จนแทบมุดดิน
หนีแน่

เพราะ
เมื่อ
เทียบกับ
ฮิโรกิ

ซึ่งเป็น
อัจฉริยะ
แล้ว

แกมัน
ก็เป็น
แค่มือ
ธรรมดา

ตอนนี้
ฮิโรกิหายดีแล้ว
และยังได้หมอ
กายภาพบำบัด
ที่มีฝีมือมาช่วยอีก

จะบอกอะไรให้รู้ไว้สักอย่างนะ

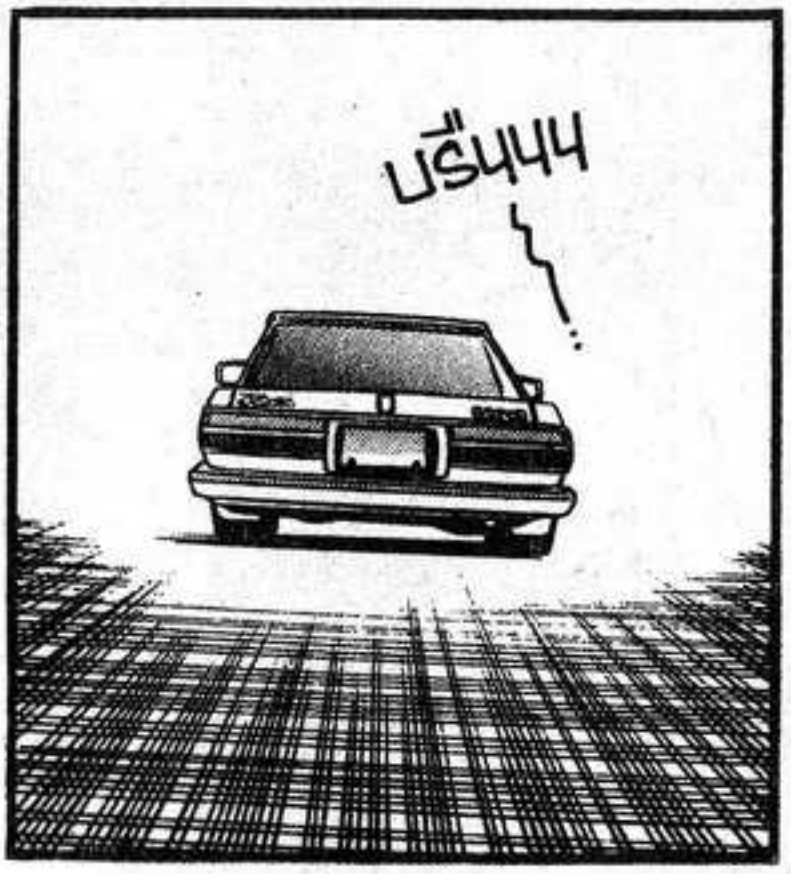
แกอาจจะนึกไม่ถึงก็ได้

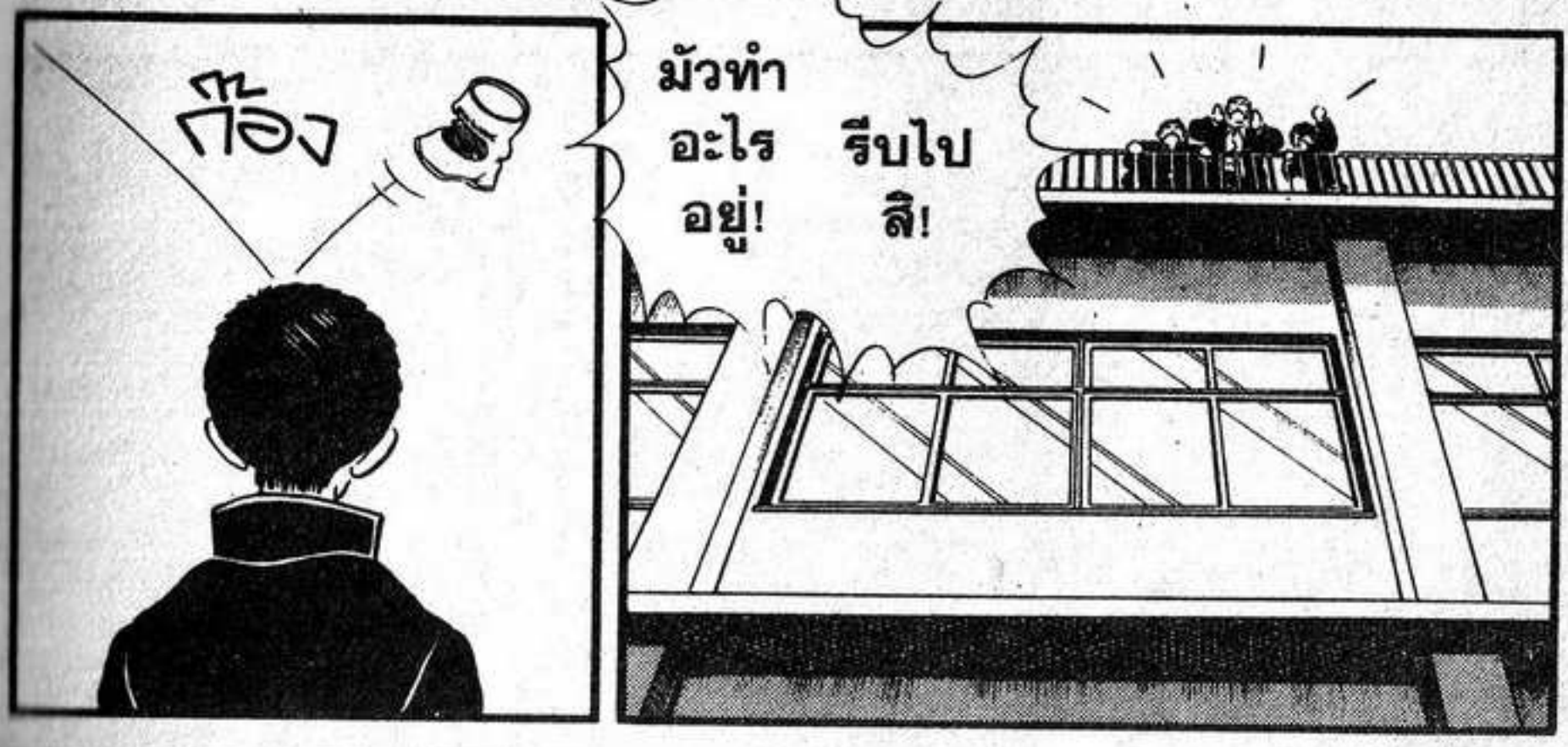
พรุ่งนี้นาคานิชิจะไปว่ายน้ำที่สระของวิทยาลัย

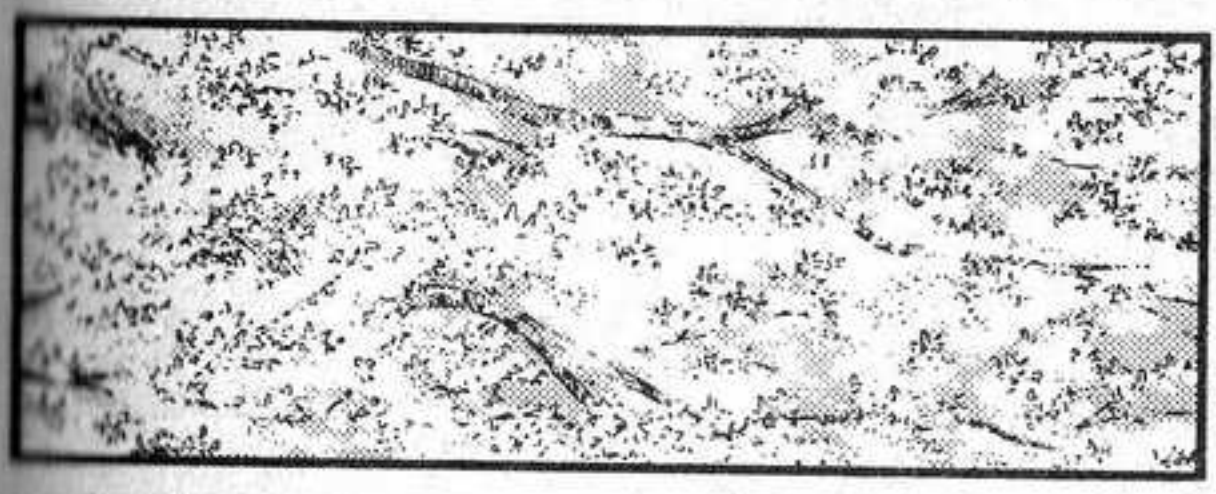
และมีหมอคอยดูแลอย่างใกล้ชิด

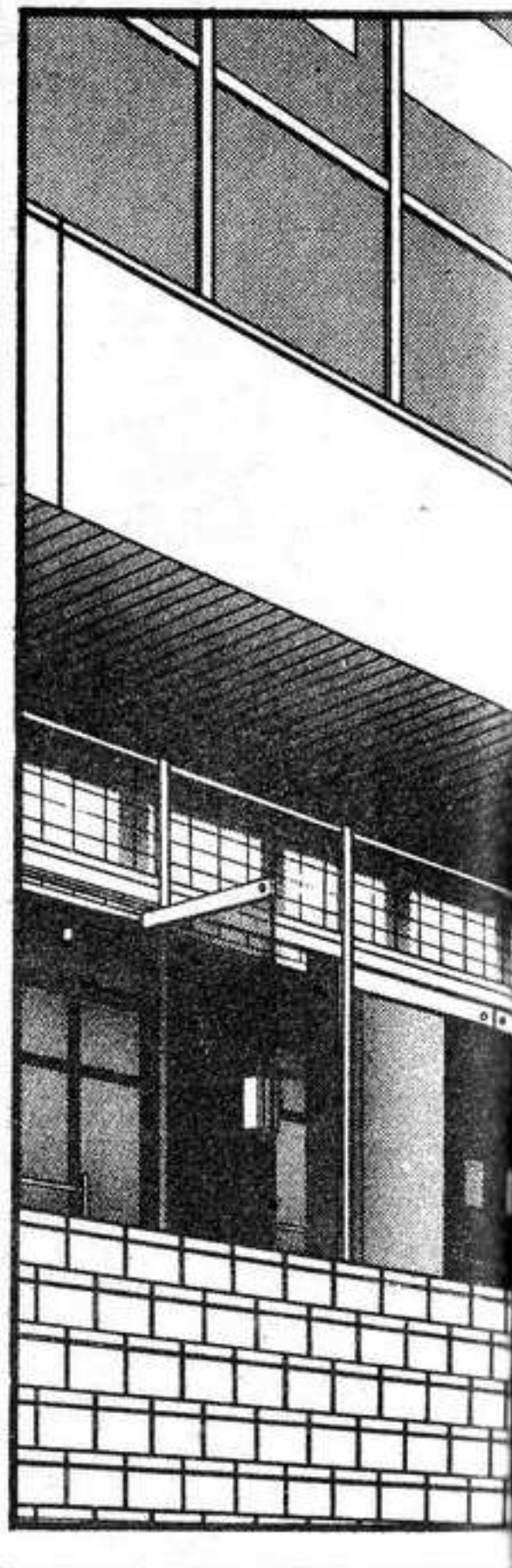
นั่งรอเวลาถูกเชือดให้ดีเถอะ!

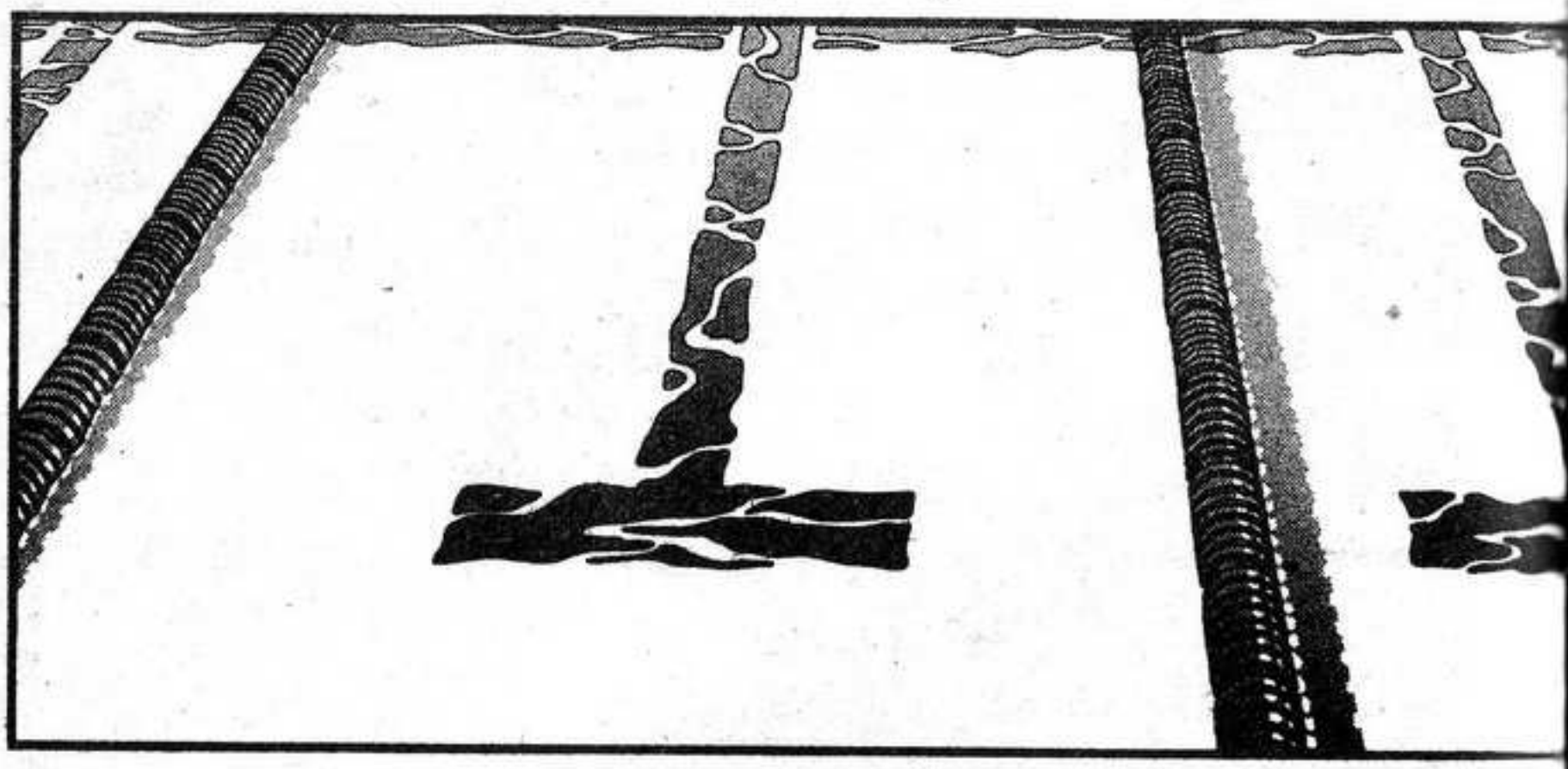
ปัง




ก๊อง
ม้วทำ อะไร อยู่!
รีบไป สิ!



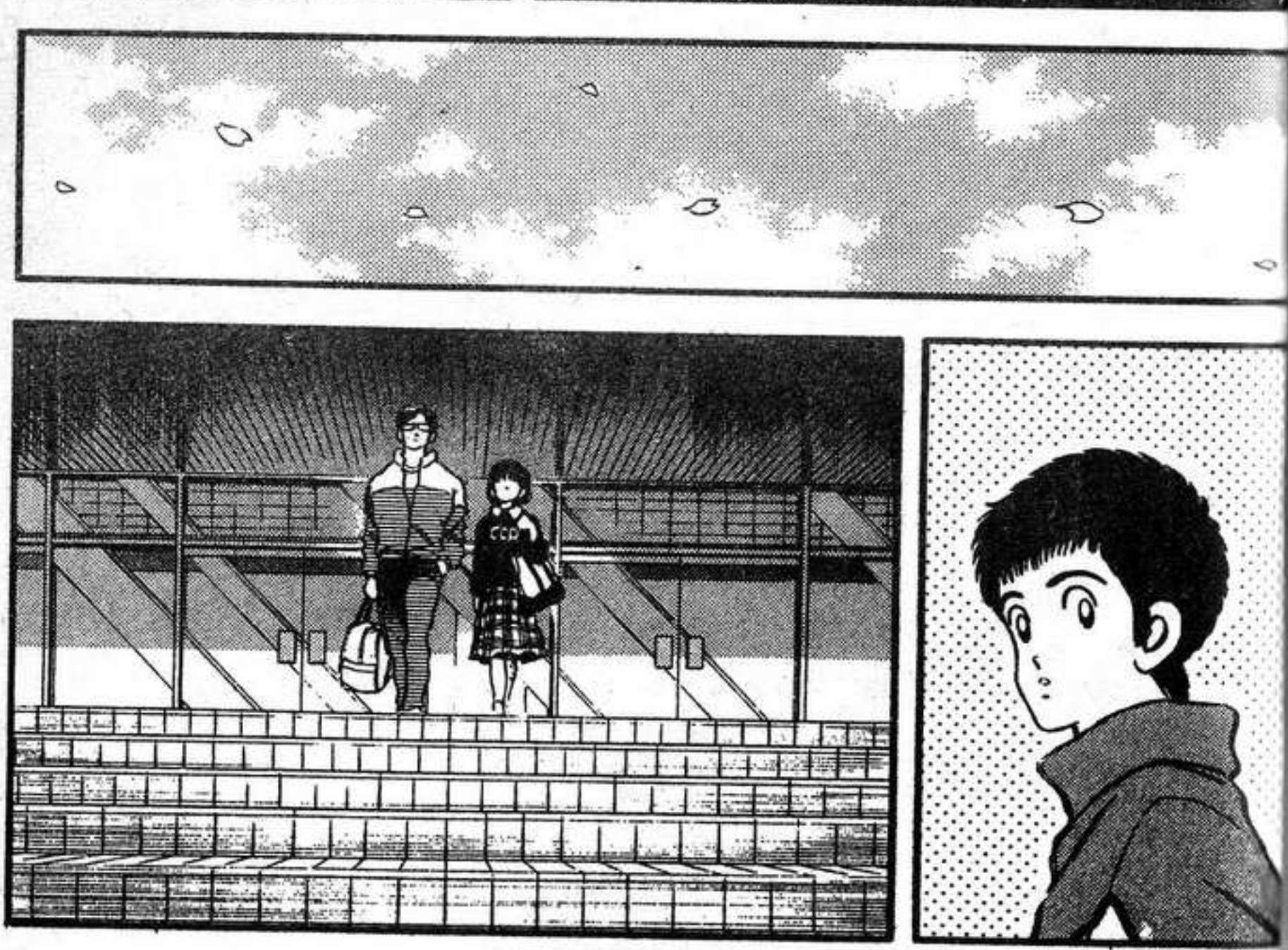




great !
Wonderful !
fantastic !
พี่คะ !

เวลาคงสุดห่วยที่สุดล่ะสิ
แค่ตีน้ำให้กระจายเท่านั้นเอง
CCR
what?
USA

กลับกันเถอะ
พี่คะ
CCR



สบายใจ
แล้ว
ใช่ไหม?

อา

เอ๋

มาดูว่า
นาคานิชิ ฮิโรกิ
ว่ายน้ำได้รึเปล่า
เพื่อความสบายใจ
ใช่ไหม

เอ้อ
ผม
เพียง
แค่

อย่าพูด
เรื่องนี้
ให้ใครฟัง
บอก
แล้ว
ไงว่า

ตอน ขอโทษเธอซะ

ไปกัน
เถอะ
อามิ

เดี๋ยว

นิโนมิยะ
ไม่ได้
บอกผม

เรื่องที่คุณ
มาซ้อม
ว่ายน้ำ
ในวันนี้

ยังงั้น
รึ

ขอ
โทษ

นิโน
มิยะ
ซะ

ทำไมฉัน
ต้องทำตาม
แกสั่งด้วย

ขอโทษ
เธอซะ

ยามา
โตะ

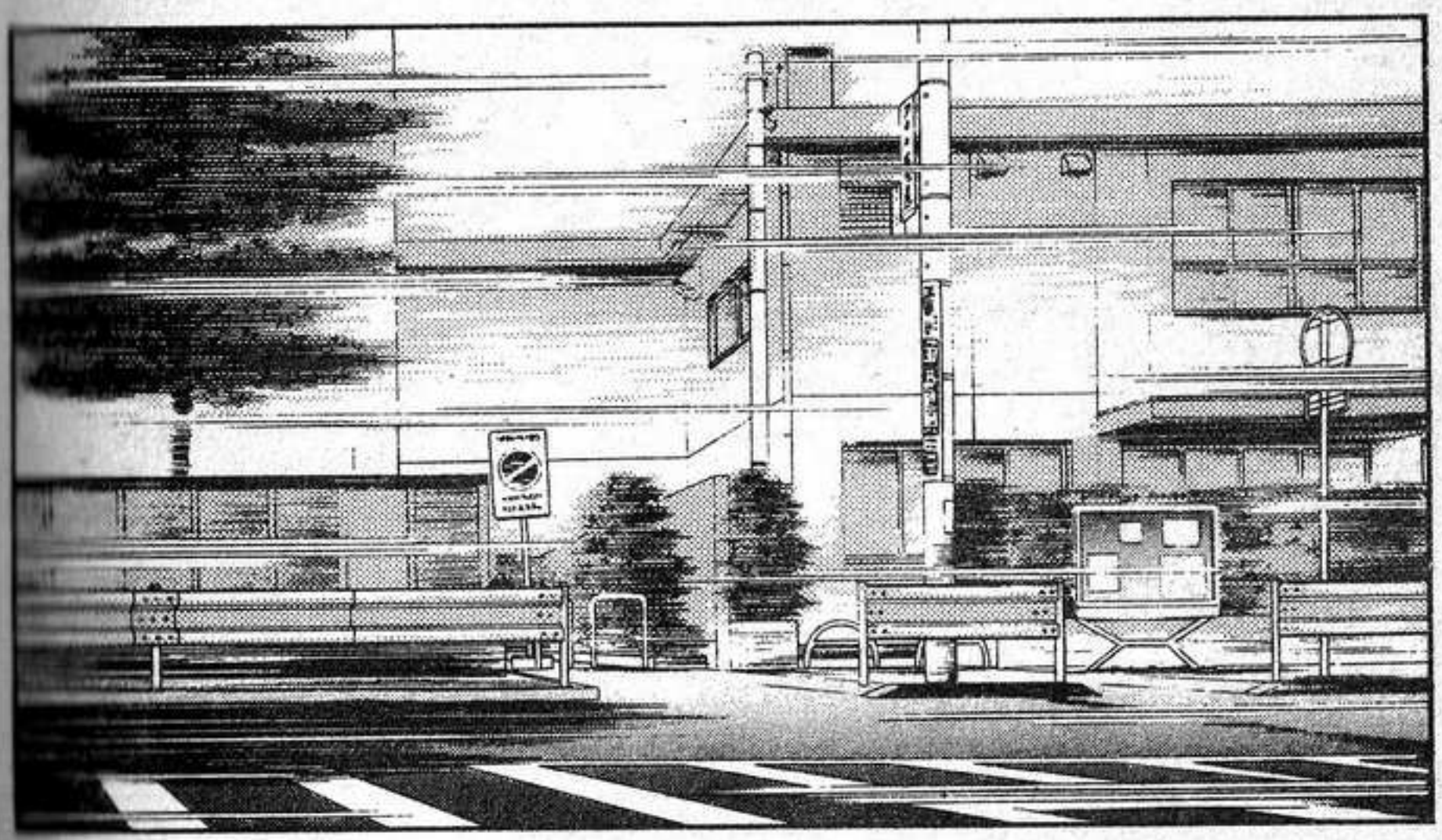
ก็เอาเลยสิ

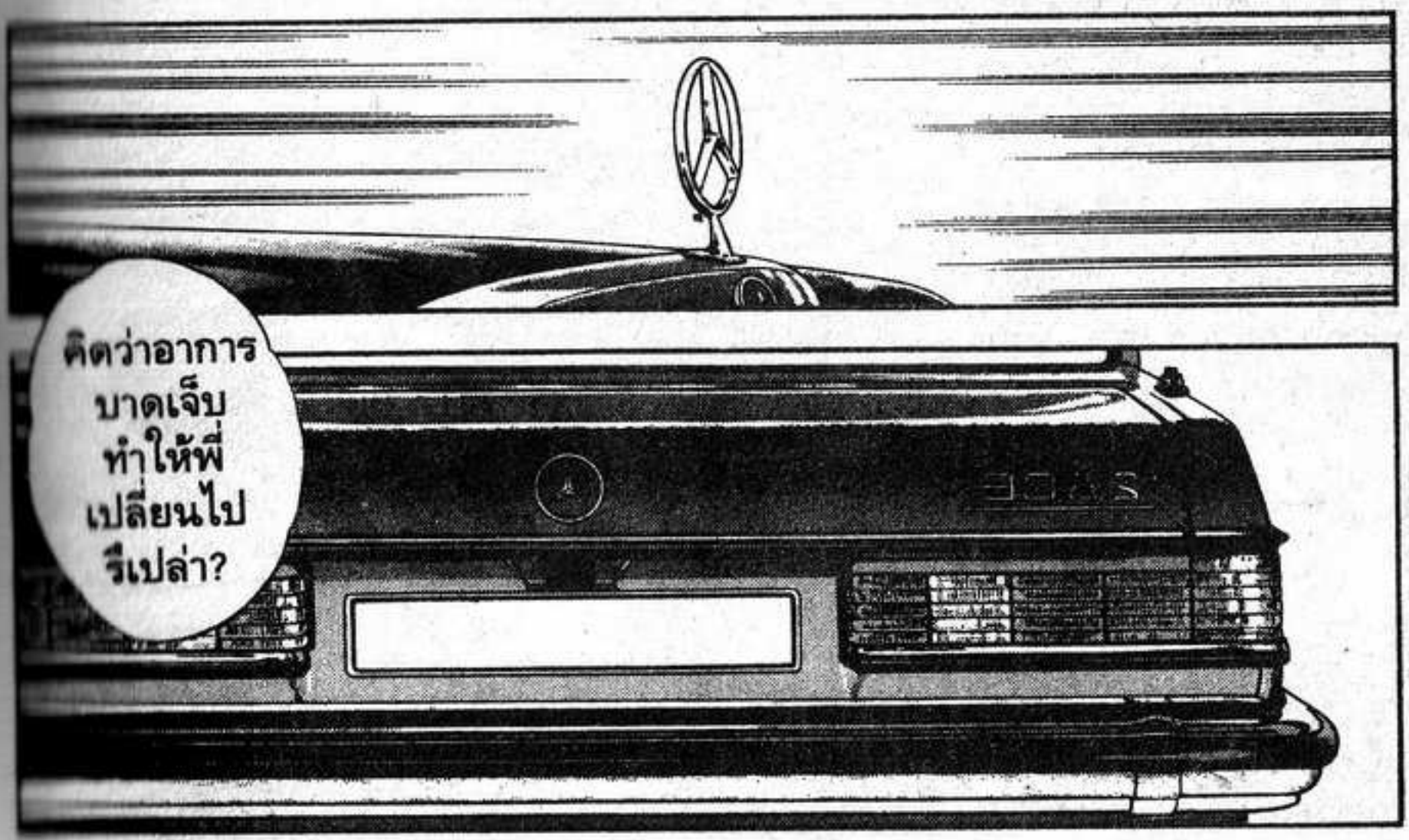
มีเรื่องชกต่อยกันตอนนี้ แกได้เปรียบฉันทุกด้านอยู่แล้วนี่นา

แถมเป็นโอกาสแสดงความเป็นแมนต่อหน้าอามิอีก

CC

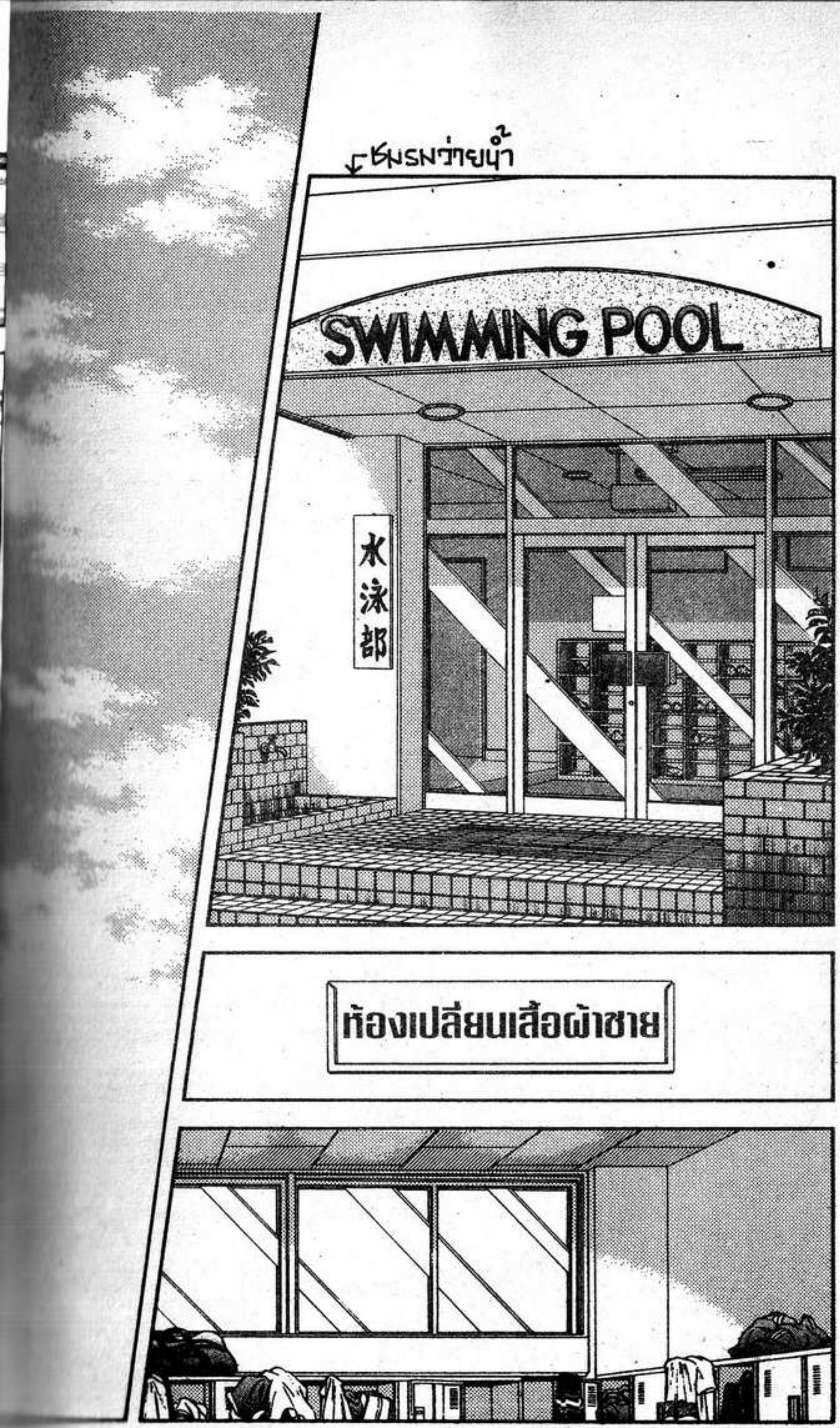
ไปกันเถอะ




คิดว่าอาการ
บาดเจ็บ
ทำให้พี่
เปลี่ยนไป
รึเปล่า?

?o.

ขอโทษ
ที่ตบหน้า
น้องนะ


ชมรมว่ายน้ำ
SWIMMING POOL
水泳部
ห้องเปลี่ยนเสื้อผ้าชาย

เอ๋?

เอาแต่
เจ้าอารมณ์
โกรธง่าย
น่ารังเกียจ
ไหม

เรื่องนี้
น้องไม่
.....

พูดมา
ตรงๆ
เถอะ

แต่ไม่ถือ
ว่าเปลี่ยน
หรอกนะ

อันที่จริง
นาคานิชิ ฮิโรกิ
เพียงแค่แสดง
ความจริงของตัว
ออกไป

ให้เห็นว่า
เป็นคน
ยังไง

เท่า
นั้น
เอง

น้องรู้ค่ะ
ว่าการว่ายน้ำ
สำคัญสำหรับพี่
ขนาดไหน

ว่ายน้ำ
รึ...

CCR

ยังมี
สำคัญ
กว่านี้อีก

พี่ถึงได้
กลับสู่สระ
เพื่อสิ่งนี้ไง

ไม่ว่า
จะยังไง
ก็เถอะ

เคย์ สุเกะ!

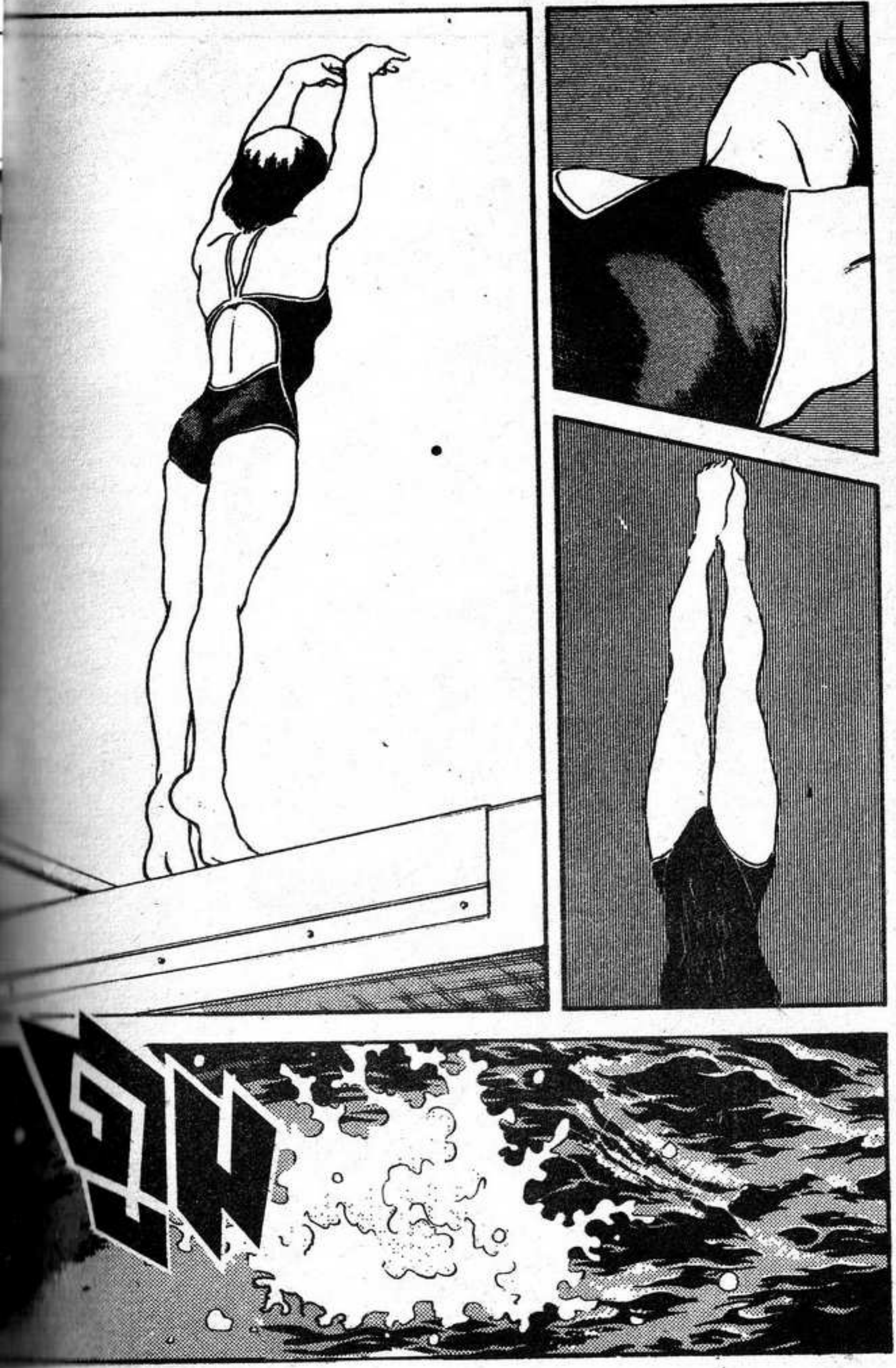
ข่าว ใหญ่ ล่ะ

อะไร ล่ะ

เอา เถอะ น่า

รีบมา ที่สระ เถอะ

เราไม่ได้เห็น อามิจัง ในชุดว่ายน้ำ มานานแล้ว นะ♡


DIVE

เป็นยังไงบ้าง?

ฉันบอกไม่ได้หรอก

เพราะไม่รู้วิธีการให้คะแนนการกระโดด

ทำไมกลับมาเร็วนักล่ะ

ทีพี่เขากลับแข็งแรงดังเดิมแล้วนี่นา

อีกอย่างขืนฉันพักนานไปมีหวังลืมการกระโดดแน่

ยังงั้นหรอกรึ

ไม่จำเป็น
ต้องมาขอโทษ
แทนนาคานิชิ
หรอกนะ

อย่าพูด
อย่างนั้น
กับฉันสิ

อา
นาคานิชิ เป็นยังไง บ้างล่ะ?
ได้ข่าวว่า กลับมา ว่ายน้ำใหม่ แล้วใช่ไหม?
แปะ
ใจดำ จัง
เรื่องนี้ ไม่บอกใคร หรอก
ขอโทษ นะคะ

COFFEE
オーシャン
P

KEY
COFFEE
COFFEE
ทำไมแก
ถึงได้เร่ง
อย่างนี้
นะ

2คนนั่น
ที่เข้ากันได้ดี
อยู่แล้ว
ไม่ใช่รึ

MENU
ฉันรู้ดีที่สุดว่า
ฮิโรกิ
ไม่ยอมเลือก
ใครอื่น
นอกจากอามิ
เท่านั้น

ทำไมแก
ถึงได้
รีบร้อนนัก
อามิมีทีท่า
ผิดไปรึไง

แล้ว
เพราะ
อะไร
?

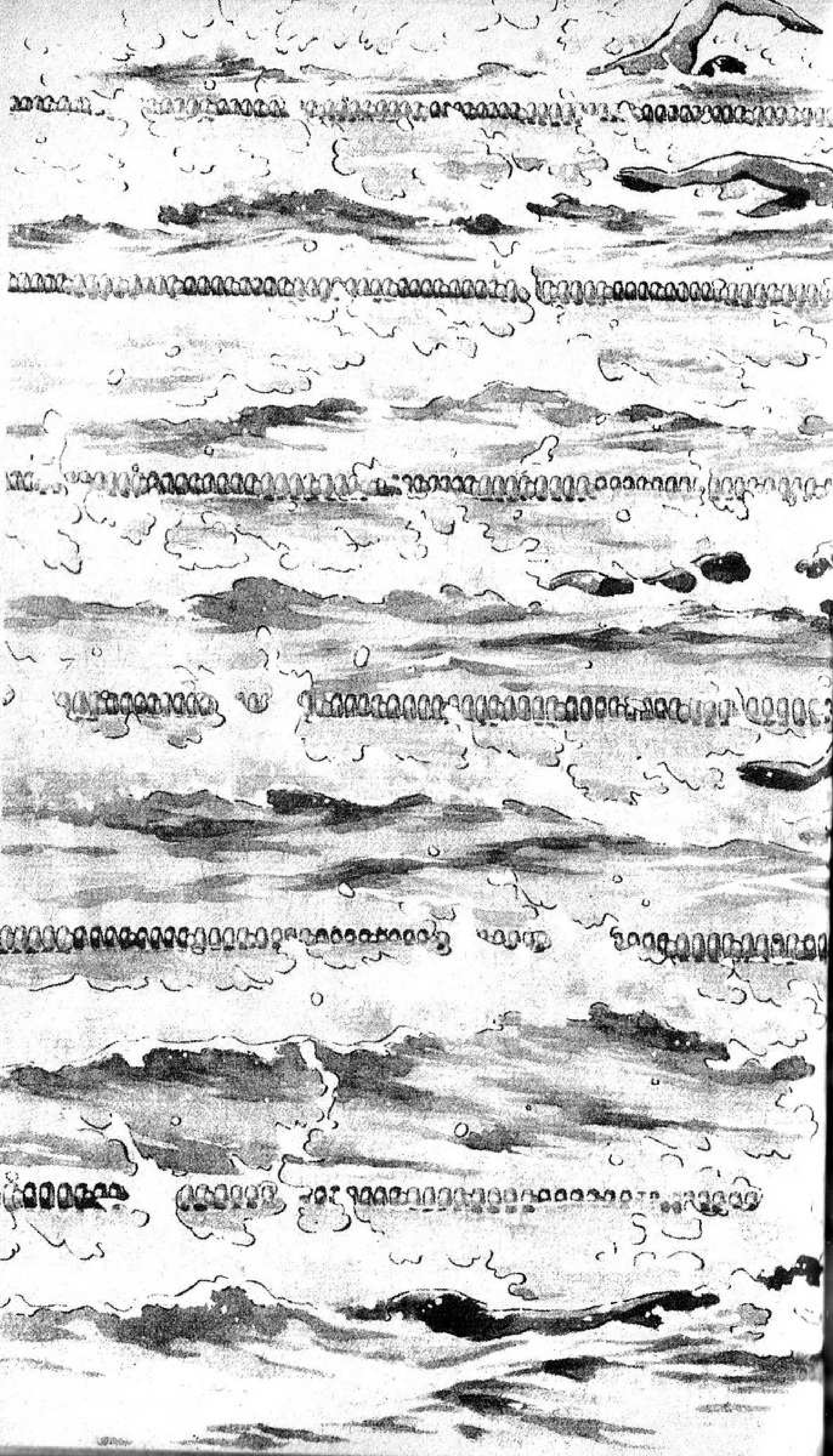
ไม่มี
หรอก
!

เพียงแต่
2คนนั้น
ไปไหนมาไหน
เหมือนพี่น้อง
เกินไป

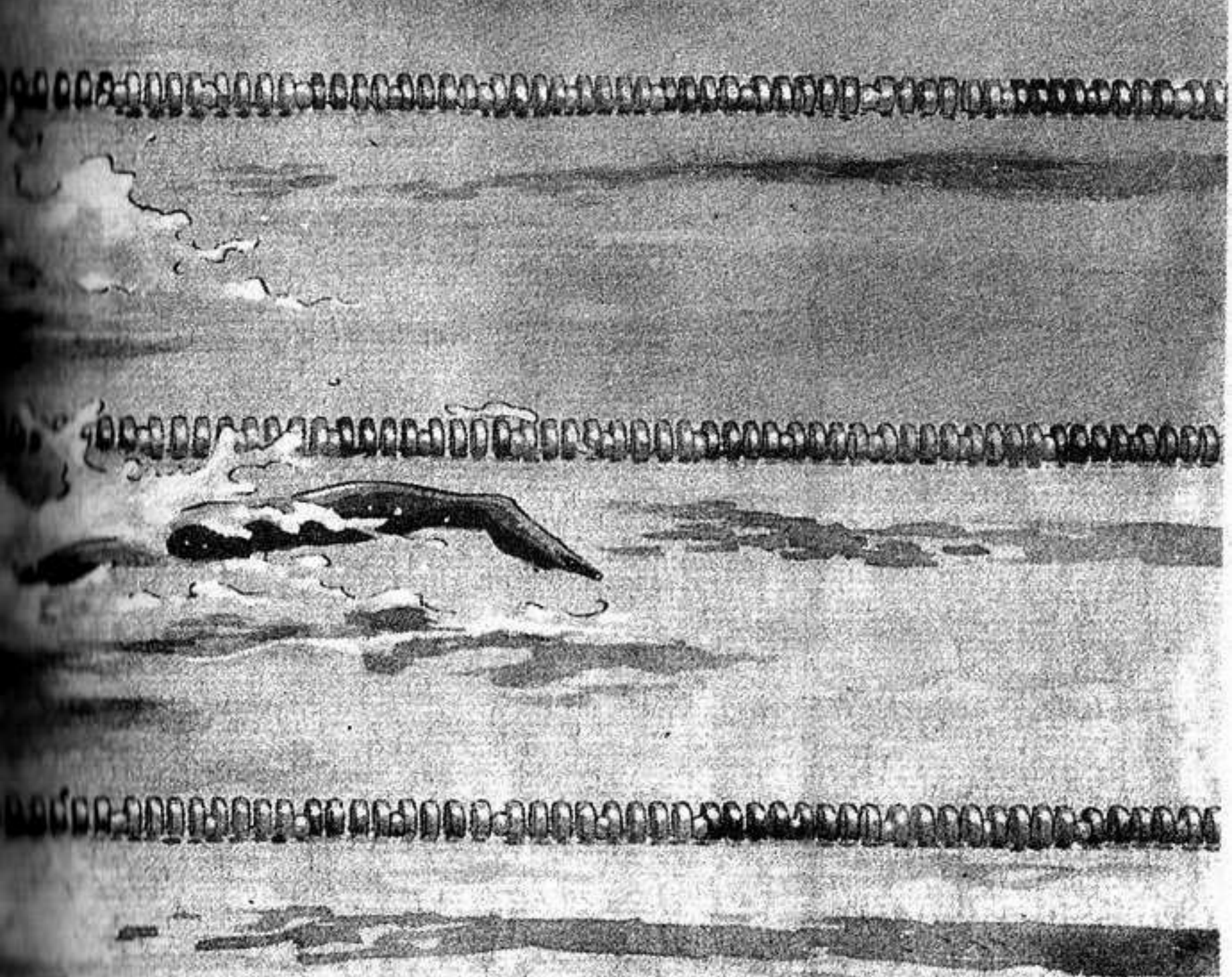
หากไม่รีบ
จัดการ
ให้เรียบร้อย
ชาวบ้าน
จะนินทาก็ได้

อืมม์

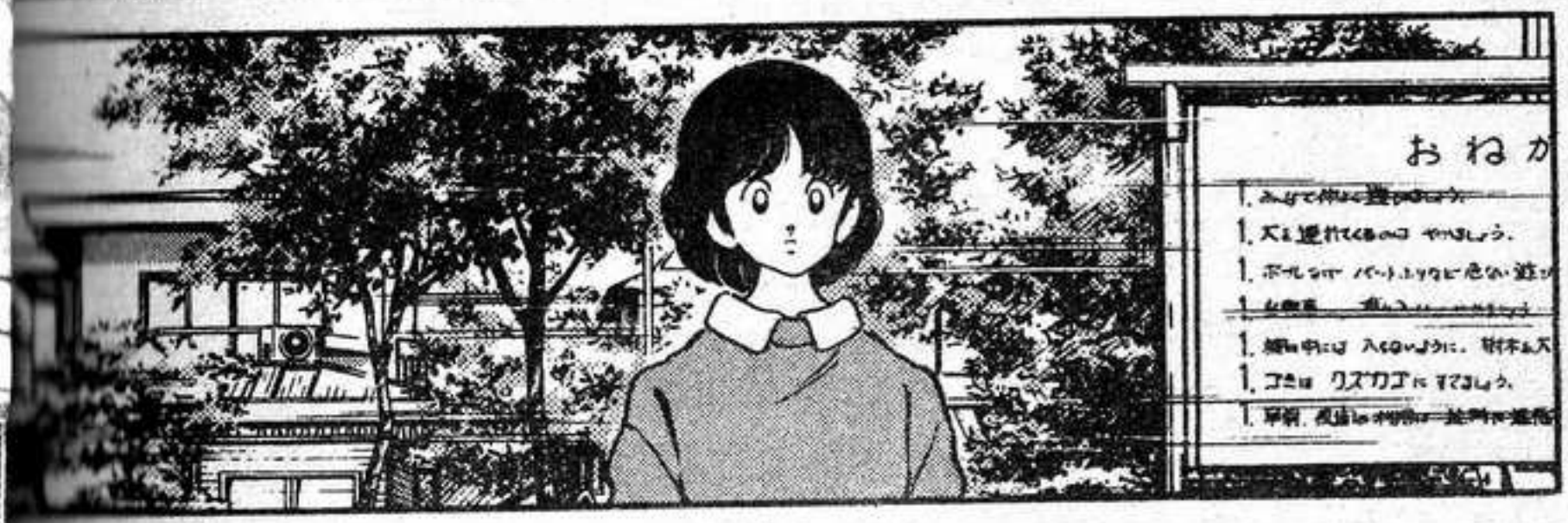
MENU

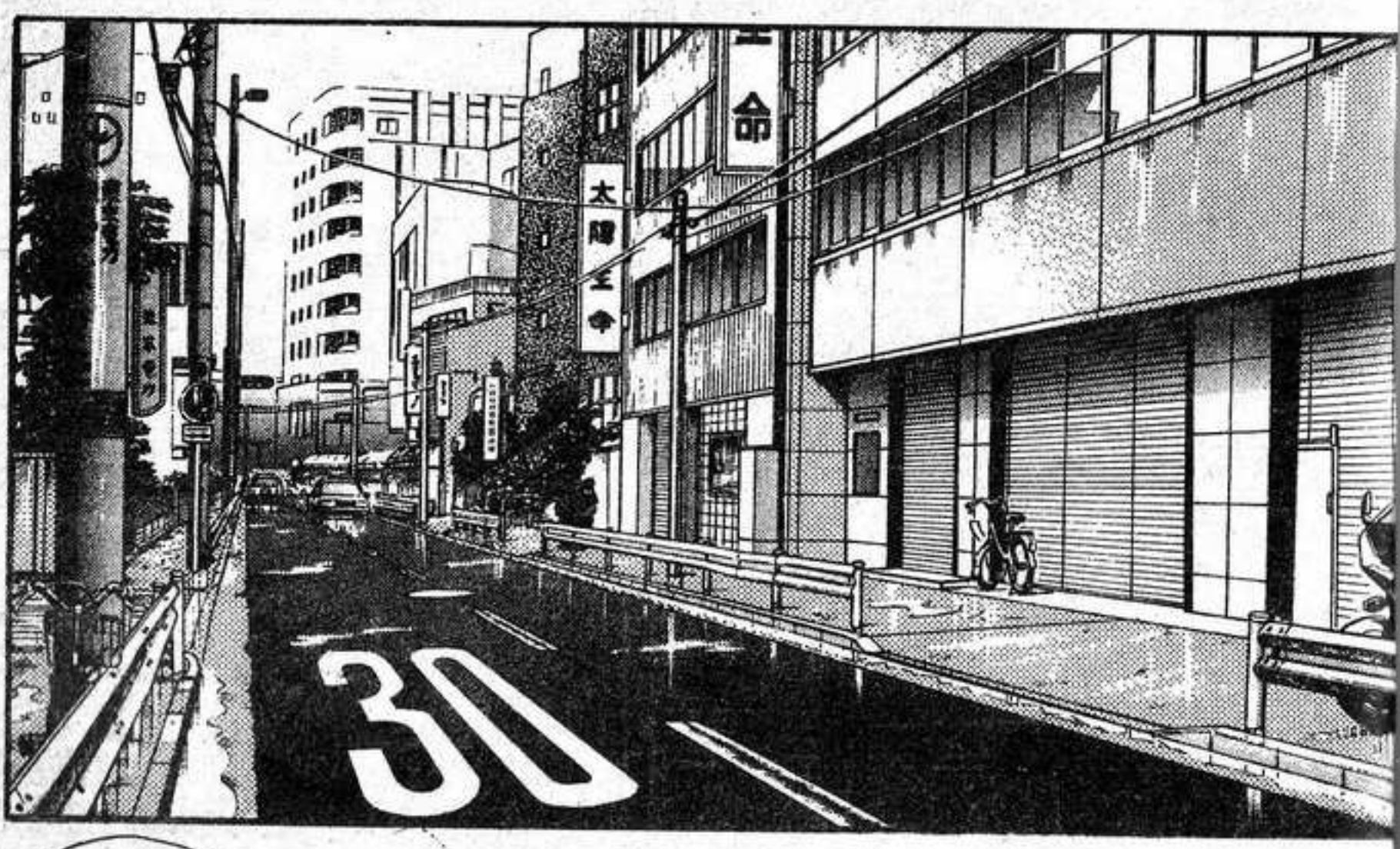


ตอน คิดบ้าๆ น่ะสิ



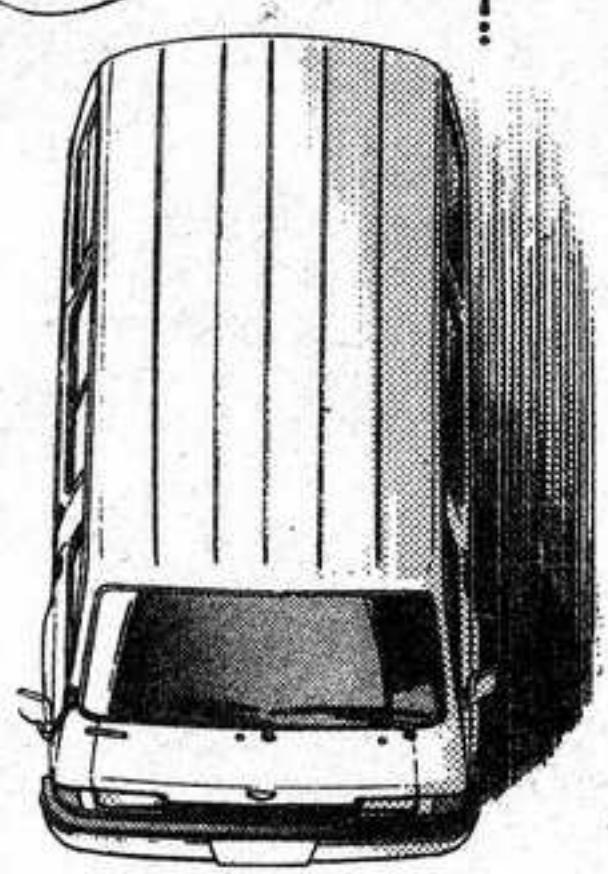
和菓子 やまと。



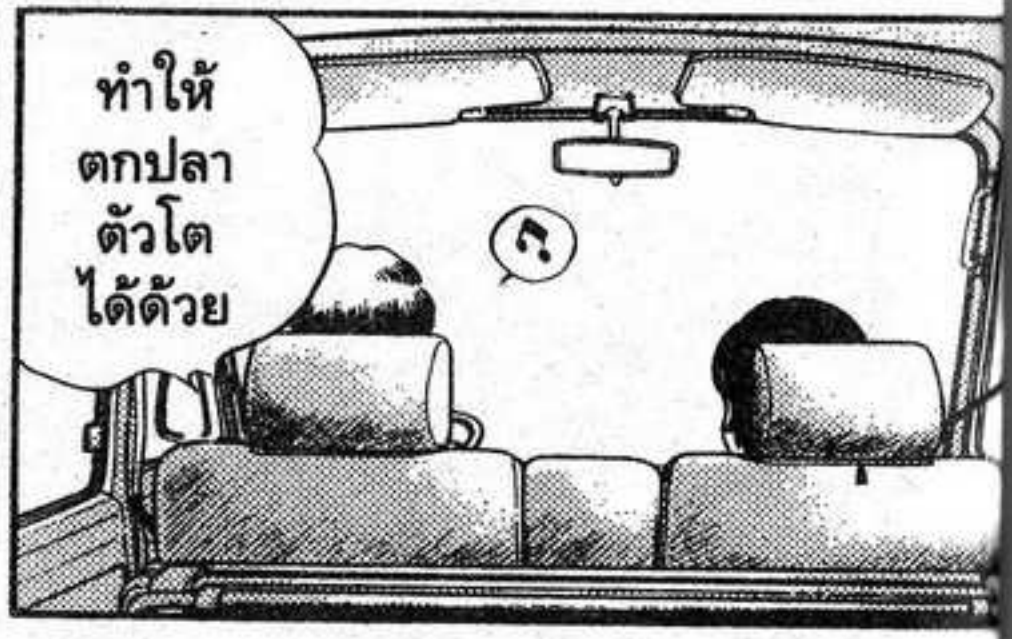


ใช้รถส่งของขับจีบสาวรึคะ?

บรื๋นๆ!



ทำให้ตกปลาตัวโตได้ด้วย



ระวังจะแค่ตอดเหยื่อแล้วหนีไปนะ

งั้นรึ

COFFEE & RESTAURANT
ちやお

แต่ก็ยัง
ไม่อยากเชื่อ
อยู่ดี

ว่าหนู
จะเป็นลูกสาว
ของไอ้บ้านั่น
จริงๆ

มาว่า
พ่อของหนู
แล้วหนูจะมี
สมาธิไปสั่งของ
ได้ยังไง?

MENU

จ๊ะ
จ๊ะ

เอ๊อ

ไม่ว่า
จะทำยังไง
มันก็น่าอิจฉา
เหมือนเดิม
นะ

พวก
ผู้ใหญ่
ชอบ
ตัดสินใจ

ทำอะไร
ตามใจ
ตัวเองเสมอ
แหละ

คิดบ้าๆ น่ะสิ

อย่าช่วยเสริมเลยน่า

พ่อของหนูเขาบอกว่าอยากได้ลูกชาย

จะได้สอนยูโดและแคชบอลให้

แต่มีลูกสาวก็ใช่ว่าจะดีไปซะหมดเหมือนกัน

เอาอย่างนี้ไหม

แต่งงานกับยามาโตะแล้วมีลูกสาวอีกทีก็สิ้นเรื่อง

คิดบ้าๆ น่ะสิ

อร่อยมากค่ะ
กลับหอใช่ไหม?
ไปส่งเอามั้ย
กำลังทำงานอยู่ไม่ใช่รึคะ?
อย่าลำบากเลย
แต่หนูทำให้ฉันว่างได้นะ
ไม่กลัวถูกใครบางคนโกรธเหรอ?
ฮะฮะ! ไม่ต้องห่วงหรอก
ฉันอาจกลายเป็นพ่อหนูก็ได้นะ

ท่าจะยังคงไม่รู้เรื่องล่ะสิ

ถึงยังไงก็เถอะ ฝากบอกพ่อหนูด้วย

วิ๊ป

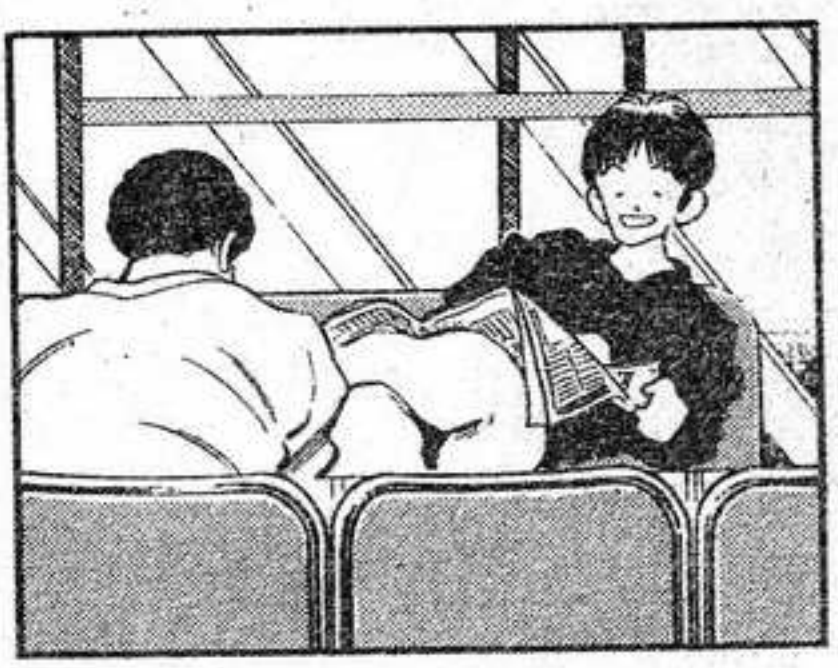
ถ้าหากทำอะไรพลการโดยไม่ปรึกษาลูกสาวอาจพลาดได้

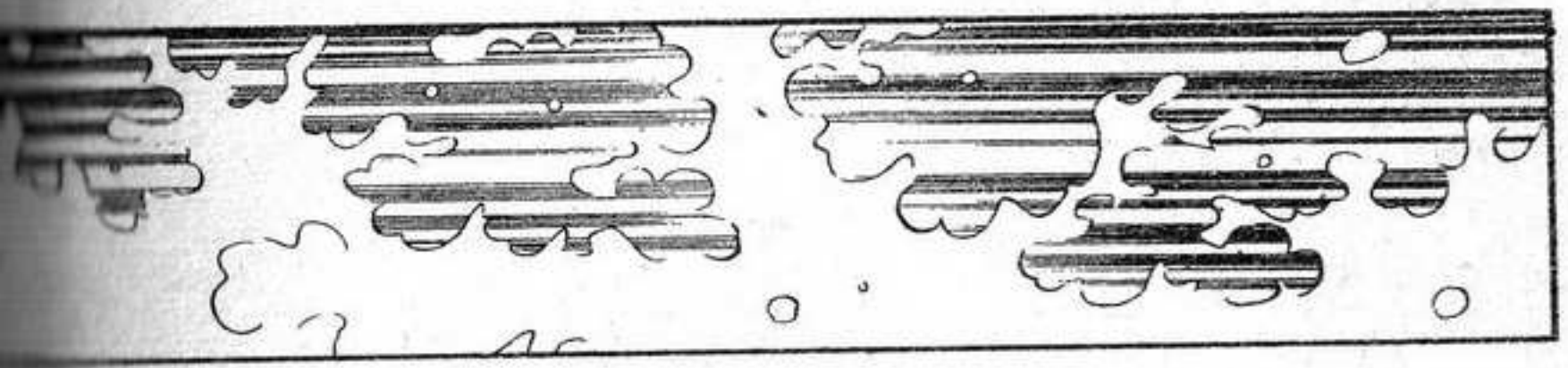
ลูกชายของฉันเคย์สุเกะมันมีฝีมือไม่เบา หรอกนะ

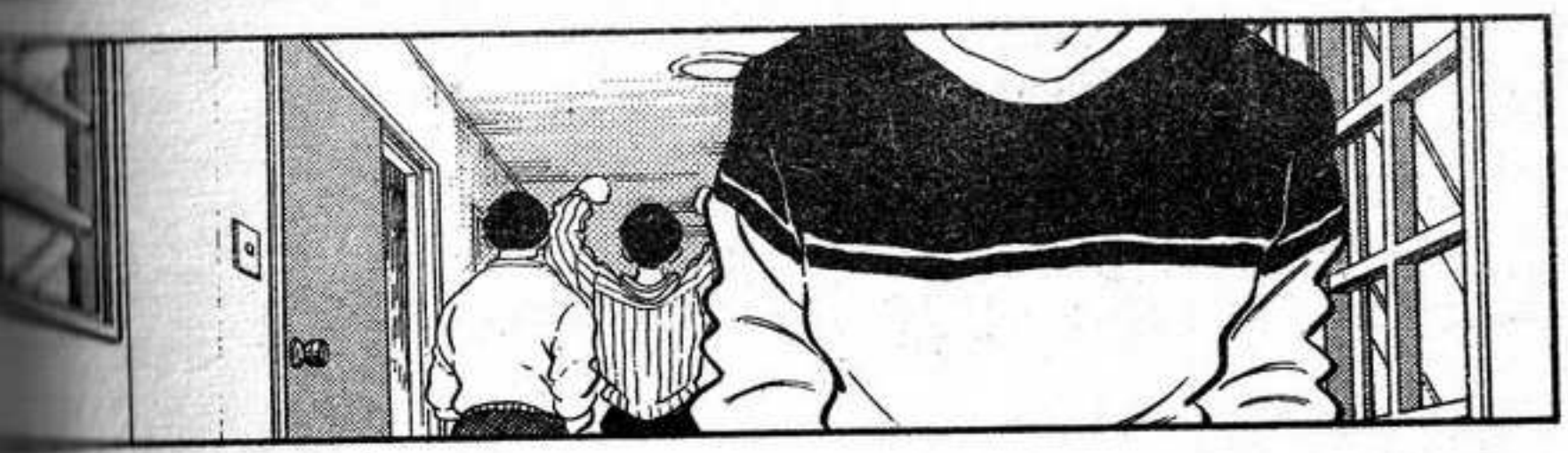
อันนี้แสดงว่ารู้เรื่อง

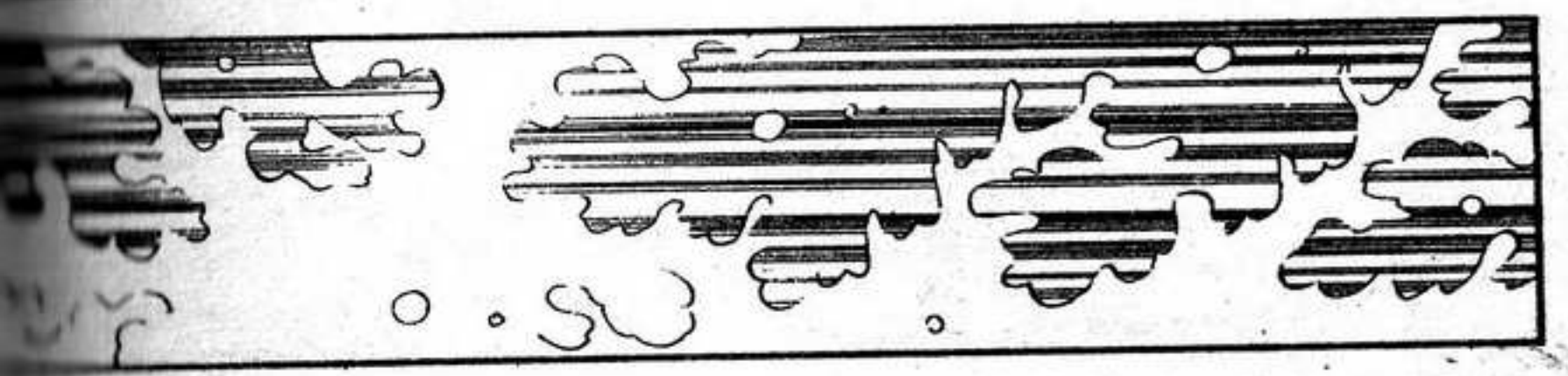
ไม่ให้ไปส่งจริงๆน่ะ ?
อื้อ
หลังฝนตกอากาศดีคิดว่าเดินกลับดีกว่า
บรื๊อ
ไม่ต้องห่วงหรอกค่ะ
หนูก็ไม่เคยเกรงใจด้วย
บรื๊ออ
บรื๊ออ
บรื๊ออ
บรื๊ออ
บรื๊ออ

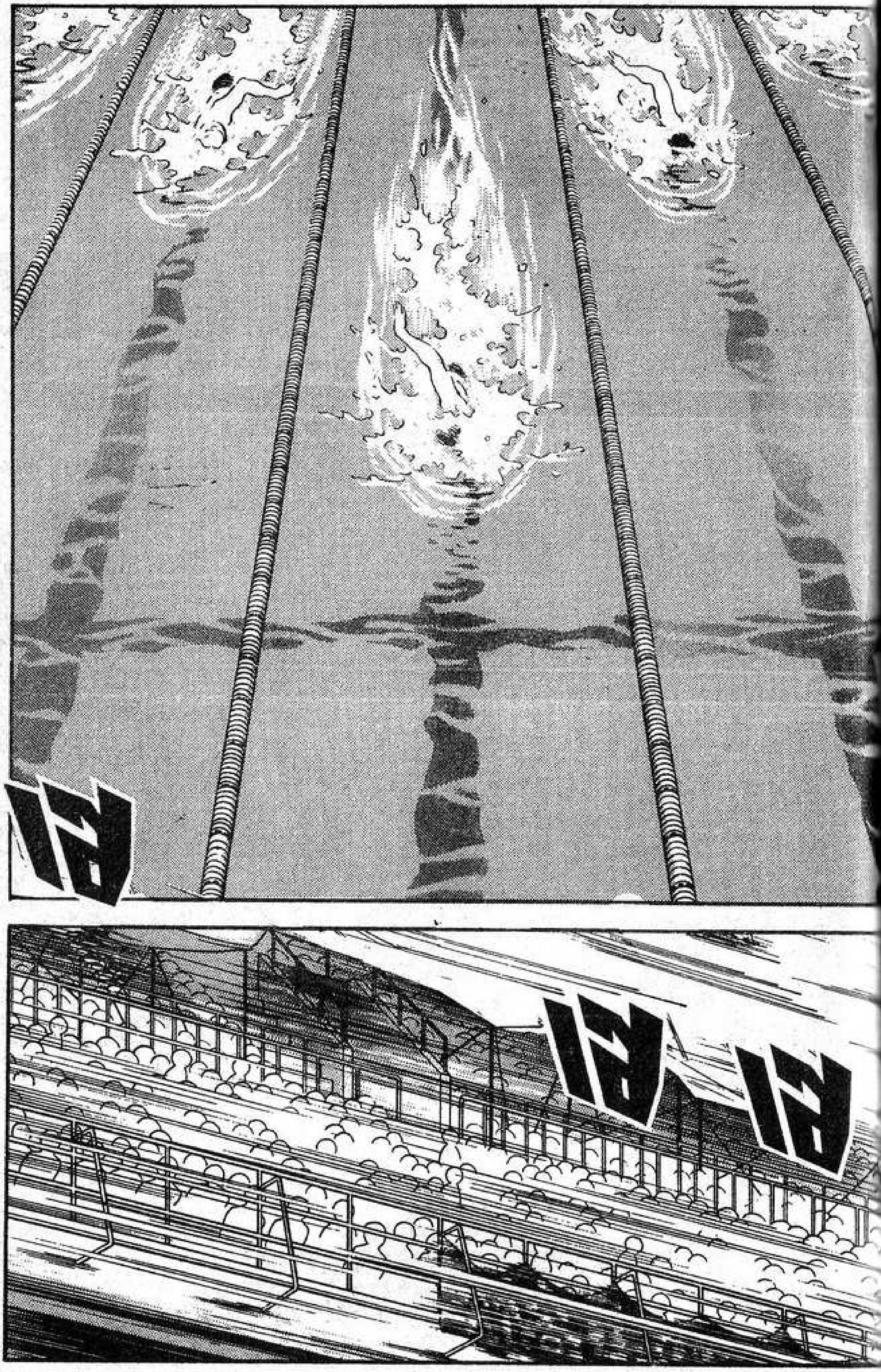
私立栄泉高等学校
上鷺寮



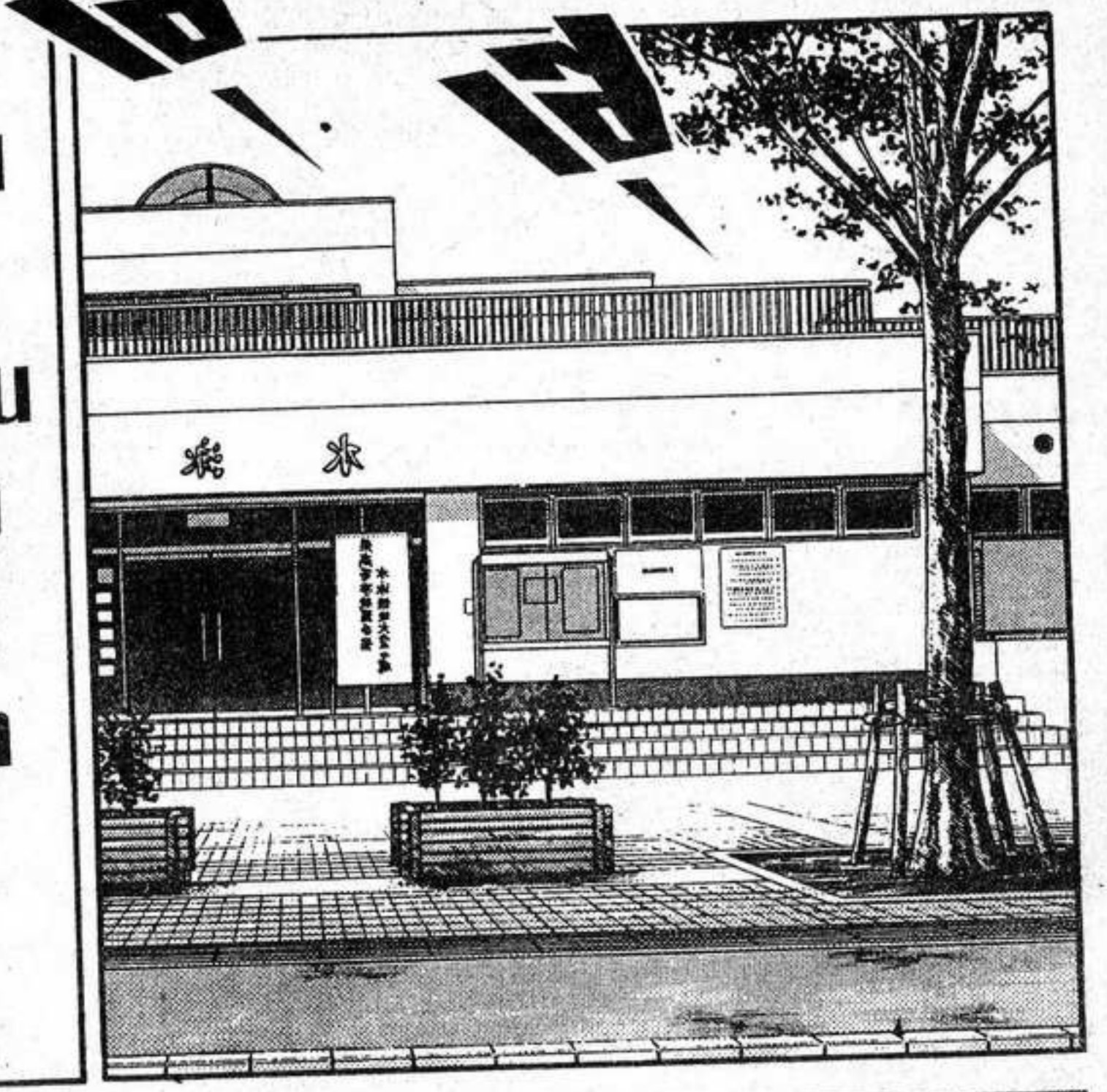


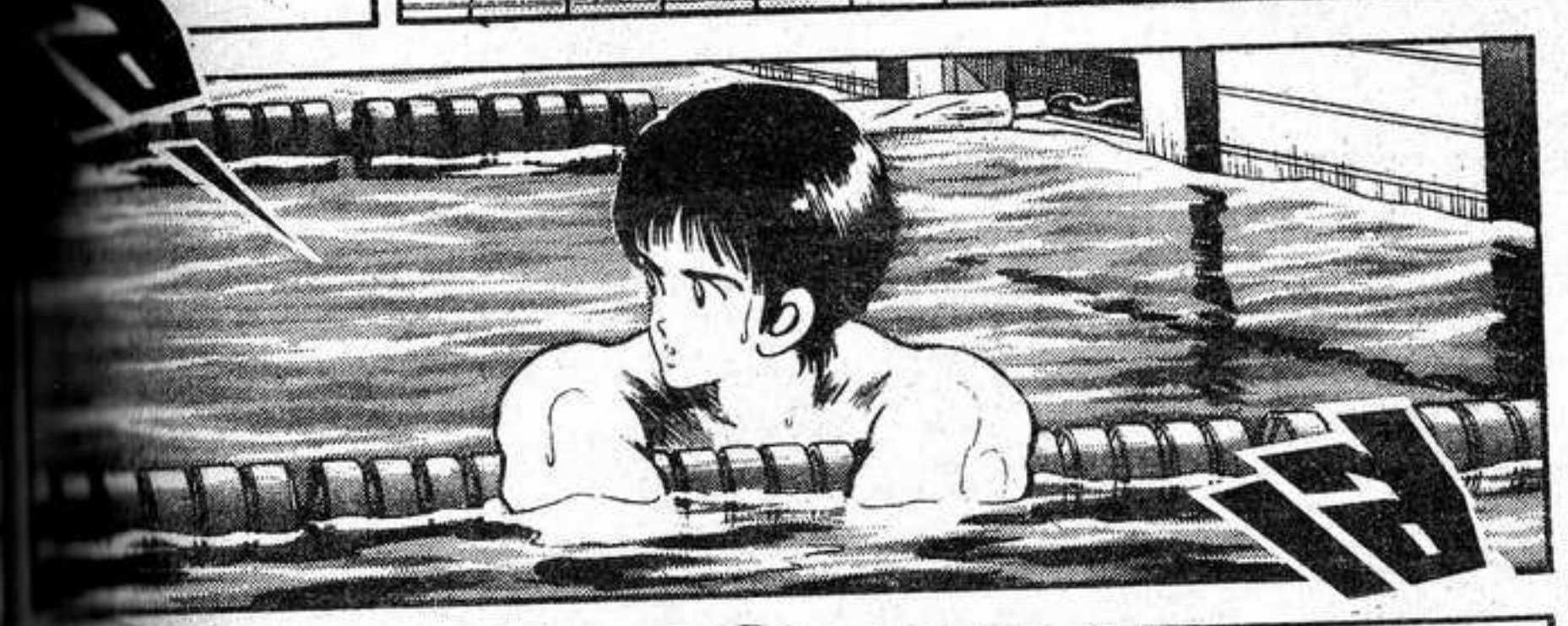






แข่งขัน
ว่ายน้ำ
นักเรียน
มัธยม
ปลาย
ประจำ
เขต





観客席入口 A

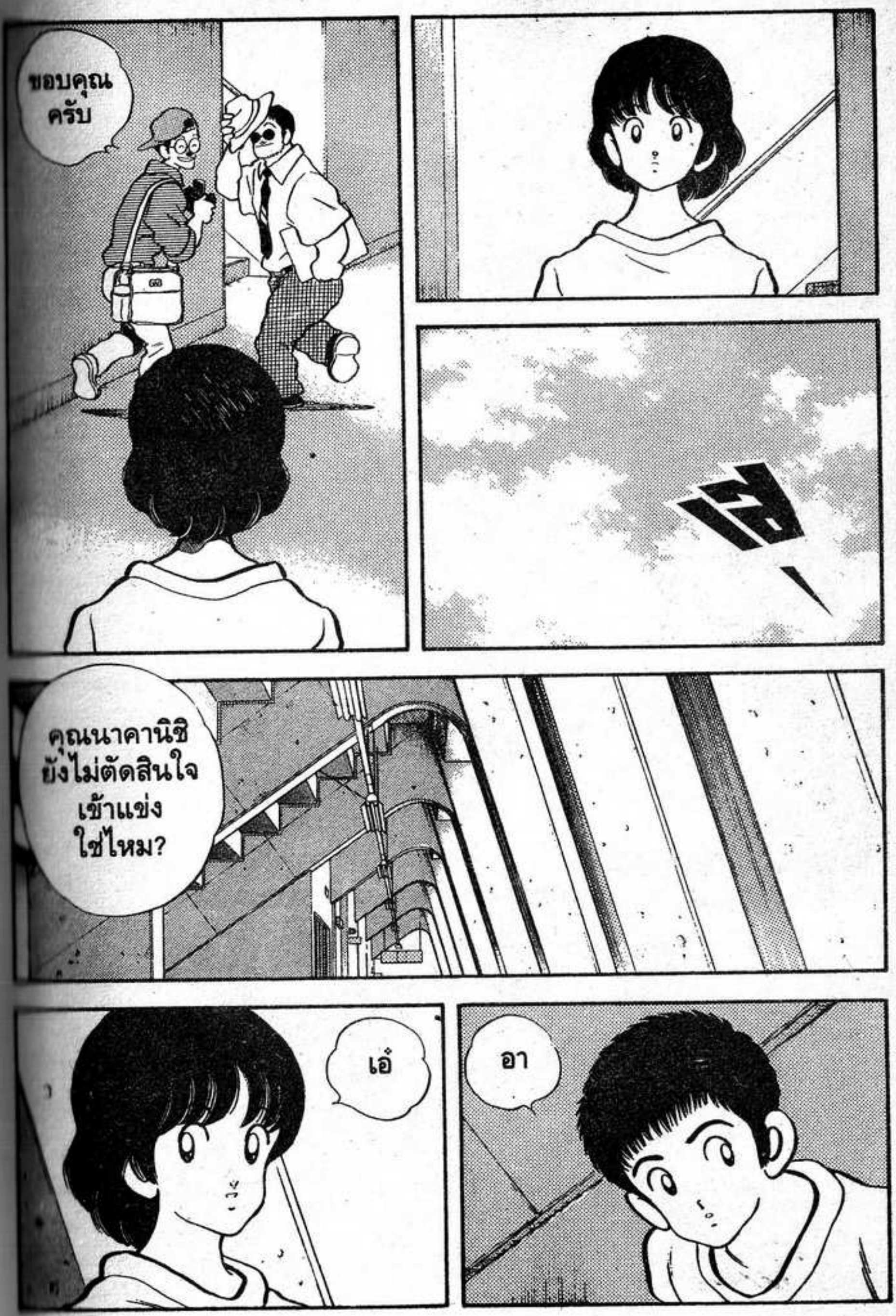
อ้า ขอโทษครับ

คุณนิโนมิยะ อามิ ใช่ไหมครับ

อ้า ค่ะ

เอ๋

1150


ขอบคุณ
ครับ
คุณนาคานิชิ
ยังไม่ตัดสินใจ
เข้าแข่ง
ใช่ไหม?
เอ๋
อา

ไม่ต้องบอกหรอก

เดี๋ยวโดนตบหน้าอีก

ไม่ใช่หรอก

ฉันเองก็ยังไม่รู้

หลังจากวันนั้นเขาก็ไม่เคยว่ายน้ำต่อหน้าฉันเลย

คงคิดจะฝึกคนเดียวแน่ๆ.....

มาดูว่านาคานิชิ ฮิโรกิว่ายน้ำได้รึเปล่าเพื่อความสบายใจใช่ไหม

กะอยู่แล้ว

กะ อยู่ อะไรวะ?

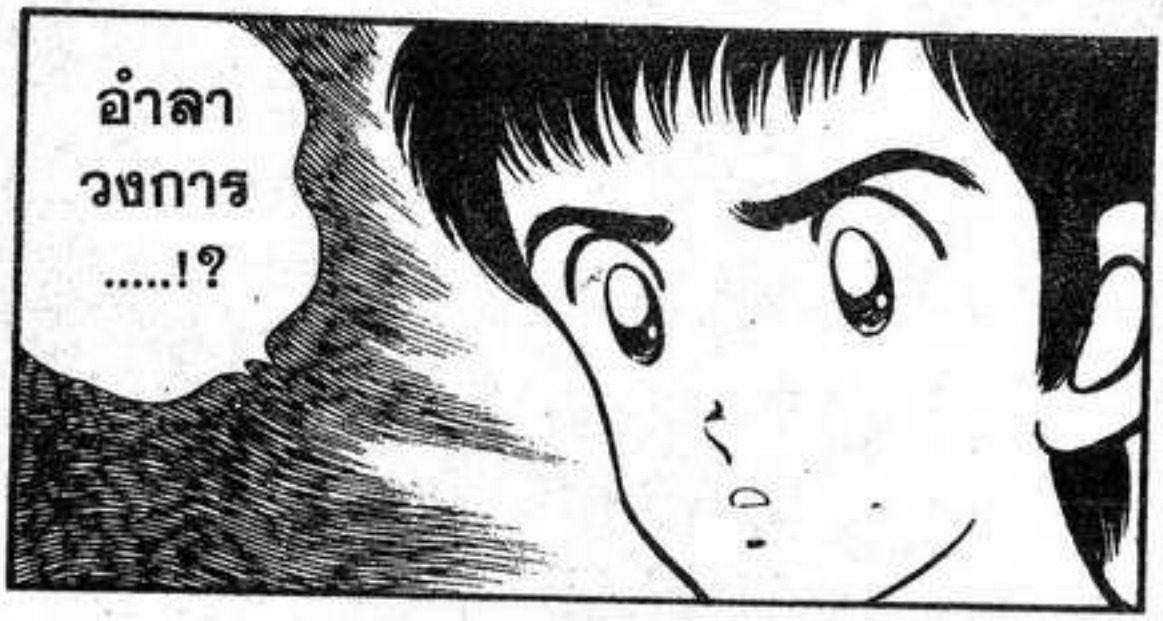
เปล่า .....

หลังจากอุบัติเหตุ 10 เดือน
มาคานิชิ ฮิโรกิ ก้าวเข้าวงการ
เพื่อแต่งงาน
คู่หมั้น นิโนมิยะ อามิ
เคย์
สุเกะ
มีอะไร
รึ.....
SUNDAY

ตอน ความสำเร็จ ครั้งที่2

หลังจากอุบัติเหตุ 10 เดือน

มาคานิชิ ฮิโรกิ อำลาวงการเพื่อแต่งงาน



ฮิโรกิ อยู่รึเปล่าครับ?
จะพูดเรื่องนั้นนะครับ
เอ๋ ?
ไม่อยู่รึ
นี่ผมนิโนมิยะพูดนะครับ
ไม่รู้รึ ?
ไปไหน ?

ยังงั้นรึ...

งั้นถ้าเขากลับมาให้โทรมาด้วยนะ

ไม่เป็นไร

เรื่องไม่สำคัญนักหรอก

แล้วจะโทรมาใหม่

กริ๊ง

ไม่อยู่ใช่ไหมครับ

พวกเรามาเพื่อสัมภาษณ์ให้แน่ชัดไปเลยน่ะครับ

ฮ่า ฮ่า

ฮะฮะ ขอบคุณมากครับ

เพียงแต่ว่า.....

หลังจากออกจากโรงพยาบาลนาคานิชิเขาจะไม่รออามิให้เรียนจบหรอก

ปัญหาอยู่ที่เวลาเท่านั้นเอง

私立栄泉高等学校

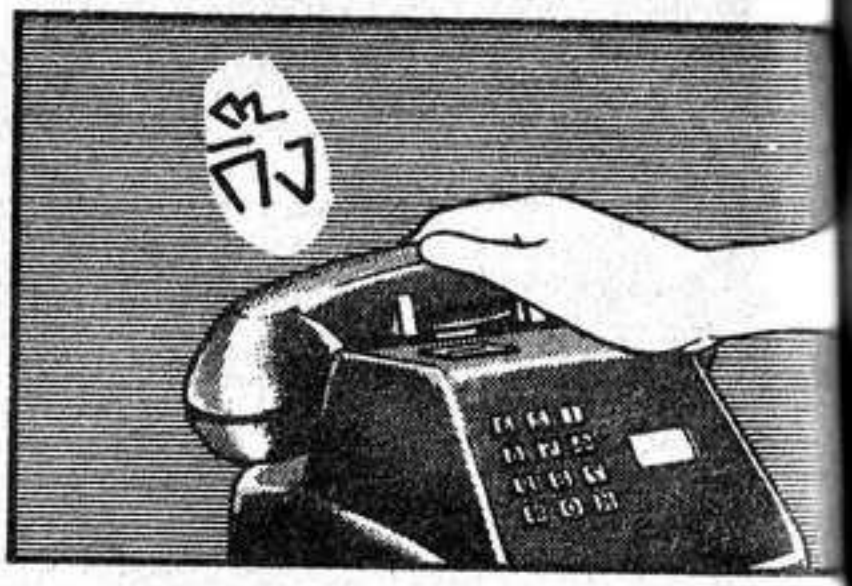
เอ๋ !!

หลังจากอุบัติเหตุ 10 เดือน
นาคามิชิ ฮิโรกิ อำลาวงการ
เพื่อแต่งงาน

ทำไมถึงเพิ่งมาเป็นข่าวนะ

เอ๋ !!

เอ๋ !!


กิ๊ง

นิโน
มิยะ

เรื่องจริงรึ?

นั่นต้องเป็นเพราะพ่อประกาศข่าวไปเองต่างหาก

ฉันไม่รู้อะไรเลย

ฉันพูดเรื่องของคุณนาคานิชิต่างหาก

พวกนั้นมันเขียนเพื่อให้ขายได้ต่างหาก

เธอแน่ใจรึว่า?

เขาจะไม่—

ฉันเป็นห่วง เลยโทรไป หาเขาที่บ้าน แต่.....

ไป .....

เขา หาย ตัว

ตอน ที่เขา ตบเธอ

เรื่องนั้น ต้องเป็นเรื่อง โกหกแน่ๆ พี่เขาไม่มี ทาง

แต่ !

ถึง ขีดสุด

เขา เศร้า สร้อย

ครั้งที่เห็น นาคานิชิว่ายน้ำ อีกครั้งที่สระ ของมหา'ลัย นั่น

การกระทำของเขา

ไม่เหมือนนาคานิชิคนเดิม

แต่ หลังจากนั้นแล้วพี่เขาก็....

เธอไม่เห็นเขาว่ายน้ำอีกเลยไม่ใช่รึ

เขาต้องไปฝึกเองคนเดียวแน่เลย!

พี่เขามีความสามารถเขาต้องทำได้อย่างแน่นอน

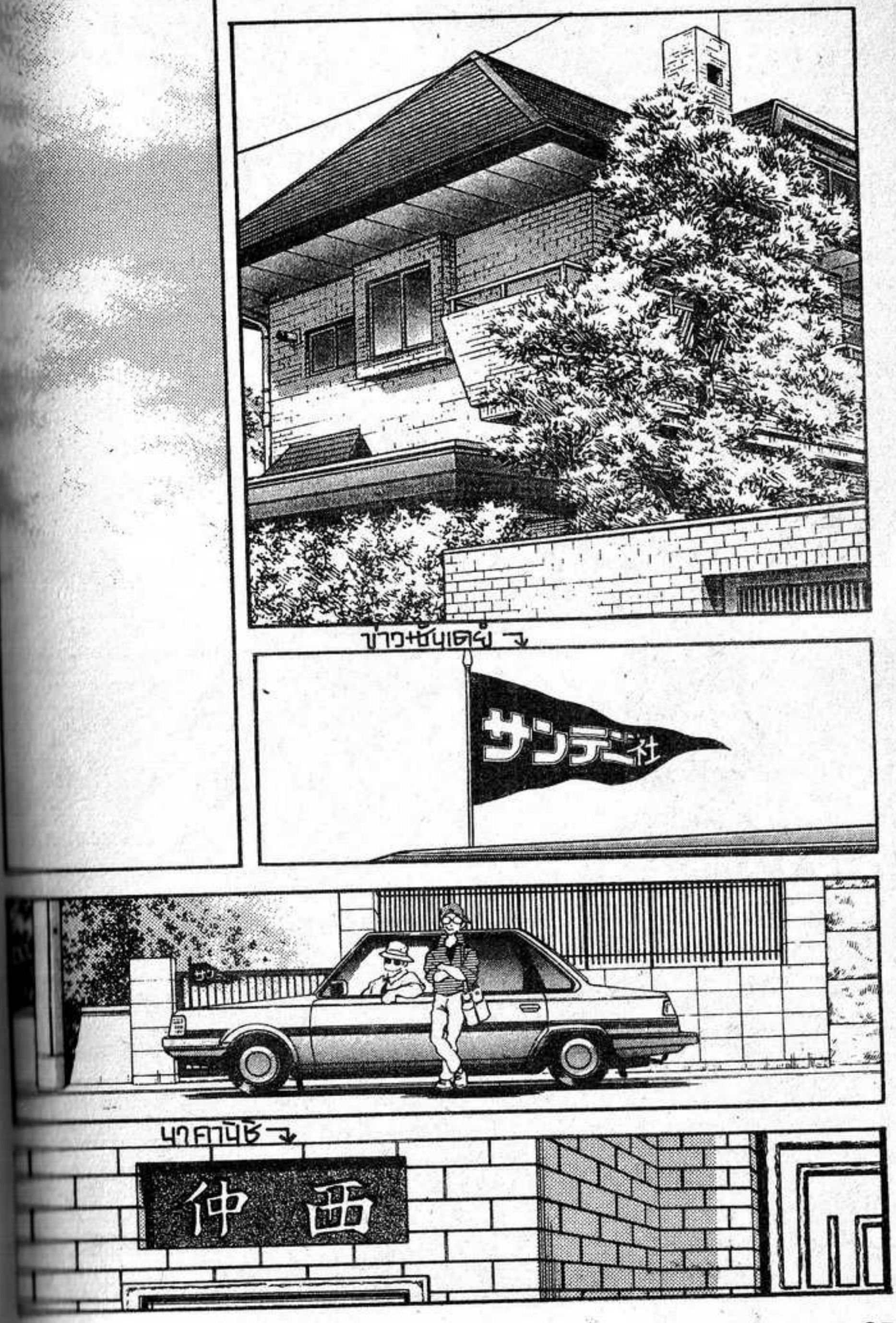
เขาไม่ยอมให้เธอเห็น

การฝึกของเขารึว่า.....

ไม่อยากให้เห็น

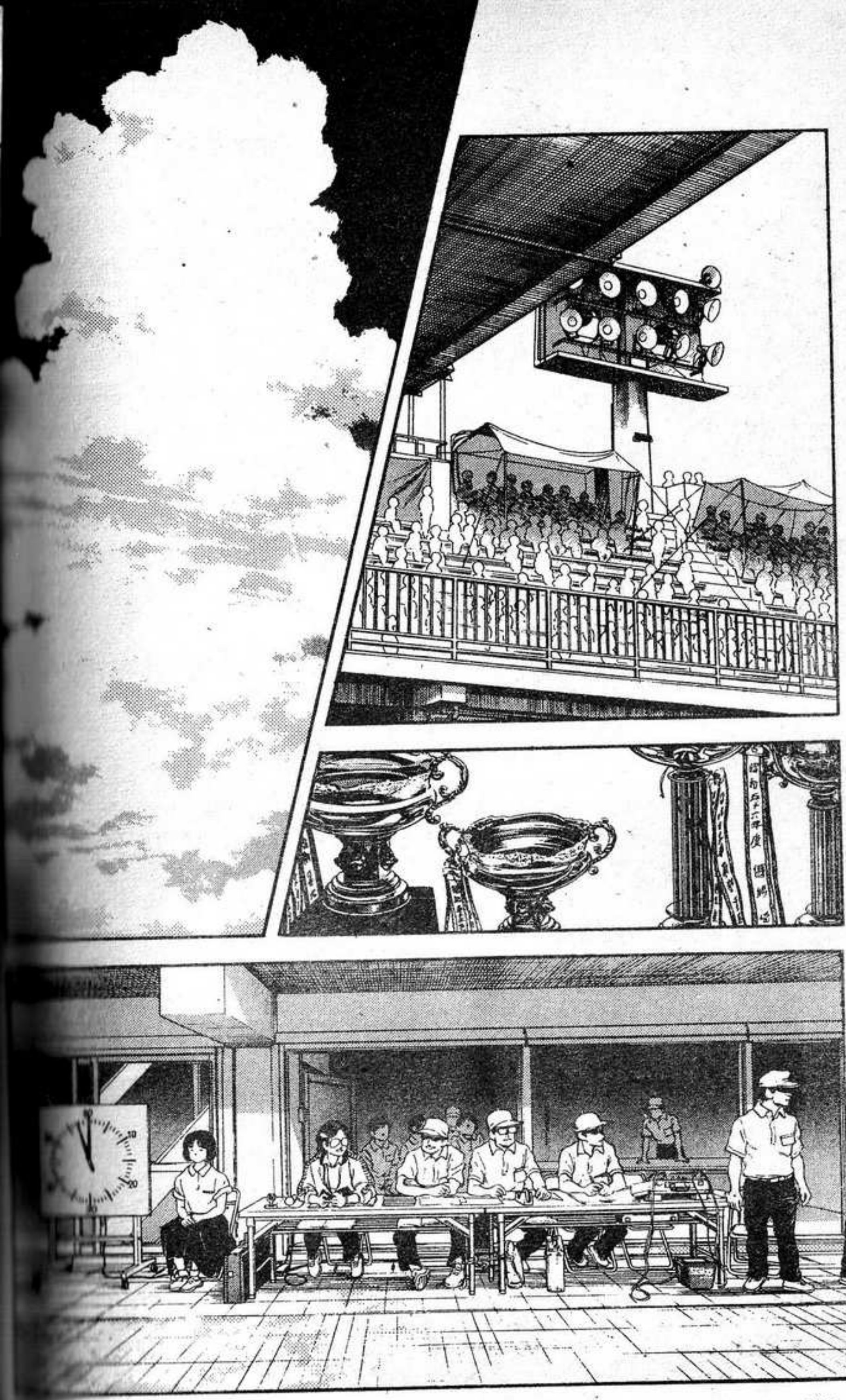
กันแน่.....

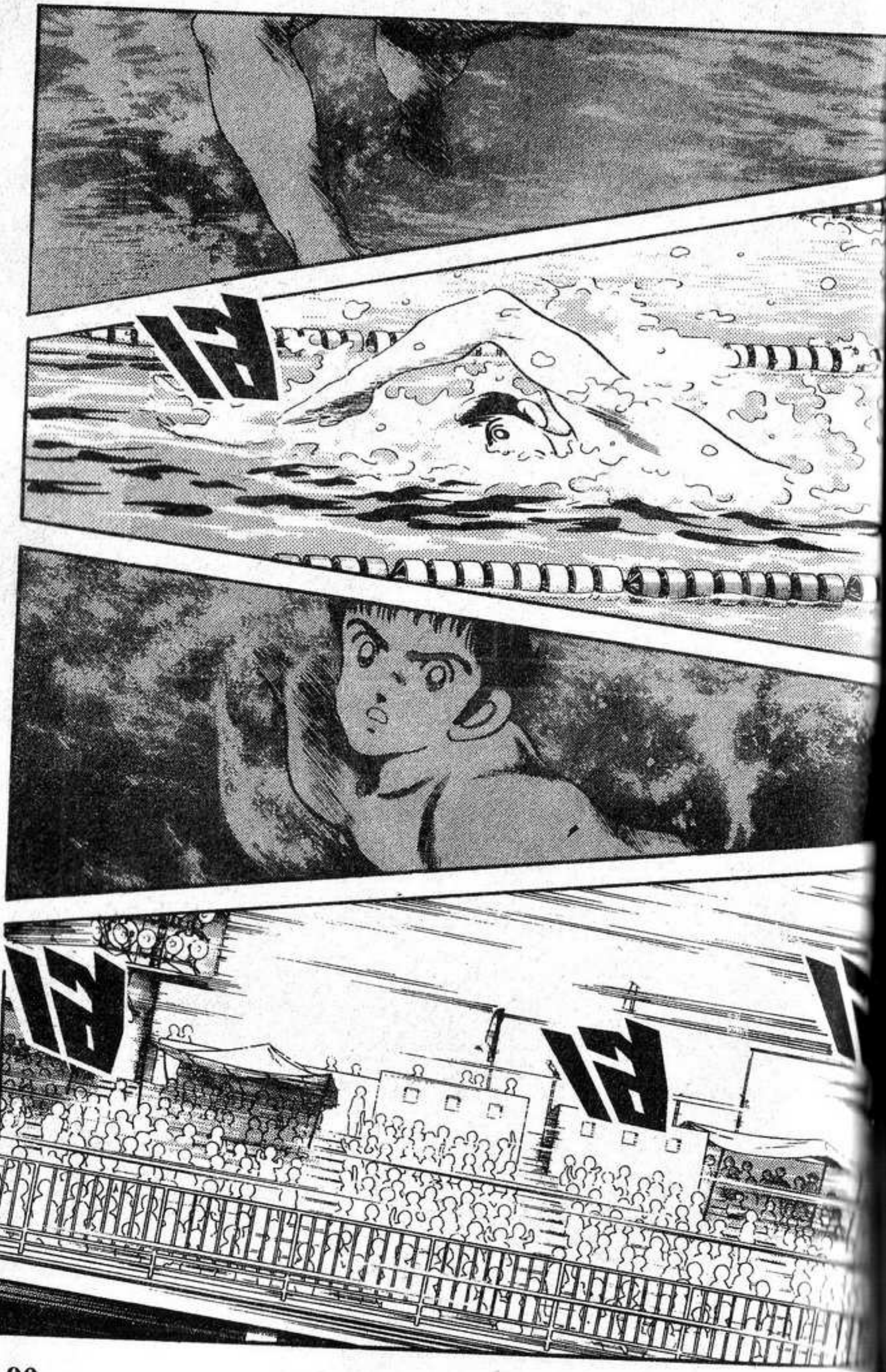
รึว่าตอนนี้
การว่ายน้ำของเขาอาจช้ายิ่งกว่าฉัน
รึไม่ก็....
กริ๊ง
การแข่งขัน
ที่ไม่ได้เรื่องนี้น่าจะจบสิ้นไปได้แล้วนะ


ข่าว+ชันเดย์
サンデー社
นาคานิชิ
仲西

ปรี44

อ้า ขยันทำงานกันเหลือเกินนะคุณ





TIME

80.43.1

ความสำเร็จครั้งที่2

โฮ่!

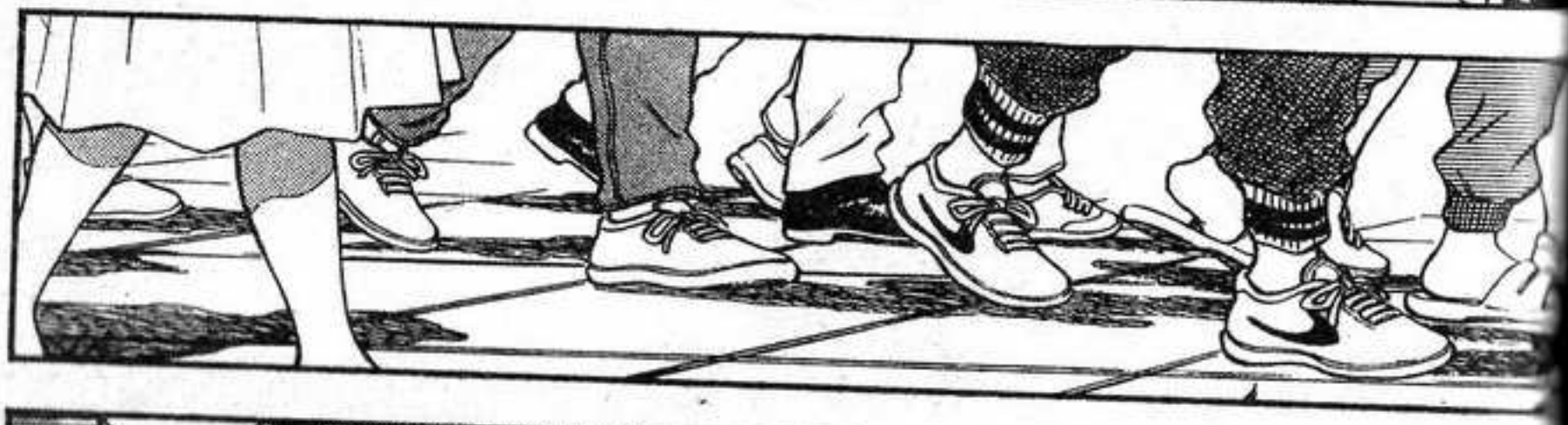
ก้าวเข้าใกล้คุณนาคานิชีอีกก้าวแล้ว

ไม่รู้ว่าเข้าไปใกล้ถึงไหนแล้ว

พูดถึงเรื่องสถิติน่ะ

ไม่!

โฮ่—



อา
มาทำอะไรที่นี่น่ะ ?
EISEN
คิดว่าพี่เขาอาจจะมาน่ะสิ
แฮะ

รีว่าจะเป็น ยามาโตะ เคย์สุเกะ!?

(แชมเปี้ยนญี่ปุ่นปีที่แล้ว)

นาคานิชิ ฮิโรกิ นิโนมิยะ อาบิ

ยามาโตะ เคย์สุเกะ(ซ้าย) สถิติที่2 การแข่งคันโต

ตอน สู้กันด้วยยูโด

ค่า
!

สามี
ของคุณ
อยู่ไหม
?

อ้า

ดึงๆ
ดึงๆ

ฉัน
มีเรื่อง
จะพูด
ด้วย

ที่แท้ก็
นิโนมิยะ
นี่เอง

ฉันว่า
ใคร
ที่ไหน

รีว่าจะเป็น ยามาโตะ
(แชมเปี้ยนญี่ปุ่นปีที่แล้ว)
นาคานิชิ อิโรกิ นิโนมิ
เคย์สุเกะ(ซ้าย) สกิตที่2 การแข่งครั้งโ
คิดอะไรของแกน่ะ!?
อ๋า?
อย่ามาทำไก๋! ฉันถามนักข่าวแล้ว!
พวกนั้นบอกว่าแกเป็นคนปล่อยข่าวเหลวไหลนี้ !!
เหลวไหล?
เออ จริงด้วย ไอ้หนังสือเล่มนี้มันชอบลงข่าวเหลวไหลเป็นประจำ
เรื่องครั้งก่อนนั่นเป็นความจริง!
หัดเข้าใจให้มันถูกซะบ้าง !

ข่าวนี้เหลวไหล

ข่าวนั้นของจริง .....

หลักฐานล่ะ?

ว่าไงนะ!?

วันนี้อากาศร้อนมากนะ

เรื่องนี้คุณก็รู้ดีนี่นา

ดังนั้นอย่าเร่งนักเลย

จริงไหม?

อ้า!?

ตอนนี้ไม่มีใครรู้ว่าข่าวไหนจริงข่าวไหนเท็จนี่นา?

อย่ามาทำดีฝากนะ

ใครจะไปเลือกลูกชายเส็งเคร็งของแก!!

อามิต้องเลือกฮิโรกิ อย่างแน่นอน!

เธอเป็นคนที่มีจิตใจดีงามอะไรอย่างนี้

เธอคงไม่อาจตัดใจทิ้งฮิโรกิที่หมดหวังและร่อแร่อยู่ล่ะสิ

มีแต่อามิเท่านั้นที่จะปลอบประโลมฮิโรกิได้

ทำให้ฮิโรกิไม่อาจทำลายสถิติเดิมได้ ทำให้เขาหมดหวังในการกีฬา

พูดกันตามตรงเลยนะ อามิเป็นสาเหตุให้ฮิโรกิบาดเจ็บ

เรามาเลิกก่อเรื่องวุ่นวายแบบนี้กันเถอะ

นี่คุณนิโนมิยะ

คนแบบนี้แหละที่เคย์สุเกะหลงรักเหมือนกัน

ก็ใช่น่ะสิ!

รออีกนิดให้เคย์สุเกะและนาคานิชิแข่งกันเอง

ปล่อยให้เวลาเป็นเครื่องตัดสินเถอะ

ไม่มีใครเดาอนาคตได้

ทุกอย่าง เตรียม พร้อม แล้ว...

พอฮิโรกิ กลับมา ก็จะแต่งงานกัน ทันที

เมื่ออามิ เห็น กระดาษ นี่

เธอ ไม่มีทาง ปฏิเสธ หรอก

แค่ก

กระดาษนี่ มีอีก เป็นปี้ง

คว้บ

ยังไง ก็ต้อง ยืดเวลา ออกไป

โฮ่

จะทำ ยังไง ล่ะ?

มาสู้กัน
ด้วย
ยูโด

อะไร
นะ

แน่นอน
เราไม่สู้กัน
โดยใช้กติกา
ยูโดตัดสิน

ลืมไปแล้ว
รึไง?
ฉันเป็นยูโด
3ดั้งเชียวนะ

แต่
ตัดสินโดย
ผมพูดว่า
"ยอมแพ้"

ส่วนคุณ
ถ้าถูกผม
ทุ่มได้ทีนึง
คุณก็แพ้
?

ฮ่าฮ่า
ฮ่าฮ่า

ตกลง
เลย

ญาติ
ที่จิบะ
?
เท่าที่นึกออก
ก็มีแต่ที่นั่น
เท่านั้น
แหละ
อื้อ
—

ถ้าเกิดพี่เขาอยู่แล้วไม่ยอมรับสายล่ะ

แค่โทรไปถามก็สิ้นเรื่อง .....

ก็ไม่เห็นจำเป็นต้องไปเลยนี่นา

ก๊อก

ยังไงเขาก็ไม่มีอะไรร้ายแรงหรอกน่า

ไม่ดีรึ?

ปล่อยให้เขาอยู่คนเดียวไปก่อน

ฉันไม่เข้าใจเลยว่าพี่เขาคิดอะไรของเขาอยู่.....

เพื่อความสบายใจ .....

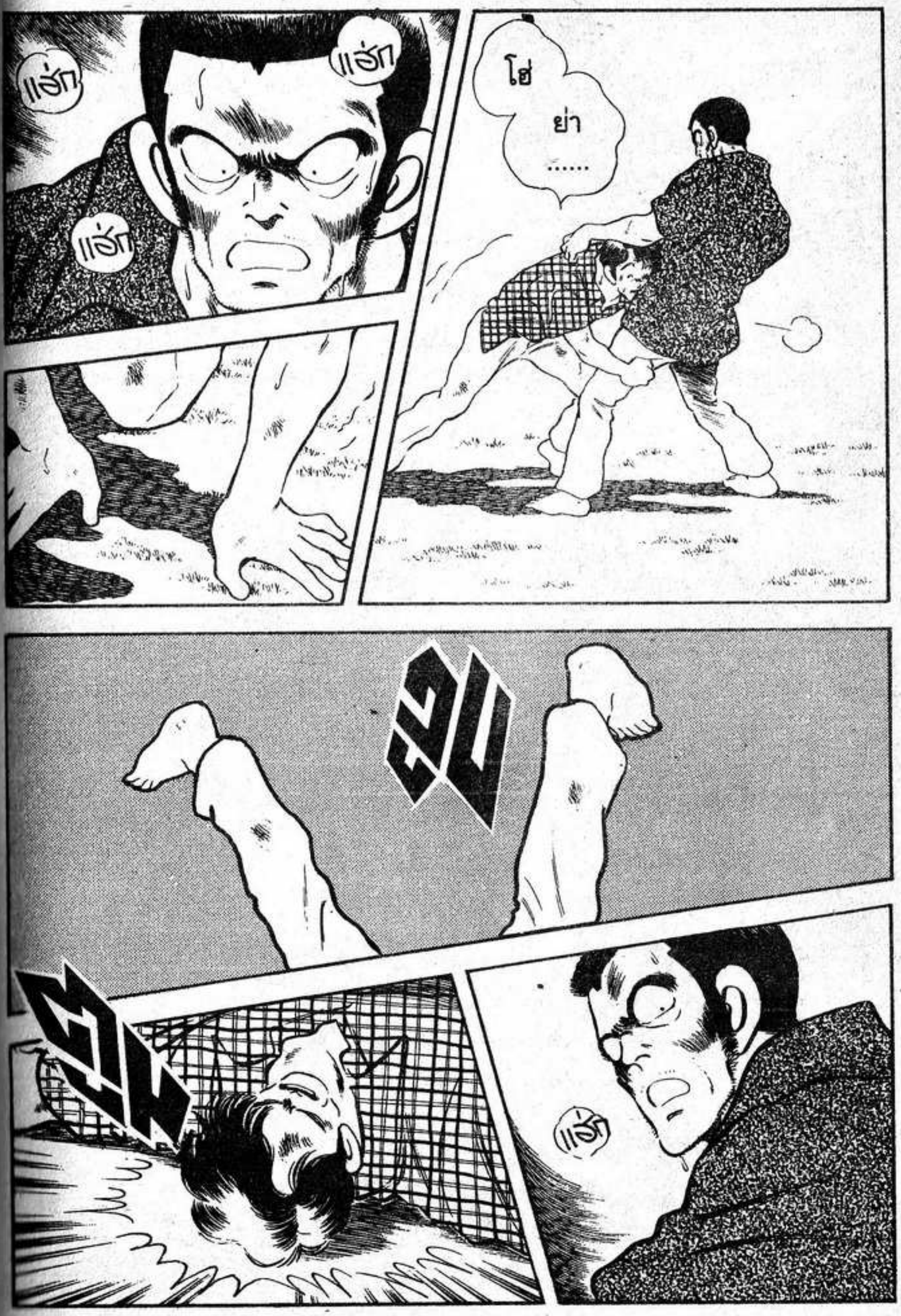
ฉันอยากลองสอบดูน่ะ

ไปก่อนนะ

นิโนมิยะ

คุณนาคานิชิอยู่นะ
ฉันยังเชื่อมั่นในฝีมือของ

วิ้ง—...วิ้ง—!
ตึก


โฮ่
ย่า
.....
แฮ่ก
แฮ่ก
แฮ่ก
แฮ่ก

เขายัง ไม่ได้พูด "ยอมแพ้" นี่
คุณ นาย !
แฮ่ก
มัน ตายไป ผมไม่รับรู้ ด้วยนะ
โอ๊
เคย์สุเกะ จะได้ภูมิใจ ที่มีพ่อ กล้าหาญไง
แฮ่ก
วูบ

แฮ่ก
แฮ่ก
แฮ่ก
แฮ่ก
ยังไม่พูดว่า "ยอมแพ้" นะ....
แฮ่ก
แฮ่ก
แฮ่ก
แฮ่ก
แฮ่ก
แฮ่ก

ไม่อยู่?

งั้นเหรอ

เสียใจด้วยนะ

ครึ่งบน

ครับ

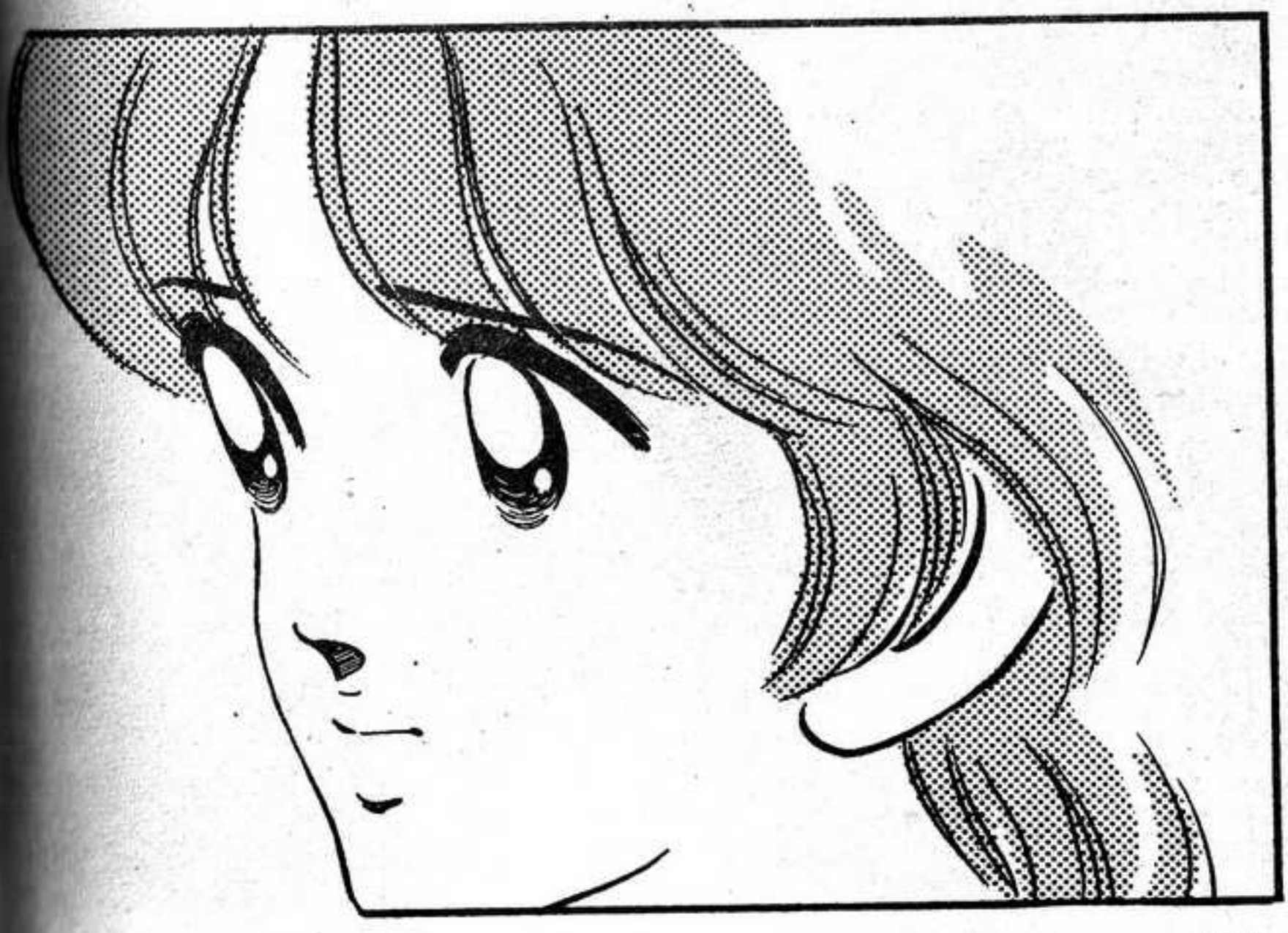
เอ๋ ?

มาดูให้ได้นะ

พรุ่งนี้เช้าว่ายน้ำมหา'ลัย

คุณนาคานิชิ !?

ตอน ฟื้นฟูโดยสมบูรณ์



จริงๆ ด้วยแฮะ
คณะกรรมการยอมให้ร่วมในฐานะนักกีฬาพิเศษ
แต่ว่าถ้าหากเขากลับมาแล้วยังทำได้ไม่ดีล่ะก็
คุณนาคานิชิขายหน้าแย่เลย
.....

เมื่อถึงเวลานั้น

เขาต้องอำลาวงการไปอย่างแน่นอน

แต่ท่าทางมั่นใจนะ เพราะขนาดโทรมาบอกยามาโตะนี่

TVS

OB KIKAKU

OB KIKAKU STAFF

นักข่าว
เยอะแยะ
ไปหมด
เลยนะ

พวกนี้
โชคดี
นะ....

ไม่ว่านาคานิชิ
ฮิโรกิ จะกลับมาได้
หรือจะต้องอำลา
ไปจริงๆ
พวกนี้ก็ได้ข่าว

อา
.....

ต่อไป
จะประกาศผล
ของ
การแข่ง
ให้ทราบ

ไม่ไป
พบคุณ
นาคานิชิ

เขา
ก่อน
รึ?

อาจไป
ขวางพี่เขา
ก็ได้

ถ้าฉัน
เป็นคุณ
นาคานิชิ
ล่ะก็

ต้อง
อยาก
พบเธอ
แน่

ว้นรึ
.....

แต่คุณ
ไม่ใช่พี่
นี่นา

นั่น
สินะ

นักว่ายน้ำ
ฟรีสไตล์
100เมตรชาย
รอบคัดเลือก
กลุ่มที่4เชิญเข้า
ประจำที่

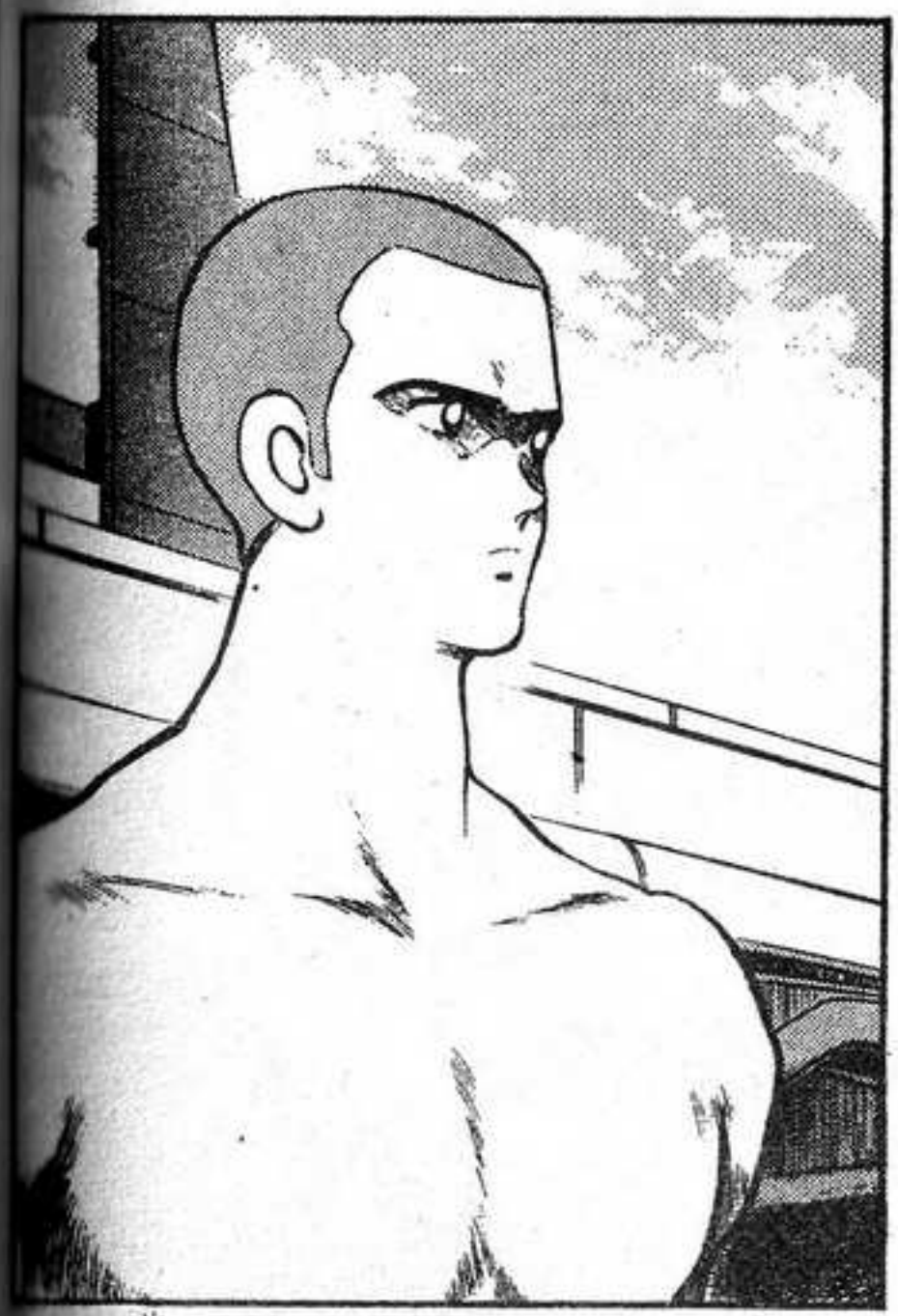
ต่อไป
ล่ะ

TVS

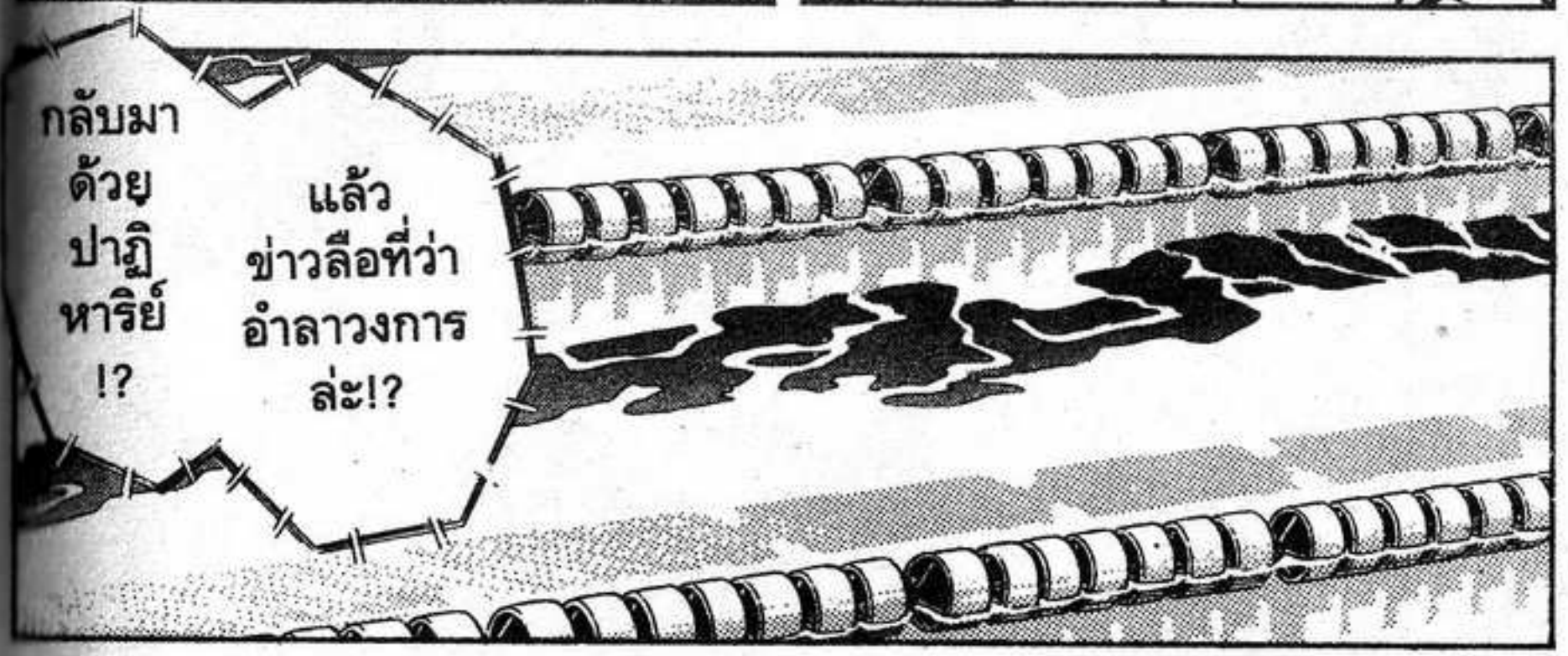
ว้าย
!!

คุณ
นาคา
นิชิ!

ตายจริง!
ทำไมคุณนาคานิชิถึงเป็นแบบนั้น
โกนหัวแล้วไม่หล่อเลย



คุณนาคานิชิ
.....


กลับมาด้วยปาฏิหาริย์!?
แล้วข่าวลือที่ว่าอำลาวงการล่ะ!?

นาคานิชิ ฮิโรกิ
เกิดอุบัติเหตุ
เมื่อเดือนสิงหาคม
ของปีที่แล้ว
ทำให้บาดเจ็บ

จนต้องเก็บตัว
และมีข่าวลือ
กันว่า
อำลาวงการ

แต่นาคานิชิ
ไม่ยอมทิ้งเส้นทาง
ที่สร้างชื่อเสียง
ให้กับเขา
.....

การแข่ง
ที่ทุกคน
จับตามอง
!

เขาจะแสดง
ความเป็น
อัจฉริยะ
ของเขา
ได้ไหม?

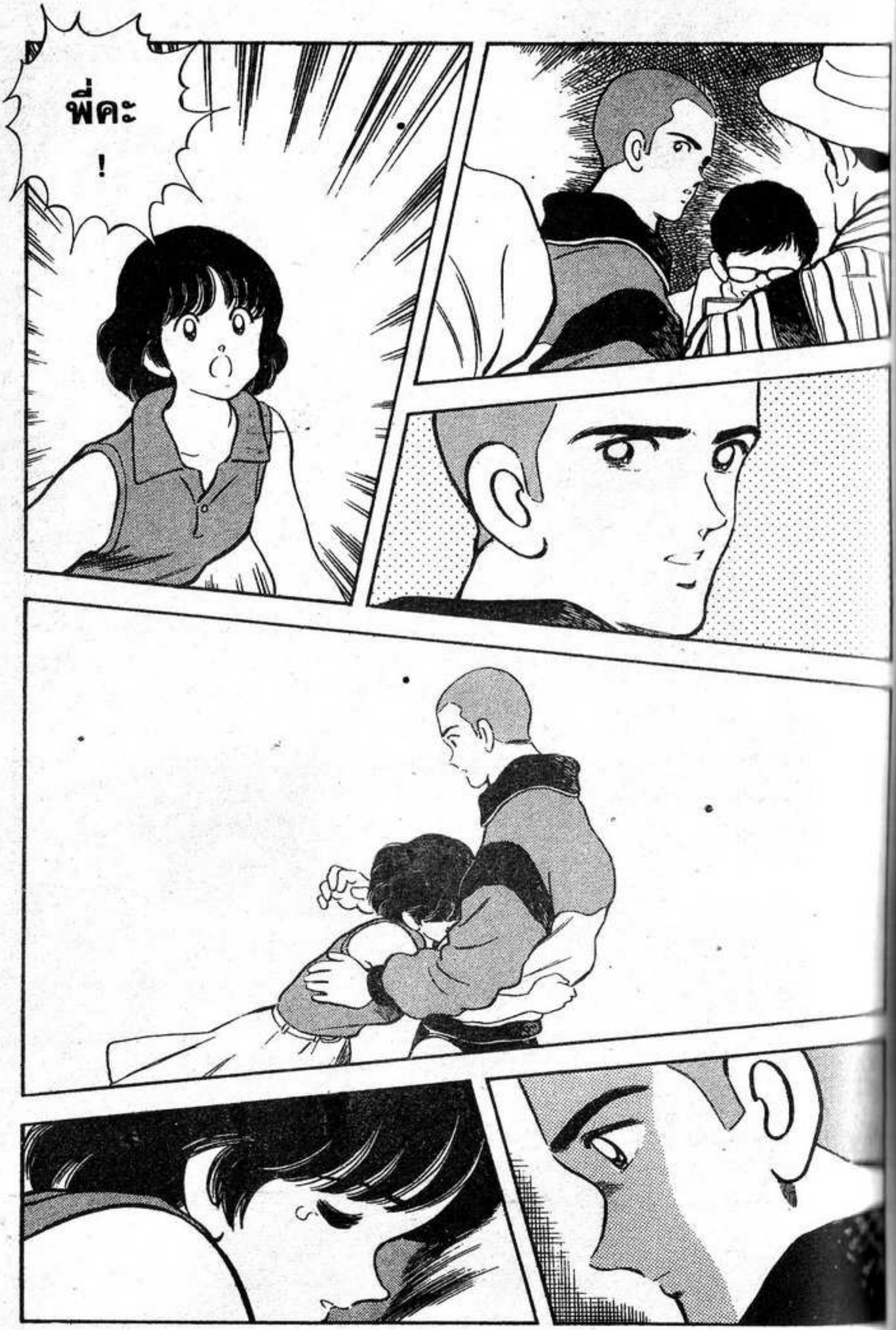
สตาร์ท

!!

โอ
.....
สถิติ
ใหม่
!
นี่เป็น
สถิติใหม่
ของญี่ปุ่น
!

นาคานิชิ กลับมาแล้ว!

แทบไม่น่าเชื่อ เขากลับมายิ่งใหญ่กว่าเดิมเสียอีก!


พี่คะ
!

.....

ยอมแพ้ไหมล่ะ ?

อื้อ

ไม่ได้ยอมแพ้สักหน่อย

ผมชิ้งต่างหากครับ

ต้องเข้าโรงพยาบาลครับ

ตกบันได

พ่อของแกเป็นยังไงบ้าง?

ไม่ได้ ห่วง สักหน่อย !
ไม่ต้องเป็นห่วง หรอกครับ สมัยก่อน เคยหนัก กว่านี้
อาการ หนัก มากไหม !?
แกรีบพูด "ยอมแพ้" ซะเถอะ ไม่งั้นอาจ ตกบันไดได้
?

ตอน
เลือกคนชนะดีกว่า

§ นาคานิชิ

ไม่น่าเชื่อเลยนะ

ฉันคาดไม่ถึงเลยว่า

แกจะรักษาตนเองจนได้ผลออกมาดีขนาดนี้

ผมก็เหมือนกันครับ

ผมสร้างแรงกดดันให้ตัวเอง

ถ้าแพ้ก็จะต้องไว้ทรงนี้ตลอดไป

ไม่ใช่ครับ

ที่โกนหัวน่ะเพื่อย่นเวลาลงมาอีกใช่ไหม?

สะใจจริงๆ

ตอนนี้ไอ้หนูยามาโตะมันคงหน้าม้วนไปแล้ว

แหละนะ

แต่ถึงยังไงแกก็เป็นยอดของยอด

มี
อีกอย่าง
ที่สำคัญ
มาก

อีก
อย่าง?

ผมไม่อยากให้
อามิเลือกผม
เพราะความ
จำเป็นหรือ
ถูกบังคับจิตใจ

สิ่งสำคัญ
ที่สุดก็คือ
อามิต้องเลือก
สิ่งที่เธอต้องการ
จากใจจริง

ไม่ว่าผล
จะออกมา
ยังไงก็ตาม
.....

ไม่เห็น
ต้องไปห่วง
อะไรเลย

สมัยเด็กๆ
ก็โตมา
ด้วยกัน
.....

บ้านอยู่
ติดกัน
.....

ก็สมควร
จะอยู่
ด้วยกัน
ไม่ใช่รึ

แถม
ฝ่าย
พ่อแม่

ก็ยัง
หมายมั่น
ปั้นมือ
อีก

แล้วเธอ
ก็ได้จูบแรก
จากอามิ
มาแล้วอีก

คนที่ได้
จูบแรก
จากอามิ

คือ
ยามาโตะ
เคย์สุเกะ

ตอนอามิ
จมน้ำ
นั่นไง

นั่นมัน
ผายปอด
ต่างหาก

หา
!?
จำโรงยูโด
ของ
คุณโอบะ
ได้ไหมครับ

คงไม่รู้
สิครับ
ว่า
2คนนั้น
ไปเล่นกัน
เป็นประจำ
ที่นั่น

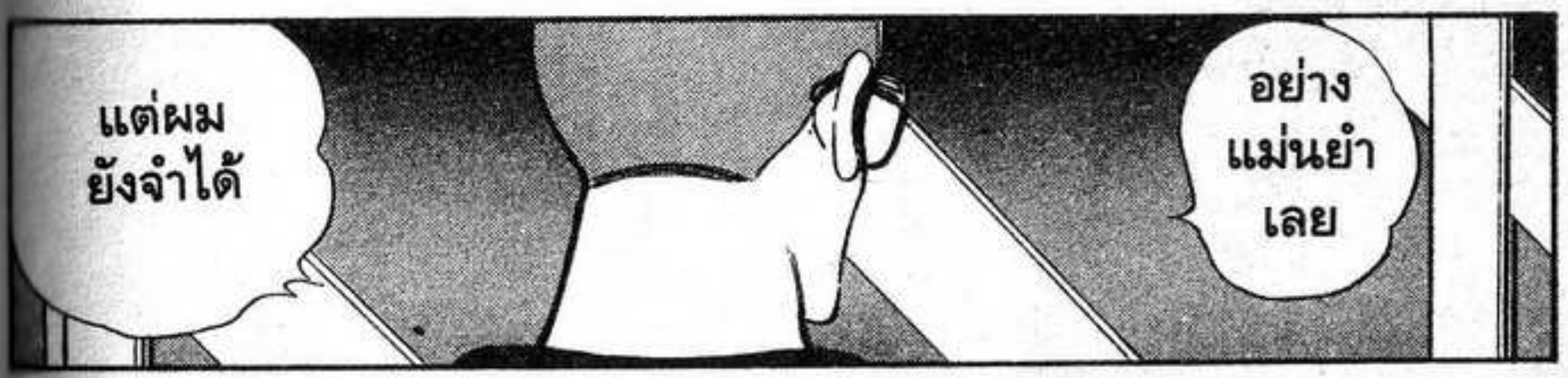
โอบะ
?
คุณอา
ไอคิโด้
คนนั้น
น่ะรึ?

นี่มัน
เรื่อง
เมื่อไหร่
กัน!?

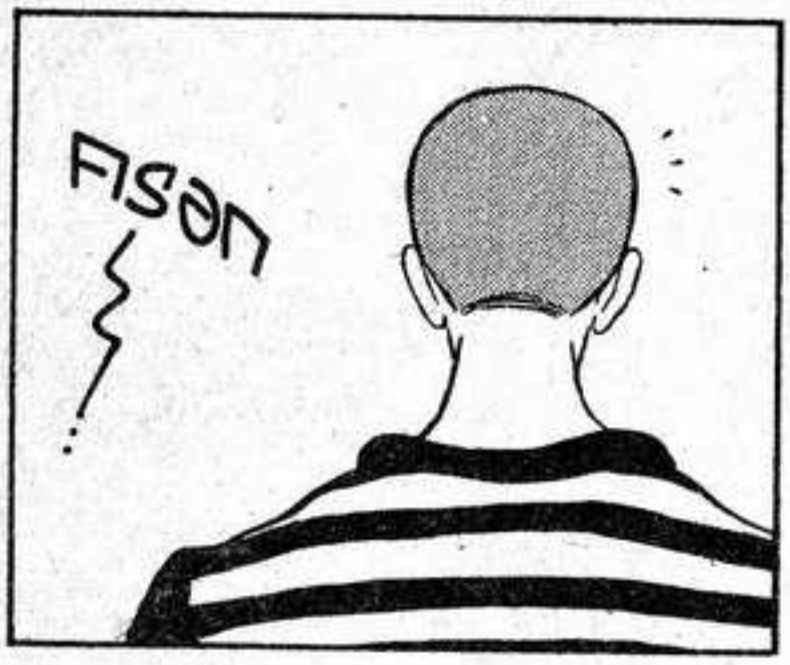
ตั้งแต่เกิด
จนถึง
3ขวบ

หา
!

นั่น
ไม่ถือว่า
เป็นจูบแรก
หรอก
ดีไม่ดี
2คนนั้น
อาจลืมไปแล้ว
ก็ได้


แต่ผม
ยังจำได้
อย่าง
แม่นยำ
เลย

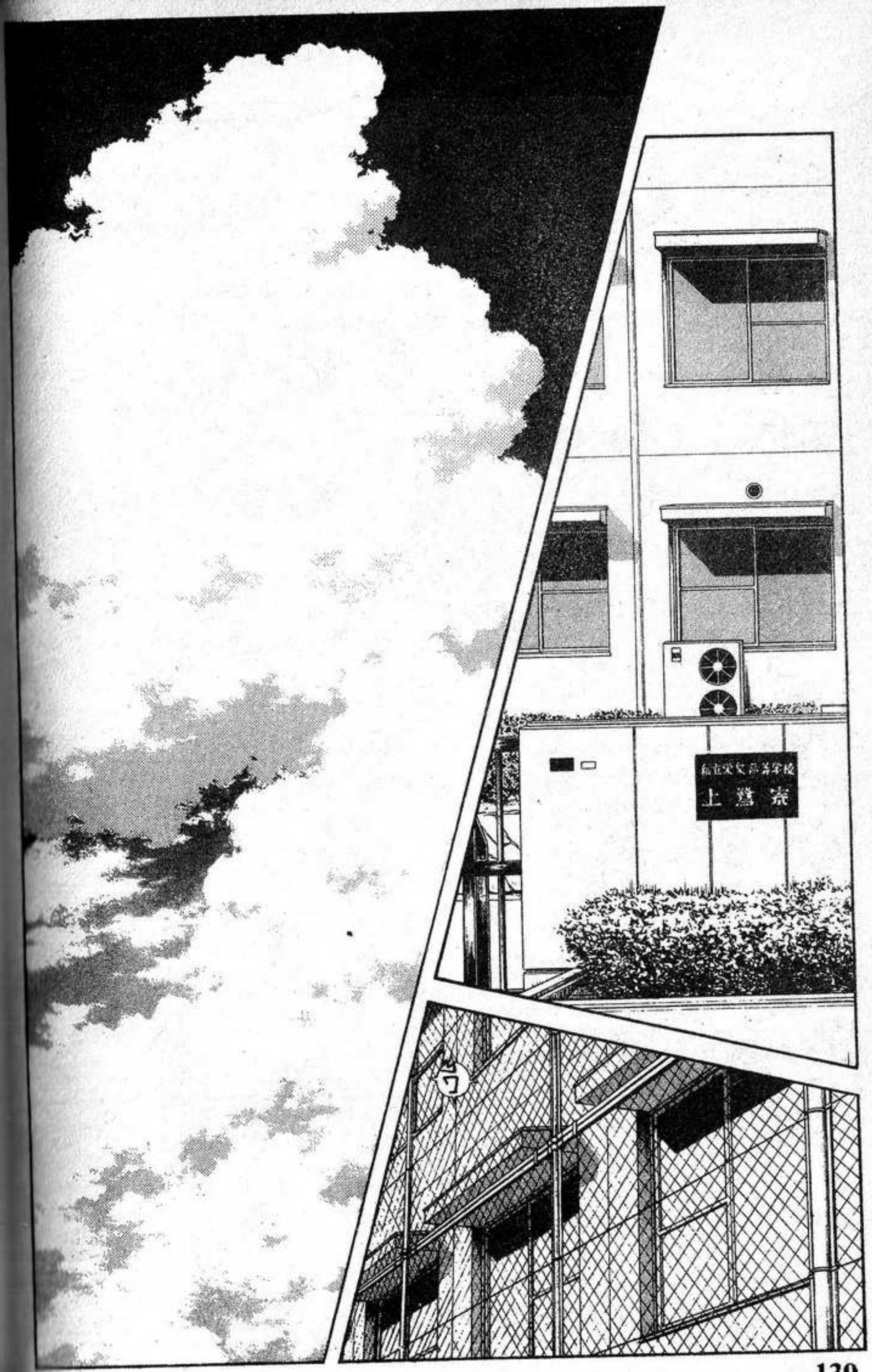
ผมก็
รู้สึกว่า
มันต้องเป็น
แบบนี้
เมื่อผมรู้ว่า
"เขา"เข้ามา
ในโลก
ของผม
และ


ครอก

ไม่ไหว
เลย
จริงๆ
ครอก

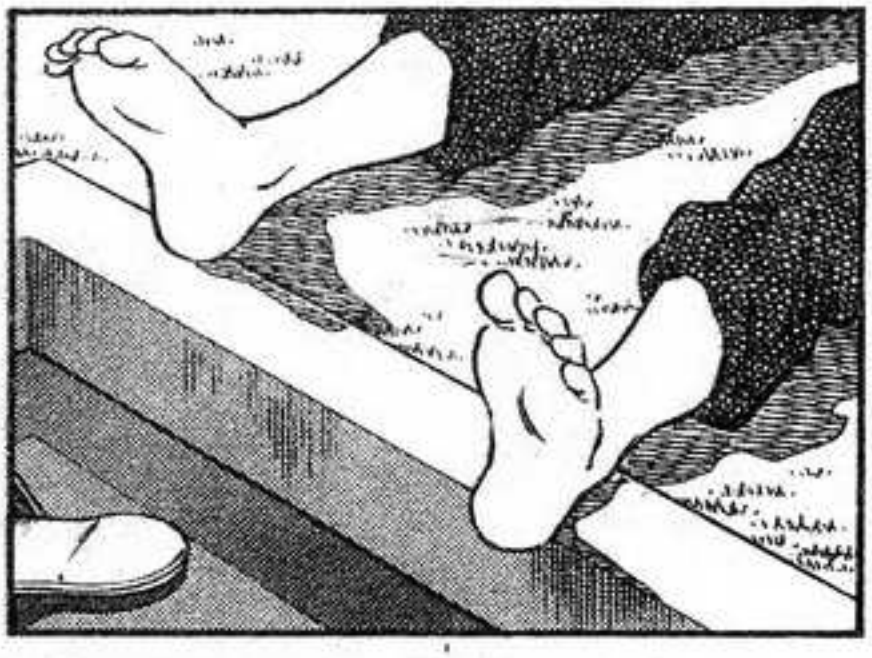
พ่อ
ครับ
ขึ้น
ไปนอน
ข้างบน
เถอะ

แต่ถึงยังไง
เราจะ
ตัดสินกัน
ตอนหน้าร้อน
นี่แหละ


上鷺宗

อ๊วก

อ้าว
กลับมา
แล้วรึ?
Hi-Mckee

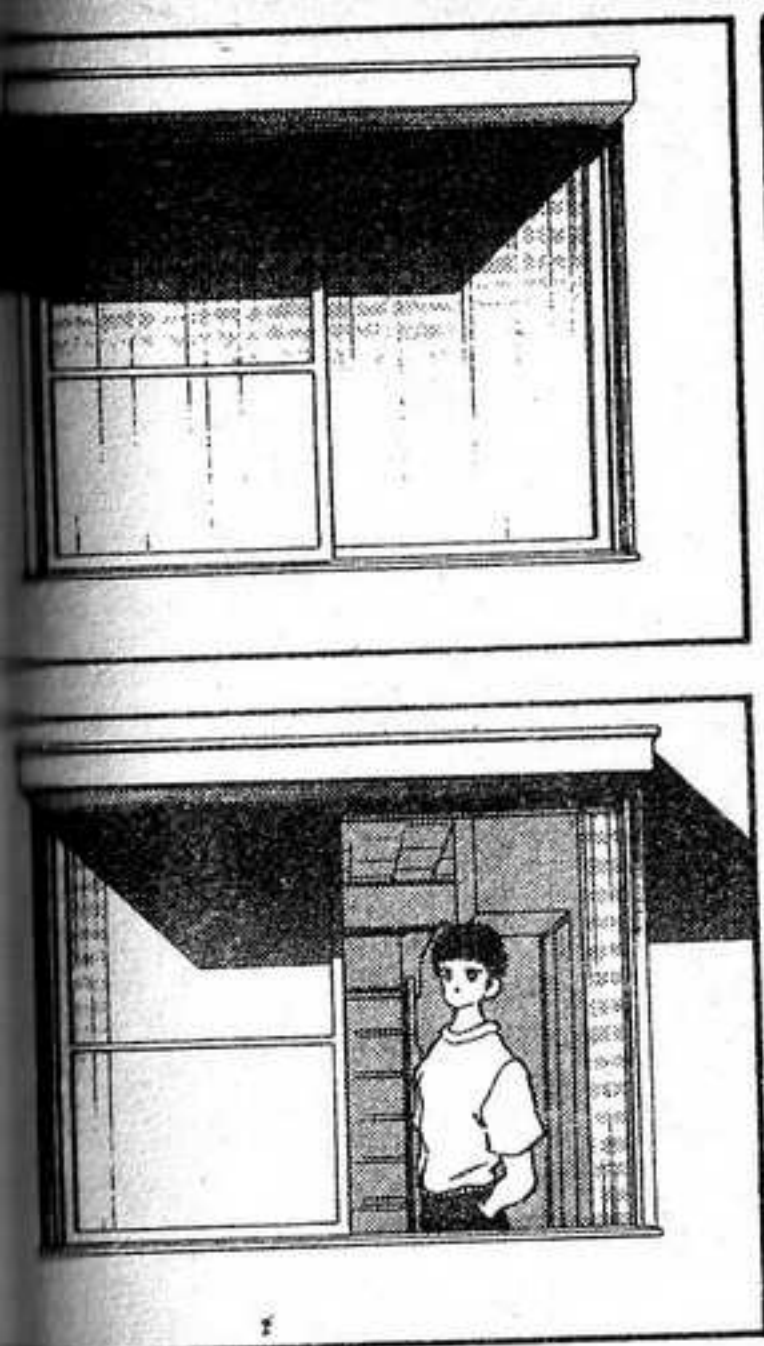


คว้บ
ckee

อึ๊ก
อึ๊ก
หวา!!
เดี๋ยว
หยุดก่อน!

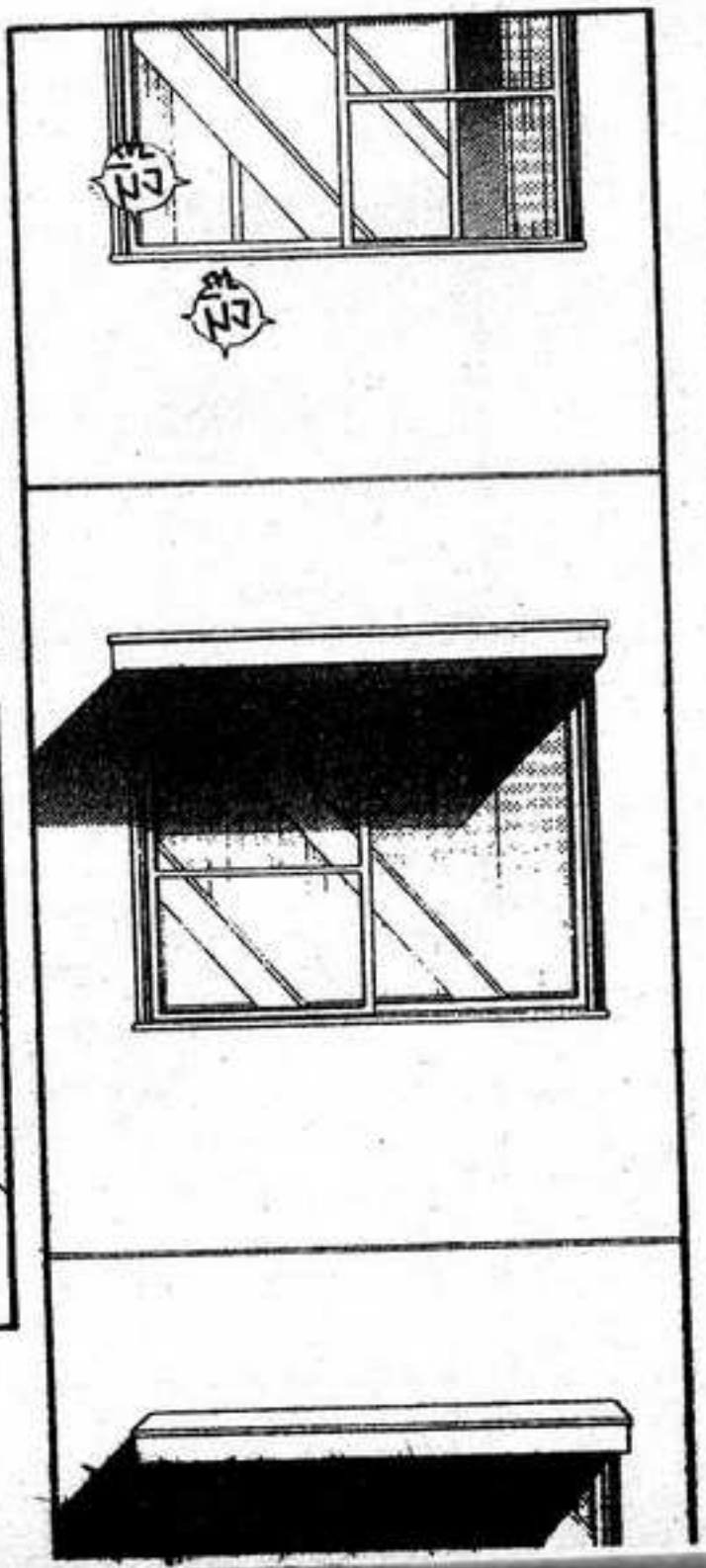
ฟู่
!

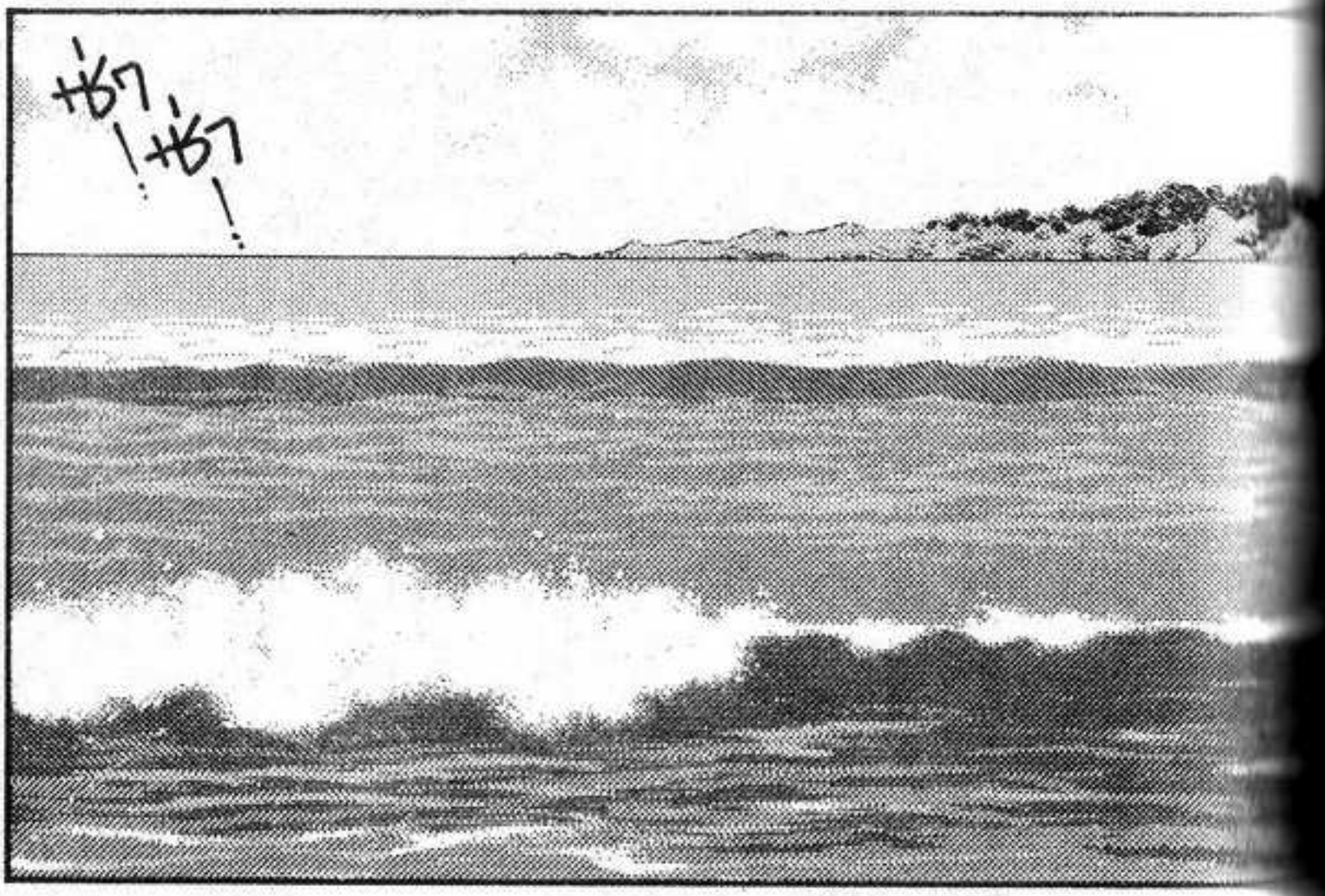
คง
เหนื่อย
น่าดู
เลยนะ
เล่น
ออก
ทุกวัน
แบบนี้

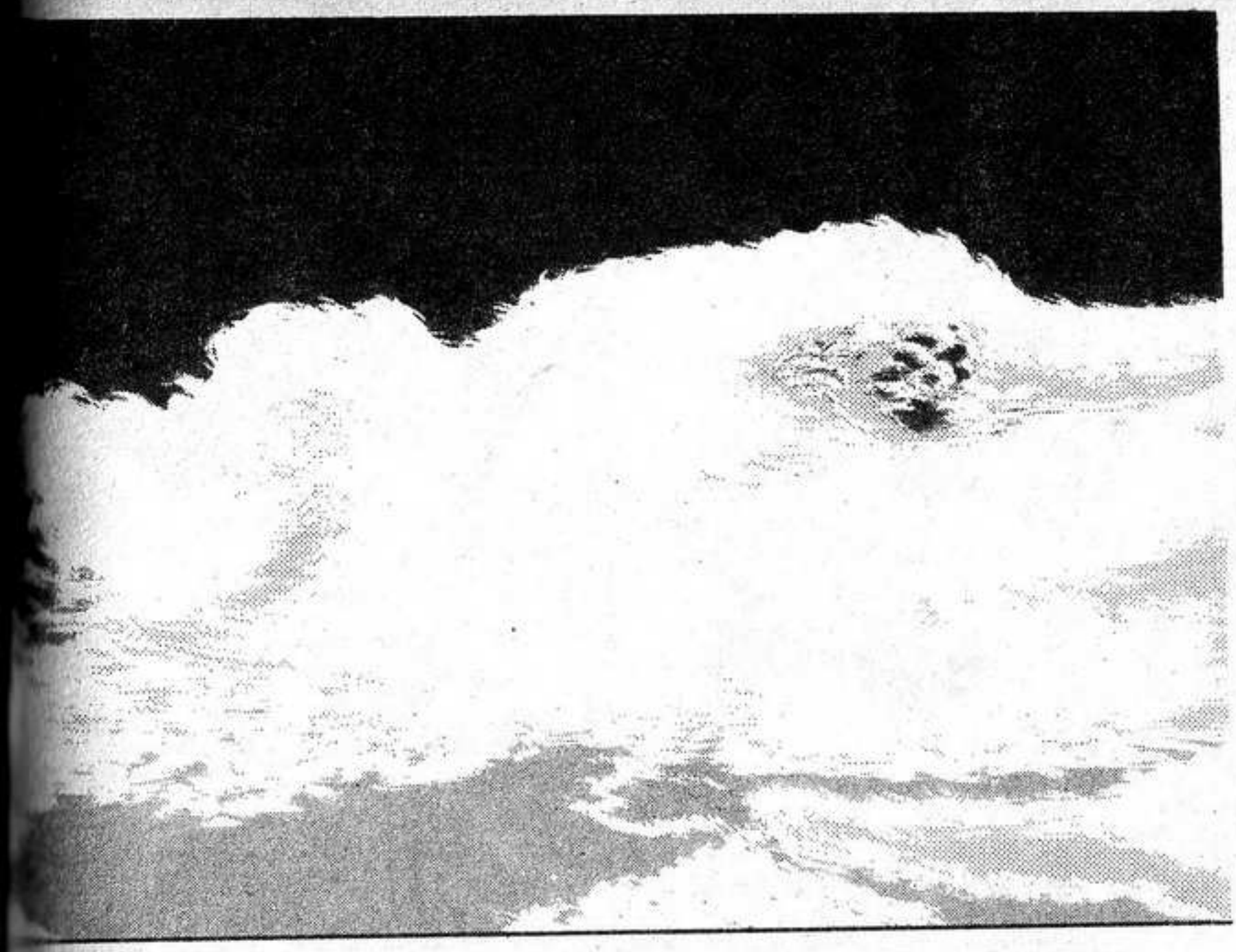


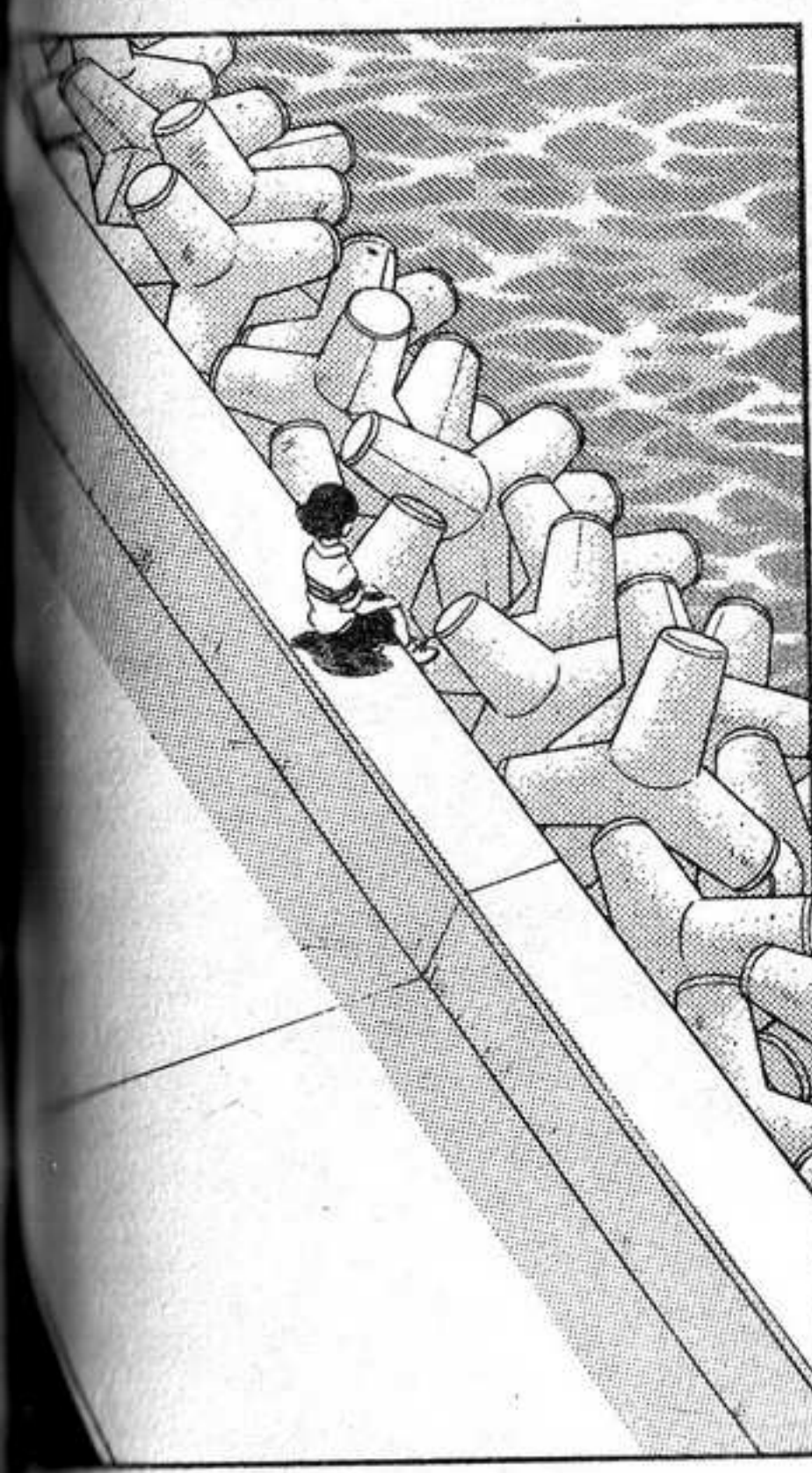
ห้อง ฟากโน้น ปิดม่าน มิดชิด
นิโนมิยะ คง กลับบ้าน สินะ
อื้อ

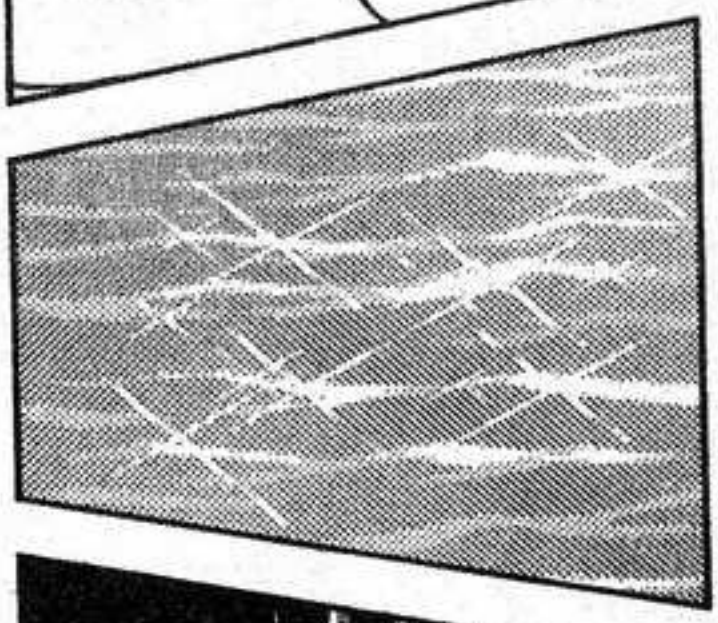
แต่ฉัน ไม่รู้เรื่องนี้ มาก่อน เลย
จะสู้ กันแล้ว ใช่ไหม?


มิง
มิง


ゴー
ゴー







ผมรู้จัก
ที่วิวสวย
แถวนี้
ว่างๆ
ไปนั่งรถเล่น
กันไหมครับ
?
ไม่ล่ะค่ะ
ขอบคุณ

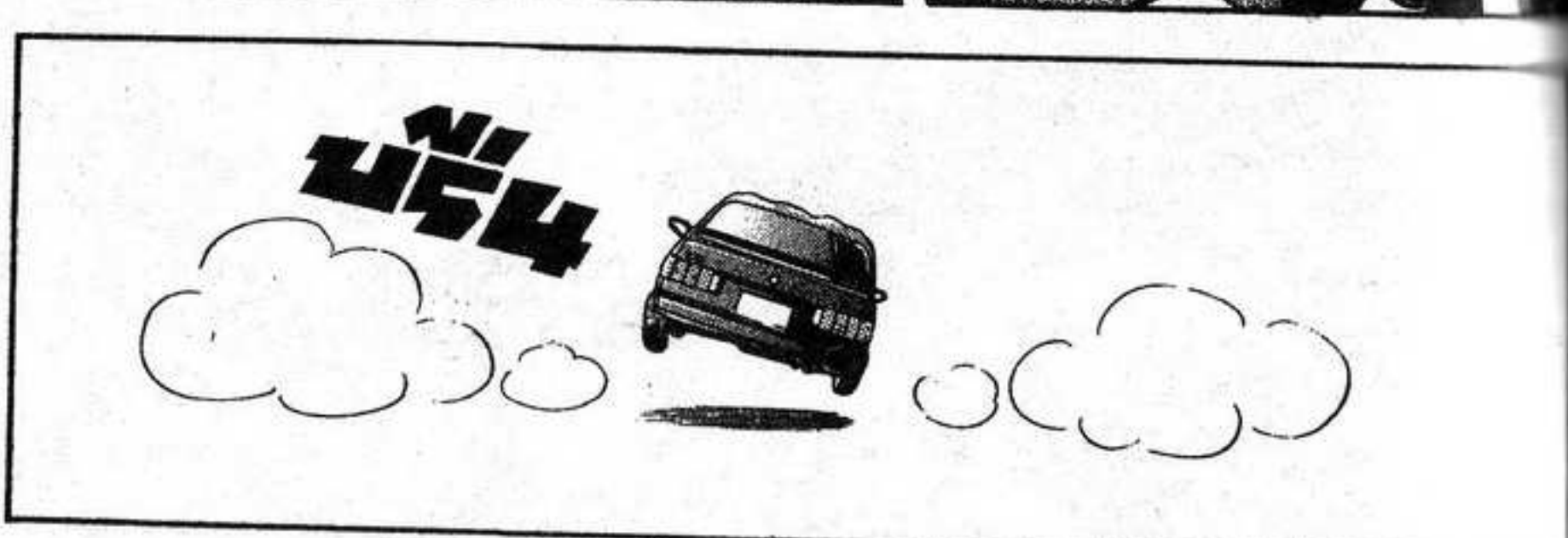
ไป ด้วยกัน เถอะน่า
อย่าพูด อย่างนั้น สิ
โอ้... บังเอิญ จริงๆ

ไม่ได้พบกันซะนานเลยนะ

ไอ้แก!

ฮึบ!

ไสหัวไป



เรื่องทุกอย่างมันแพร่ออกไปทั่วแล้วนะ

ช่า

เอ๋

รักสามเส้าไง

ลงหนังสือรายสัปดาห์ด้วย

อีกอาทิตย์หนึ่งคนก็จะว่ายน้ำแข่งกันแล้วสินะ

เล่ม37 ออกวันที่13 กันยายน

เอาอย่างนี้สิ ตัดสินใจเลือกคนชนะ

จะได้ไม่มีความแค้นอะไรลึกลำกันอีก

ไม่ค่ะ! ทำอย่างนั้นไม่ได้หรอก

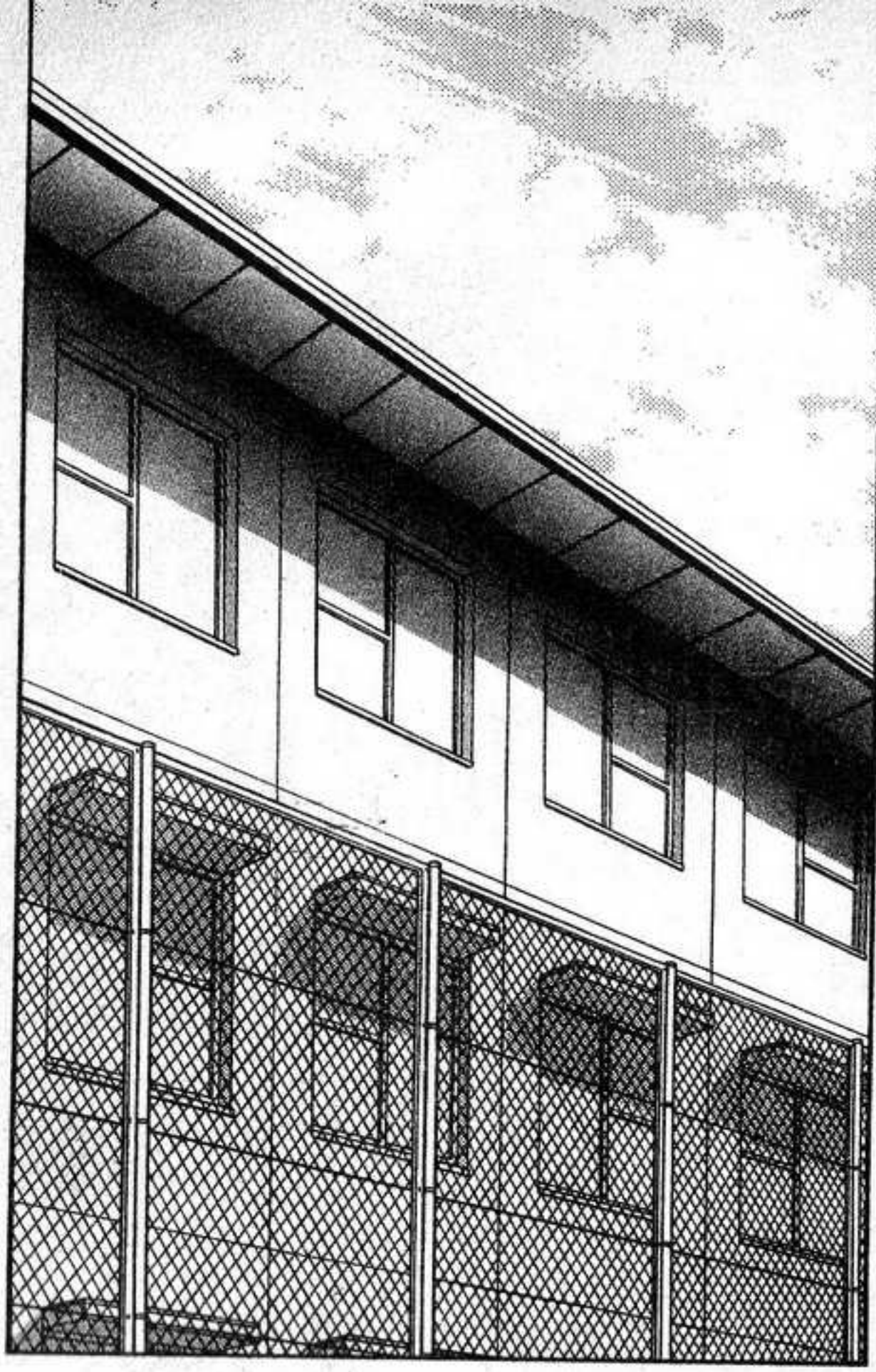
งั้นก็ เลือกคนแพ้รี?

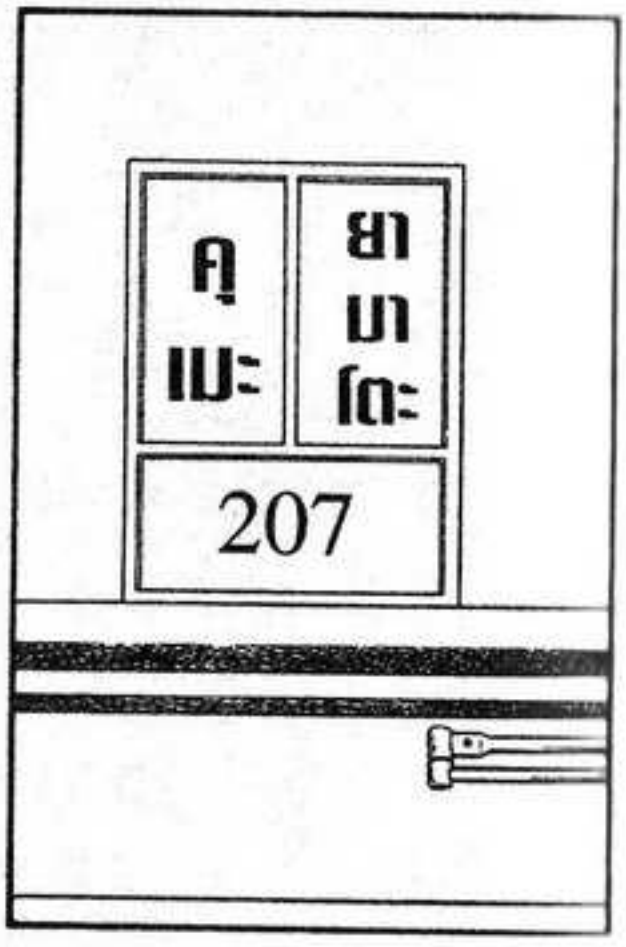
เอ้อ.....

คนชนะดีกว่าค่ะ

โอ๊ะโอ๋

ตอนแค่นี้แหละ




ยามาโดะ
คุเมะ
207

เก็บของเสร็จแล้วรึ?
อา

โอ๊ะโอ๋
ท่าทางอามิกลับมาแล้วนะ

เพลง
เพราะ
ดีนะ

เอ้อ....
ไม่รู้

เพลง
อะไร
ล่ะ?

จังหวะ
ก็แสนจะ
นุ่มนวล

ทำนอง
แจ๋ว
เหลือ
จะกล่าว

อา...
เพลง
นี้รึ

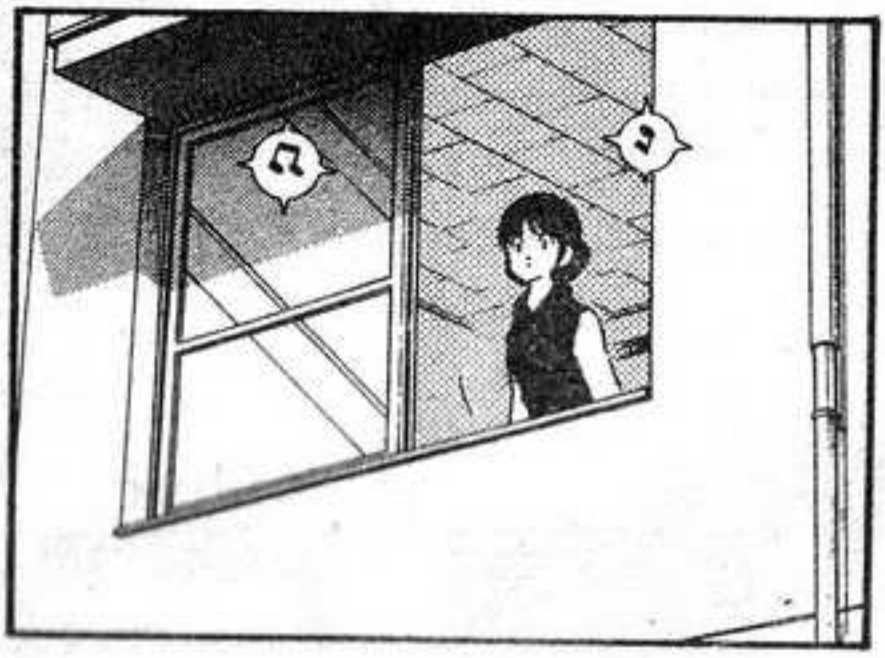
ดนตรี
ให้อารมณ์
เหลือเกิน

ก๊อก☆

อุ๊ย

DIGITAL

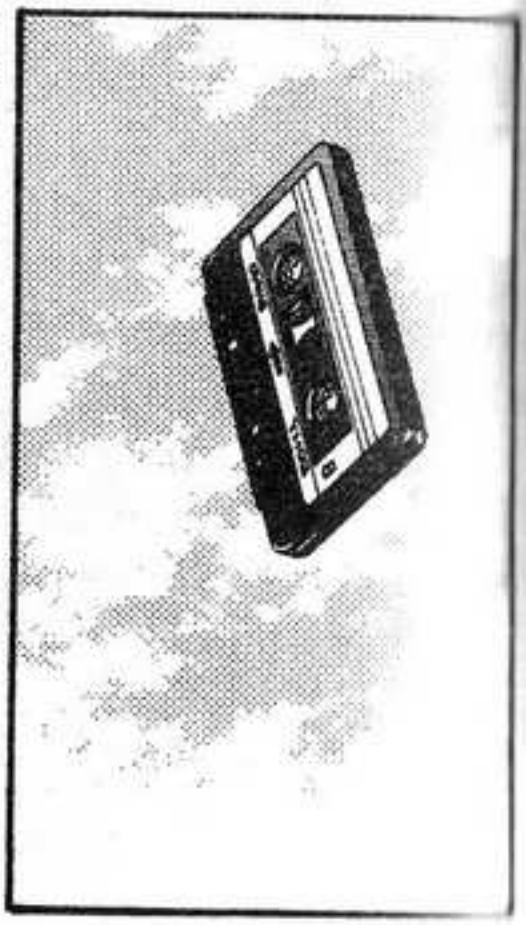
นิโน
มิยะ



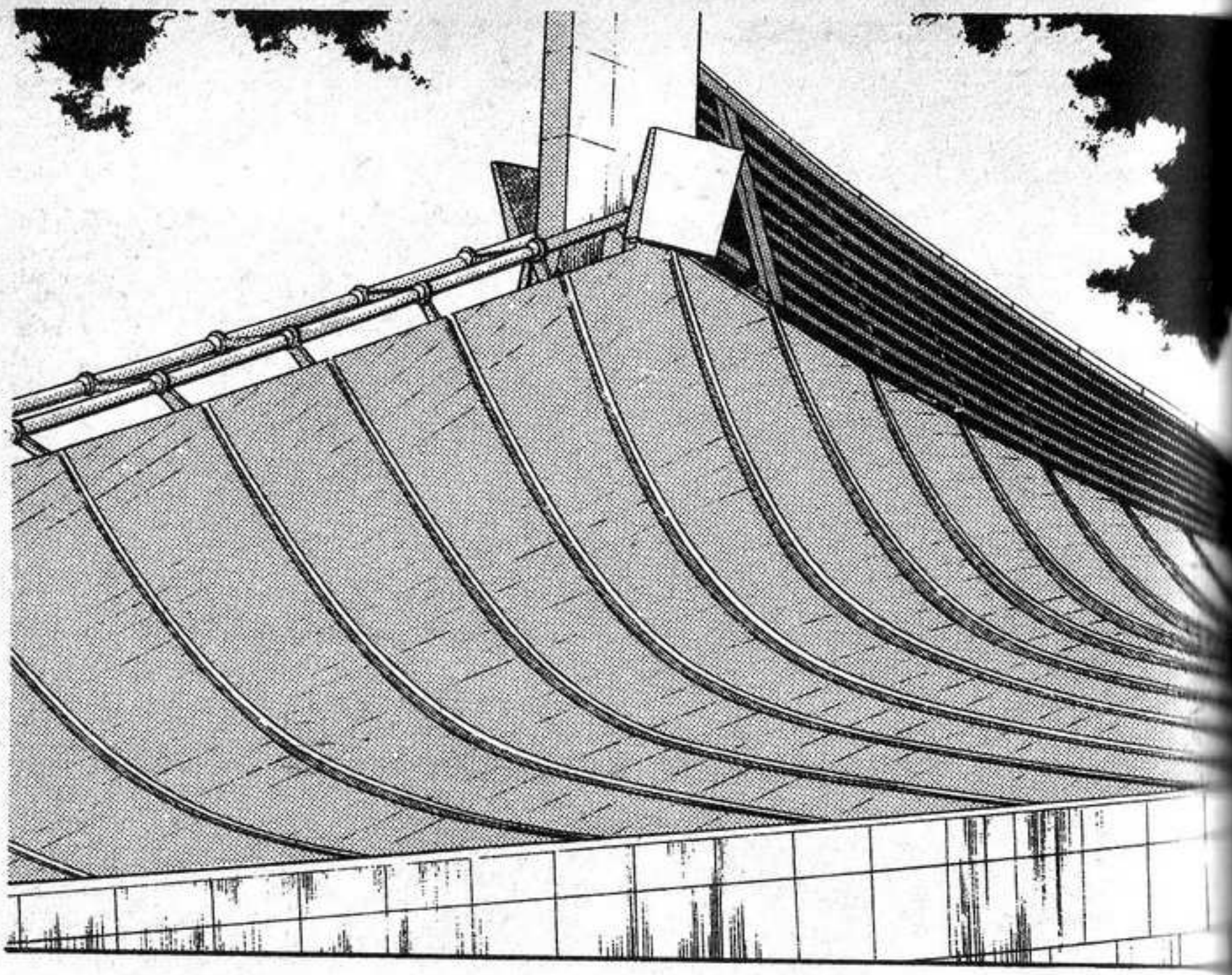
อื้อ
เพลง
จากCD
ใช่ไหม
?

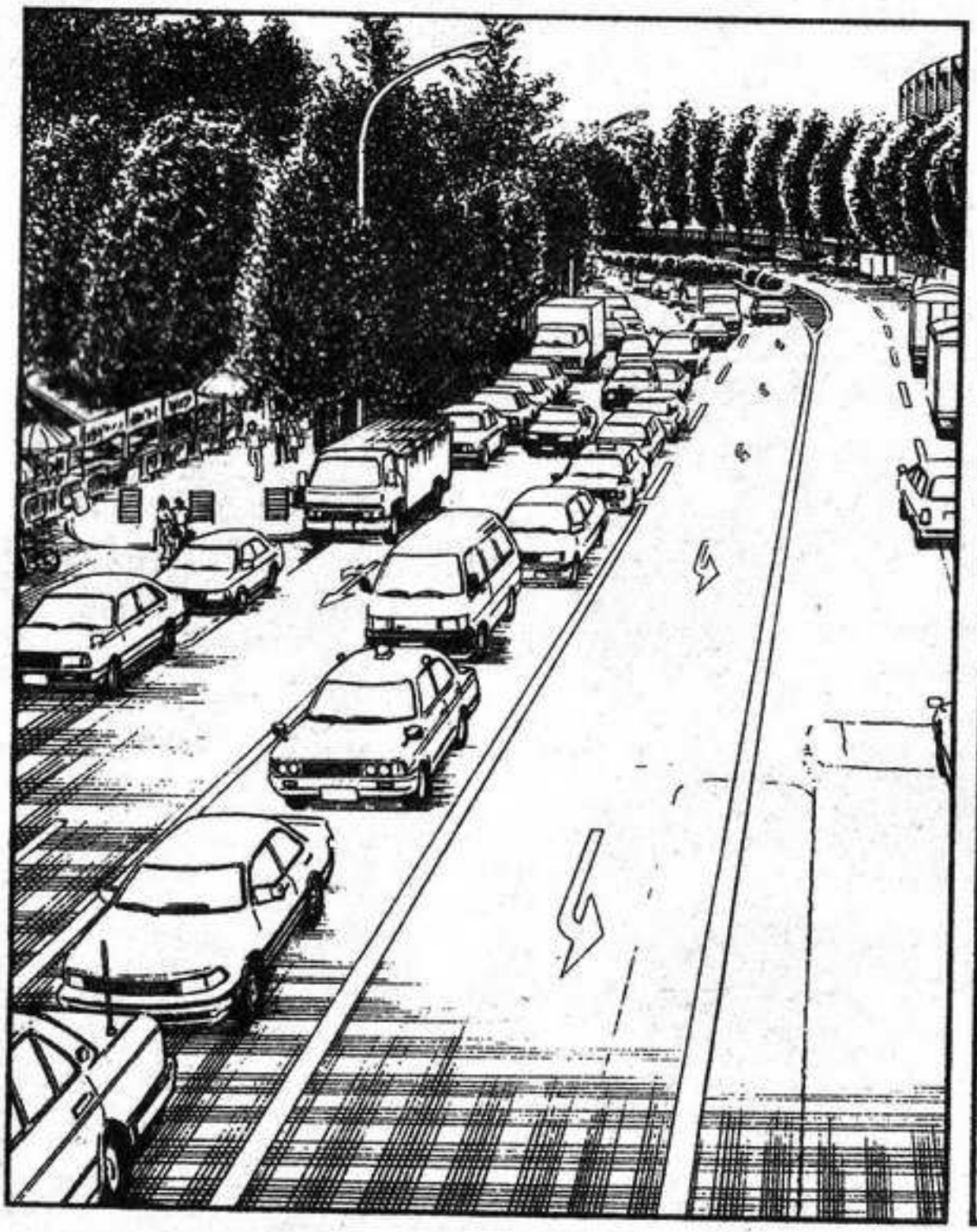
ช่วยอัด
ใส่
เทปนี่
ให้ทีสิ
อยากจะ
เอาไปฟัง
ก่อนแข่ง

ก็ได้
!

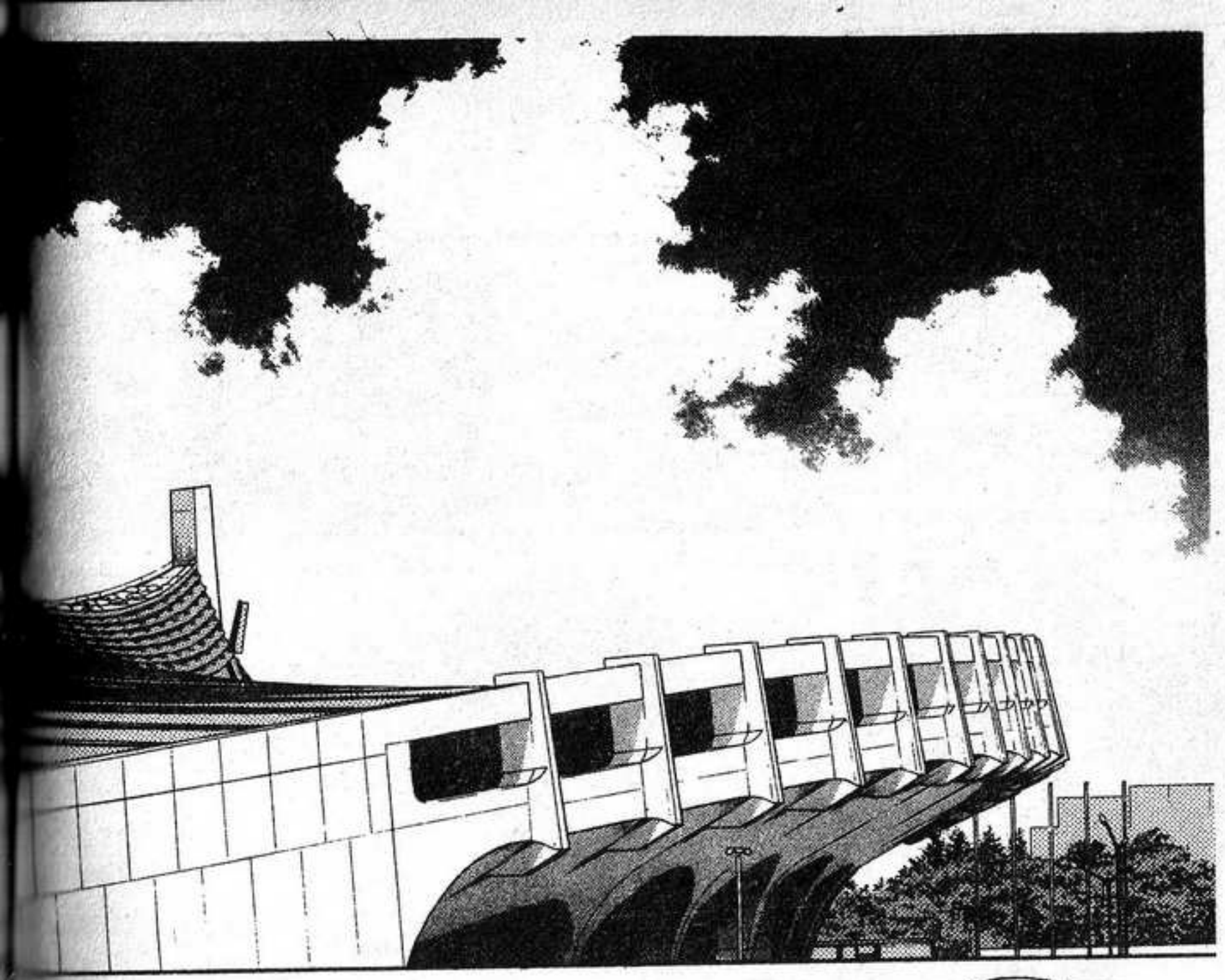


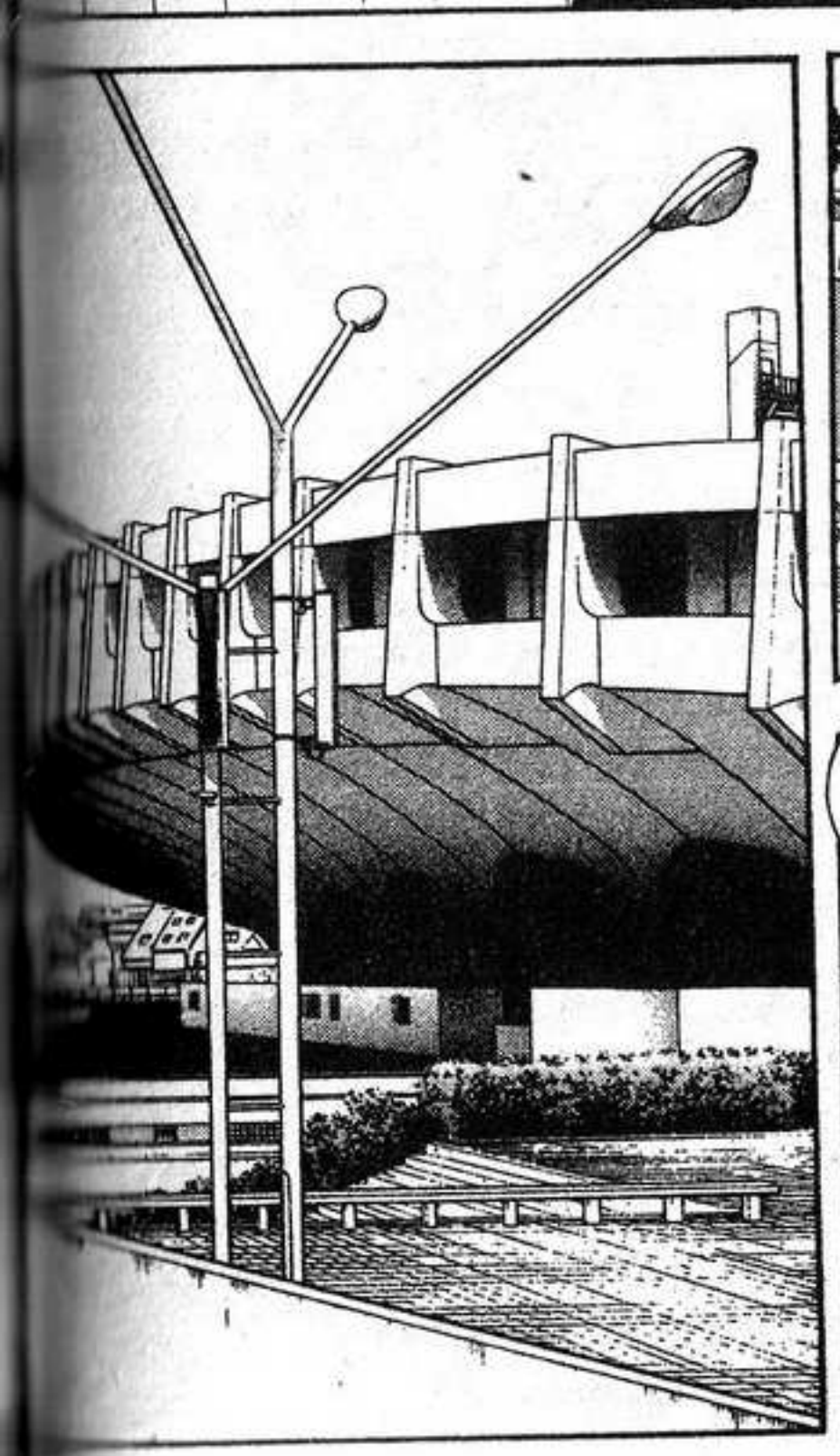
มั่บ
จะเอาไปให้ที่สระว่ายน้ำวันเสาร์ทันไหม?
รับได้ดีมาก
อา
ช่วยหน่อยนะ





แข่งว่ายน้ำ
ญี่ปุ่น
ฟรีสไตล์
25–27 สิงหาค
คัดเลือก 9:00
ตัดสิน 16:30
กระโดด
24–27 สิงหาค
คัดเลือก 9:00
ตัดสิน 13:00
ว่ายกบ
27 สิงหาคม
ตัดสิน 13:00

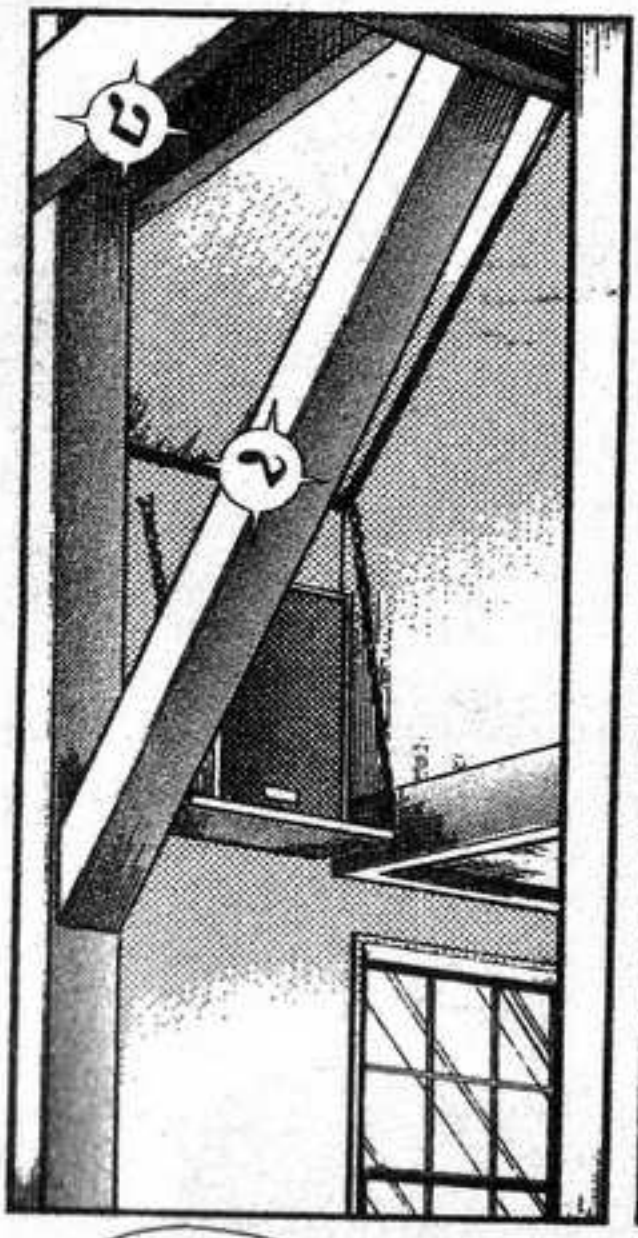




案内
ซ้อม
เสร็จรียัง
ยามาโตะ
?
オリンピックプール
サブプール

เอ้อ
ครับ
งั้นไป
ดื่มกาแฟ
กันไหม

Coffee Latte



ก่อน
อื่น
ก็จะ
ขอโทษ
คุณก่อน

ที่ปล่อยให้
รอตั้งปี
น่ะสิ

เอ๋

ฉันไปถาม
อามิแล้ว
ว่าเธอจะ
เชียร์ใคร

เธอ
บอกว่า
เชียร์คนที่
ท่าทาง
จะแพ้

ไม่ได้ตอบตามตรงนี่นา

โอ๊ะ โอ๊ะ

ไม่ได้เจอกันหลายวัน รู้สึกมั่นใจขึ้นมากนะ

ไม่มั่นใจตัวเองหรอกครับ

แต่เรื่องเวลาล่ะก็มั่นใจ!

แต่การแข่งขันของเราใช่ว่าเวลาจะสำคัญที่สุดนะ

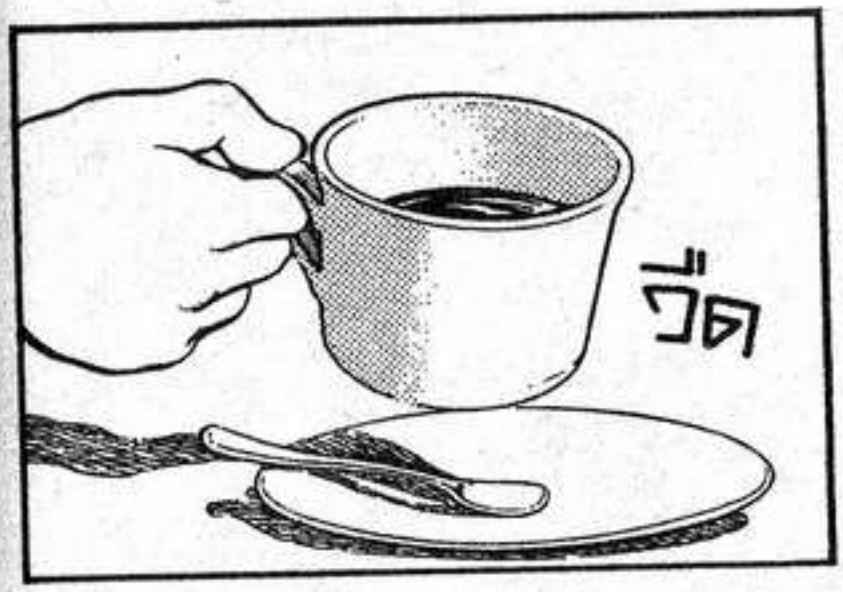
ใช่ครับ

เวลามันจะเท่าไหร่ก็ช่าง

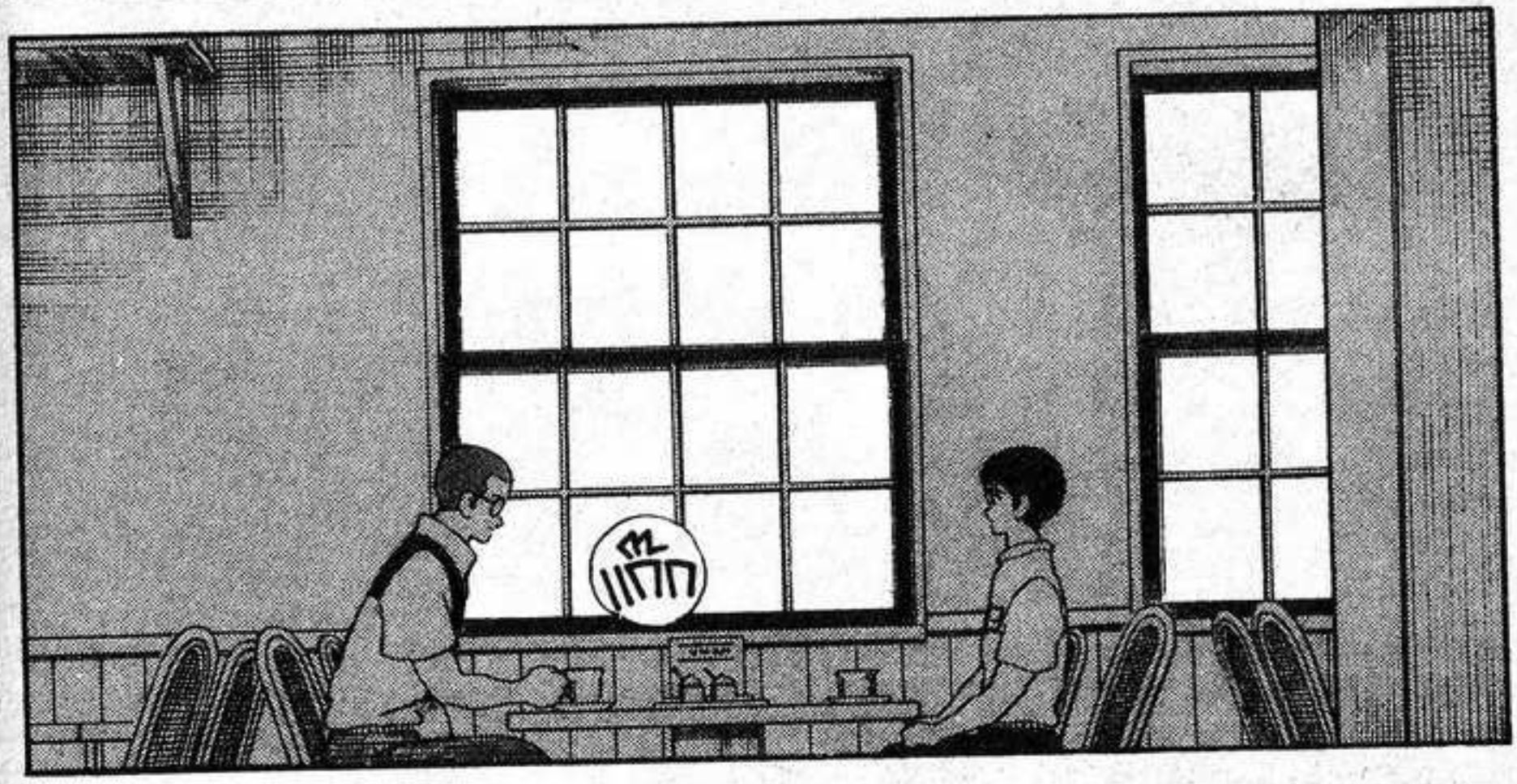
แต่ถ้าคราวนี้ไปช่วยนิโนมิยะจมน้ำอีก

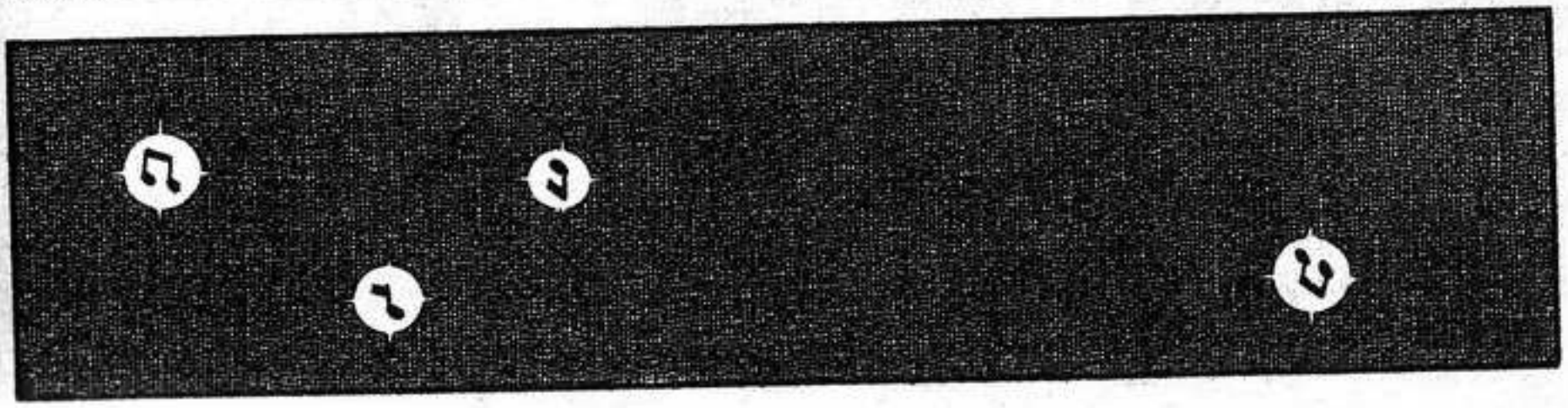
ผมคิดว่าผมต้องไปถึงเธอก่อนแน่

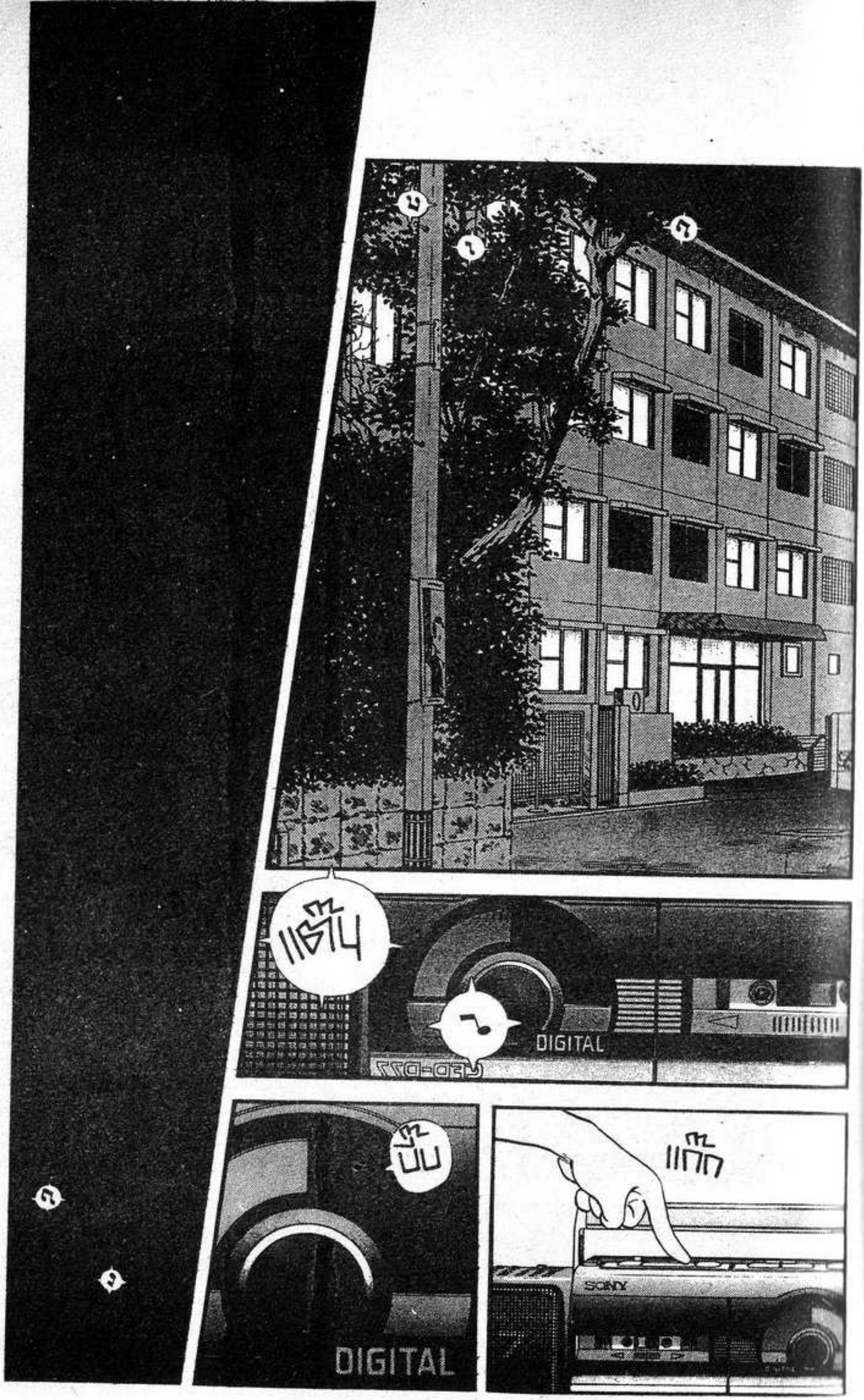
แค่นี้แหละ


วีด

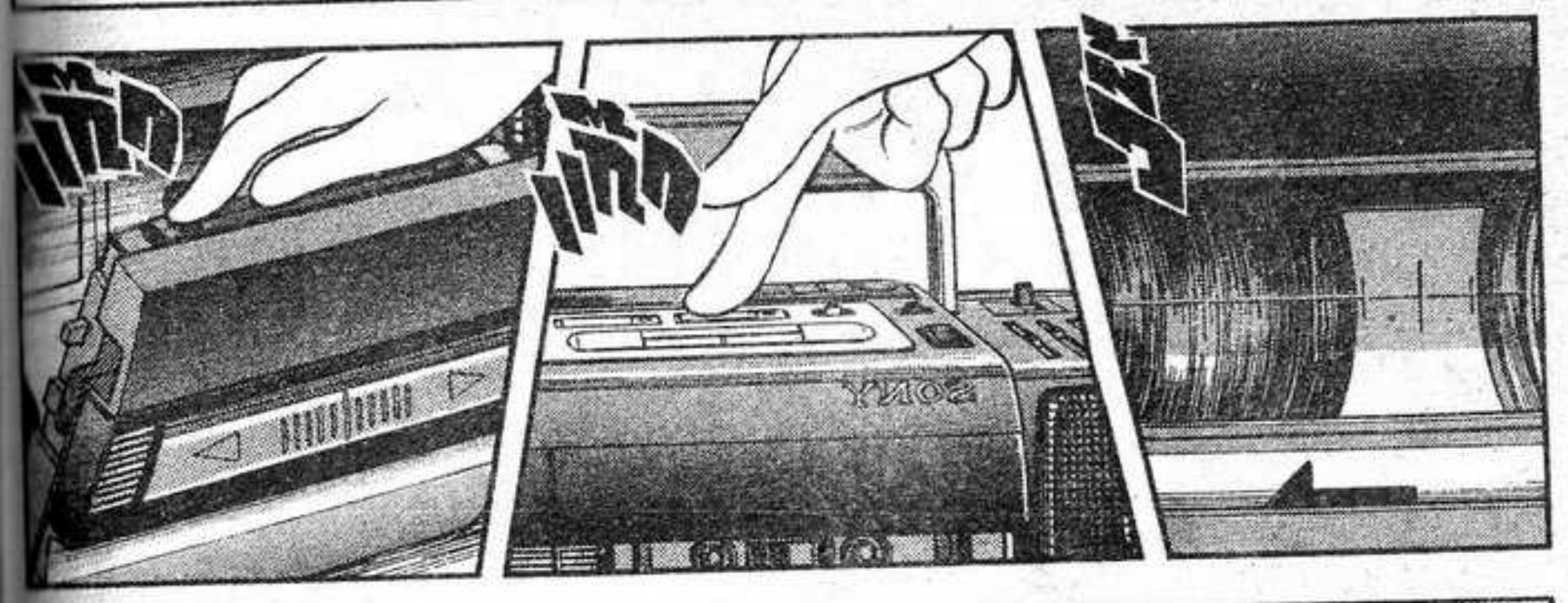
ผ่านมา
ปีหนึ่ง
พอดีนะ

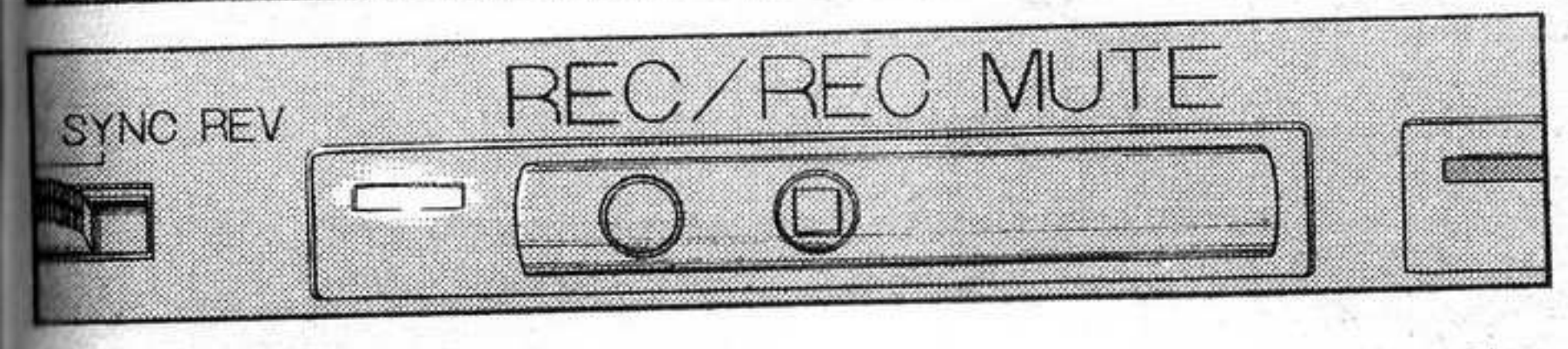

ตึก

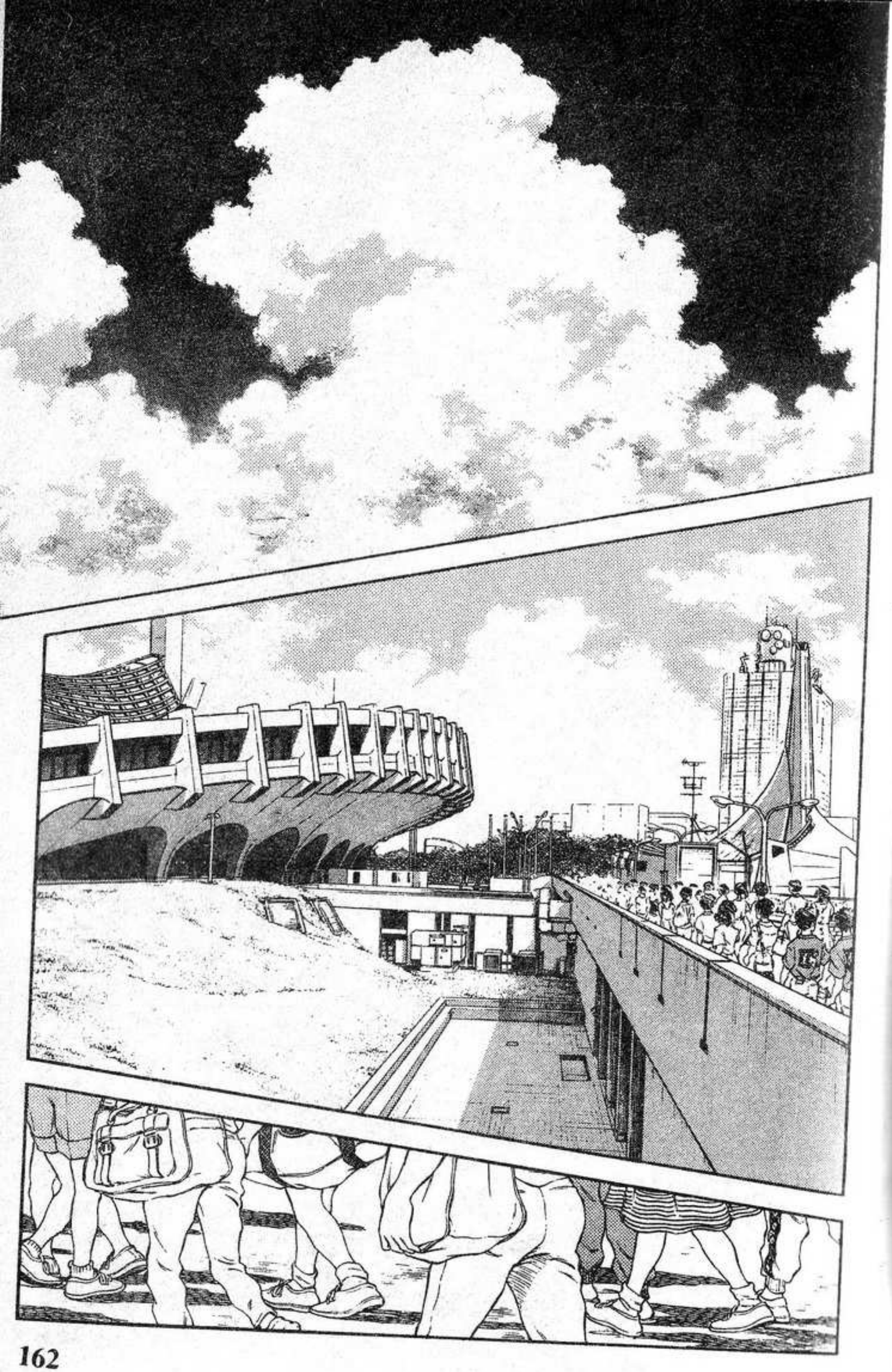


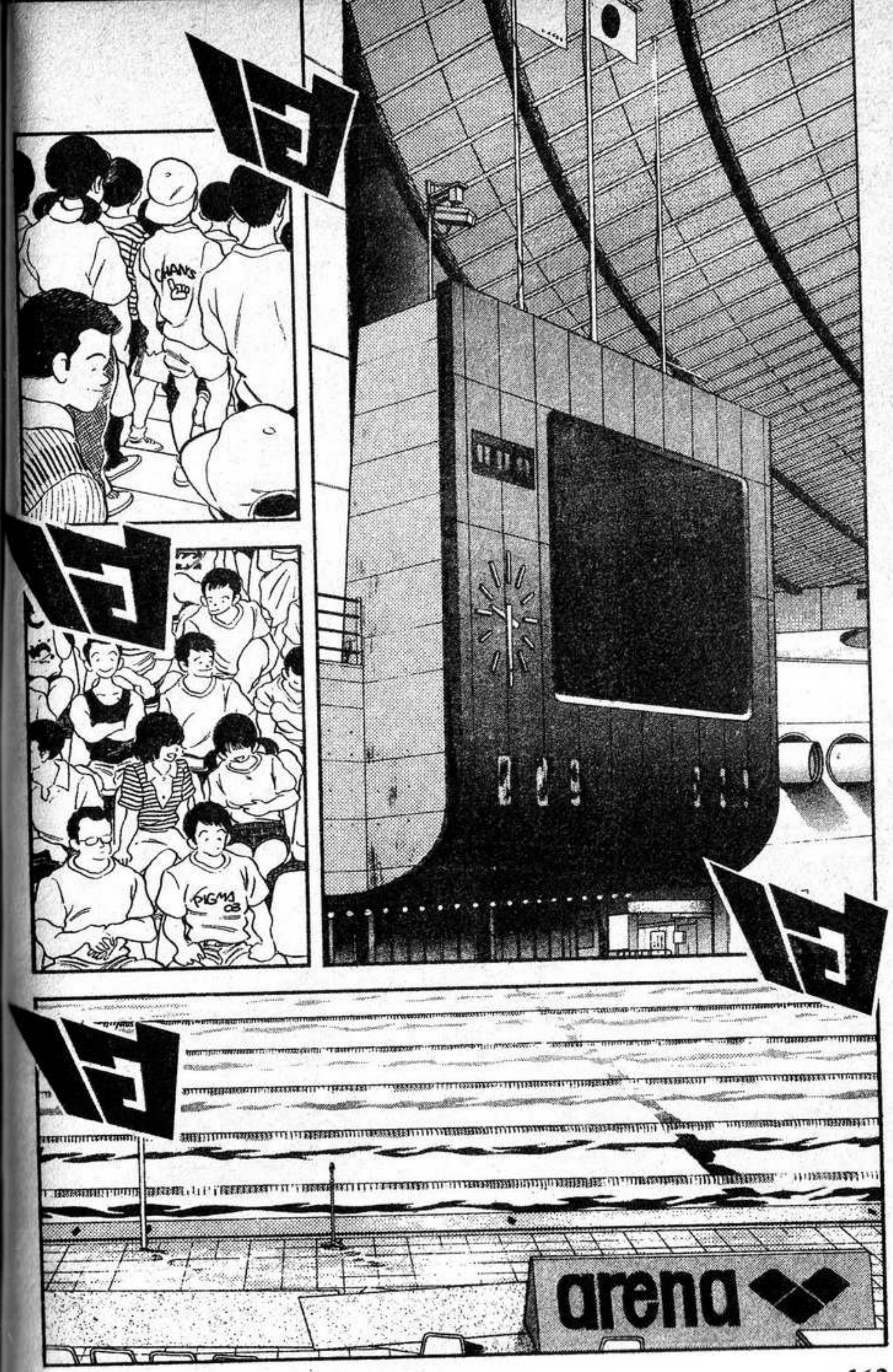

DIGITAL
DIGITAL
SONY

SONY
B


SONY


SYNC REV
REC/REC MUTE




CHANS
PIGMA
arena

男子

วันนี้เข้ากี่ครั้งแล้วล่ะ?

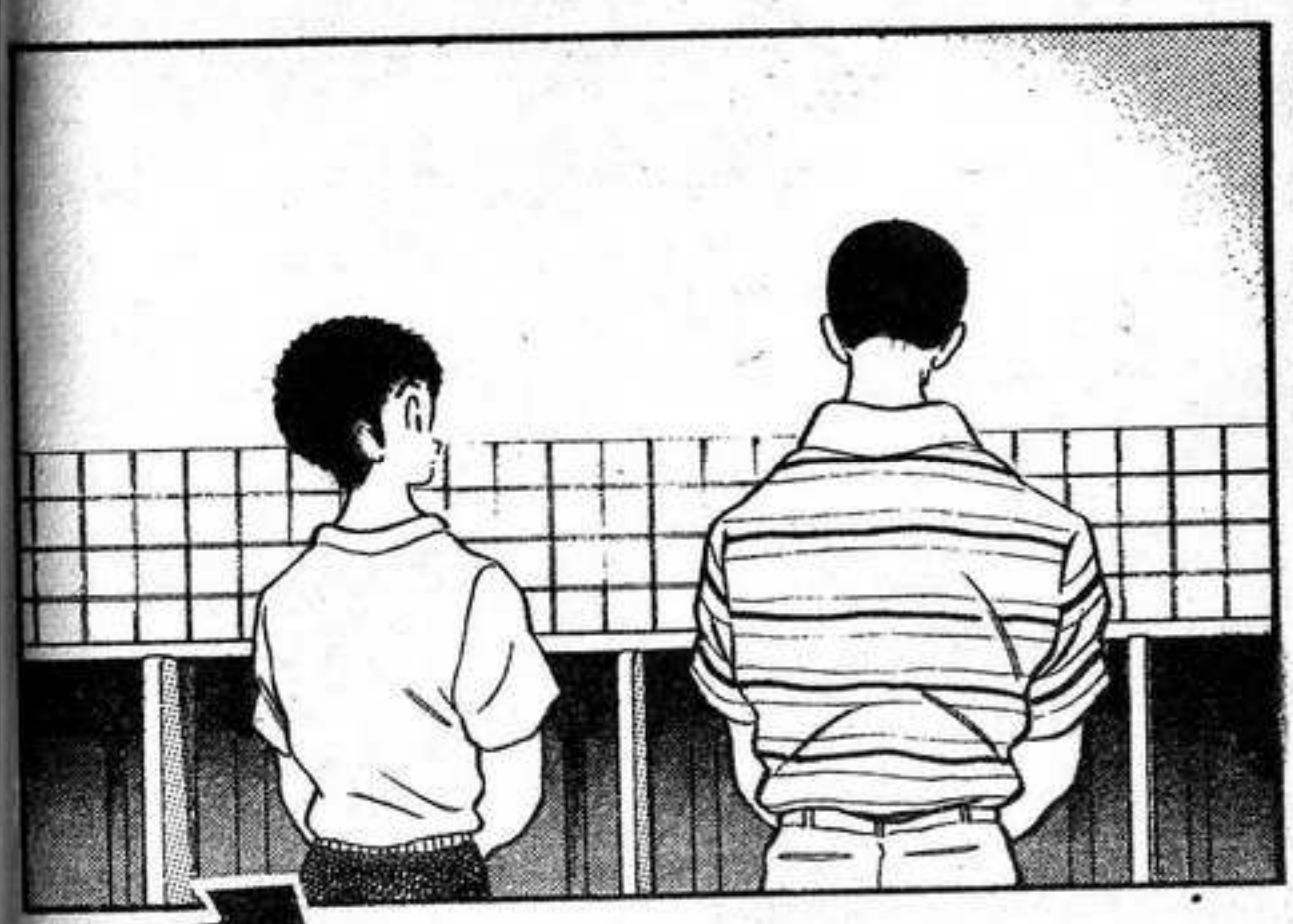
ไม่ทันได้นับเลย

↑สุขาชาย

ทำให้เสียแรงอาจตกในรอบคัดเลือกได้

เข้าบ่อยๆ ไม่ค่อยดีนะ

แล้วจะทำให้ฉันที่อุตส่าห์ถ่อมาจากฮอกไกโดเสียเที่ยว



โองาตะ
!

พ่อ
กับแม่
น่ะรึ?

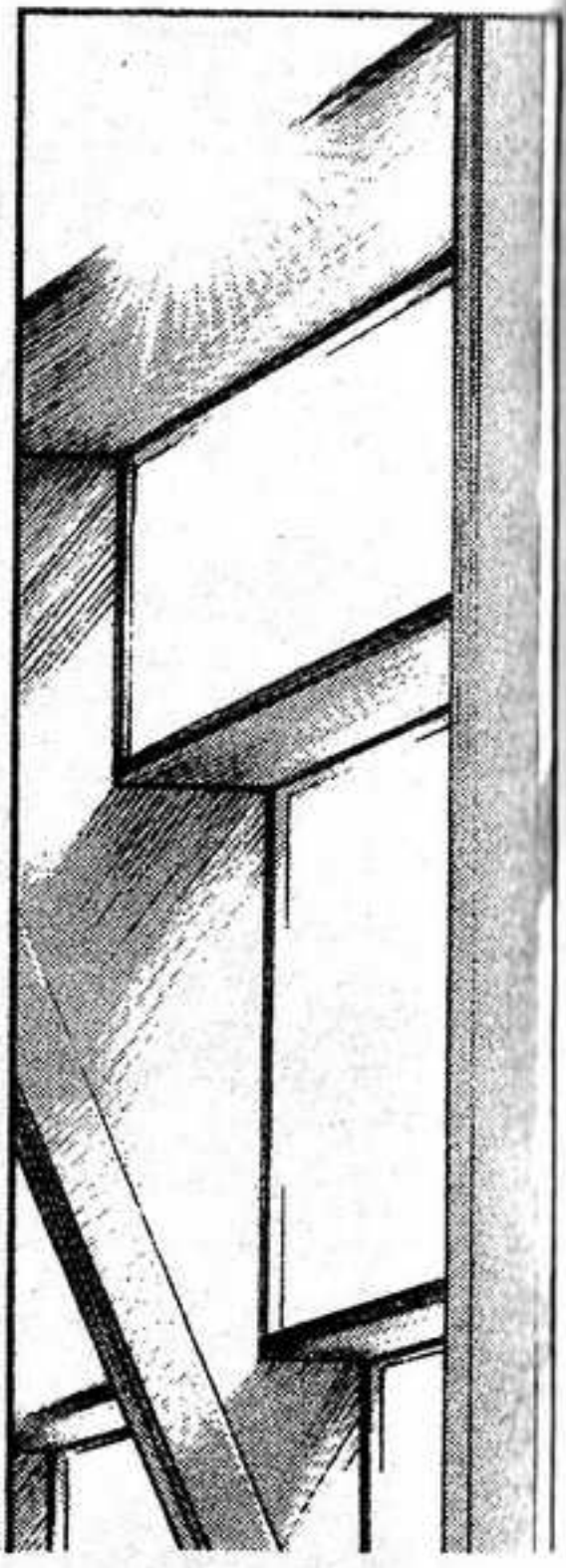
ดีขึ้น
มาก
หมอบอกว่า
ยังกะ
ปาฏิหาริย์
.....

ดีใจ
ด้วย
นะ

ตุ๊บ

โองาตะ
!

วันนี้ช่วยแสดง
ปาฏิหาริย์
ให้ดูอีก
ก็แล้วกัน



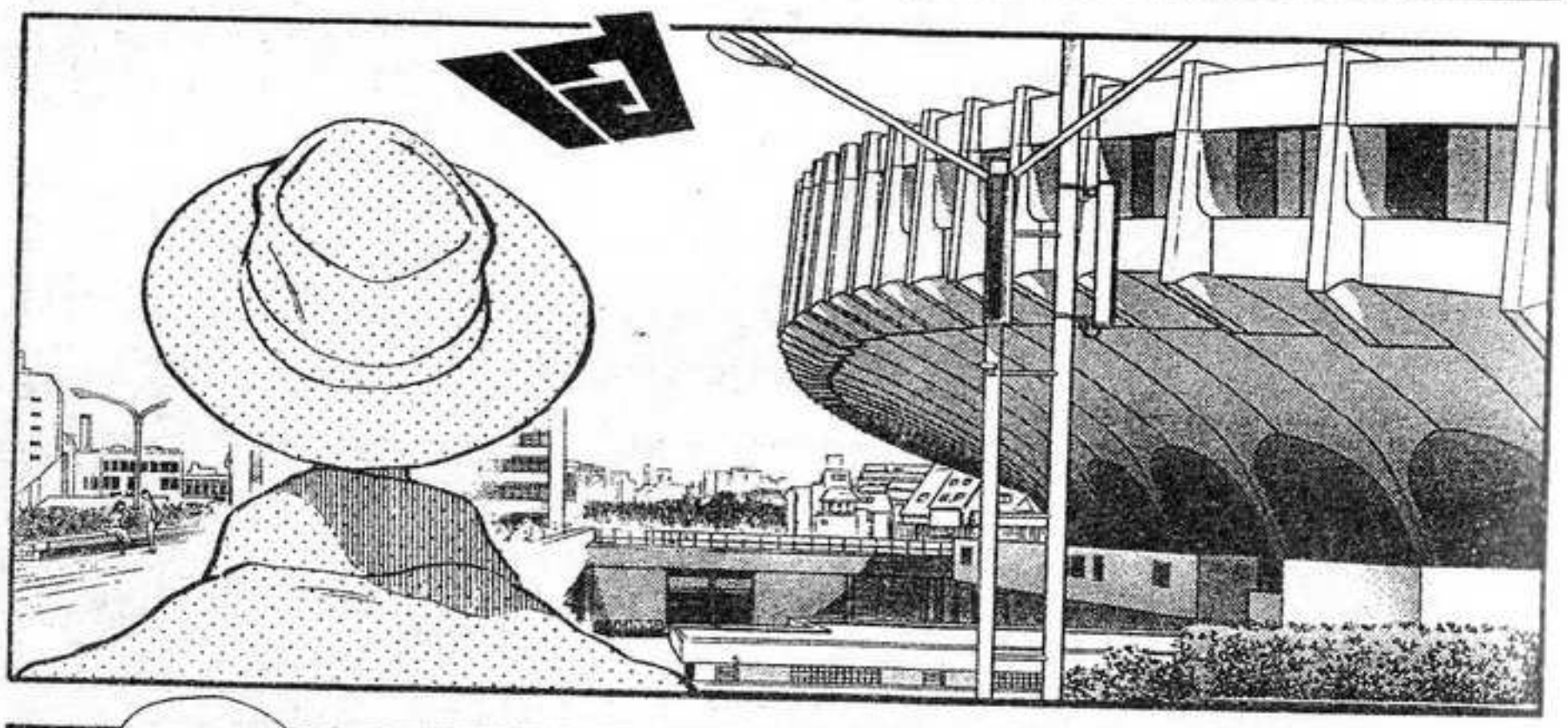
ริหาร
ไหล่
หน่อย

ยามา
โตะ

ดี๊ด

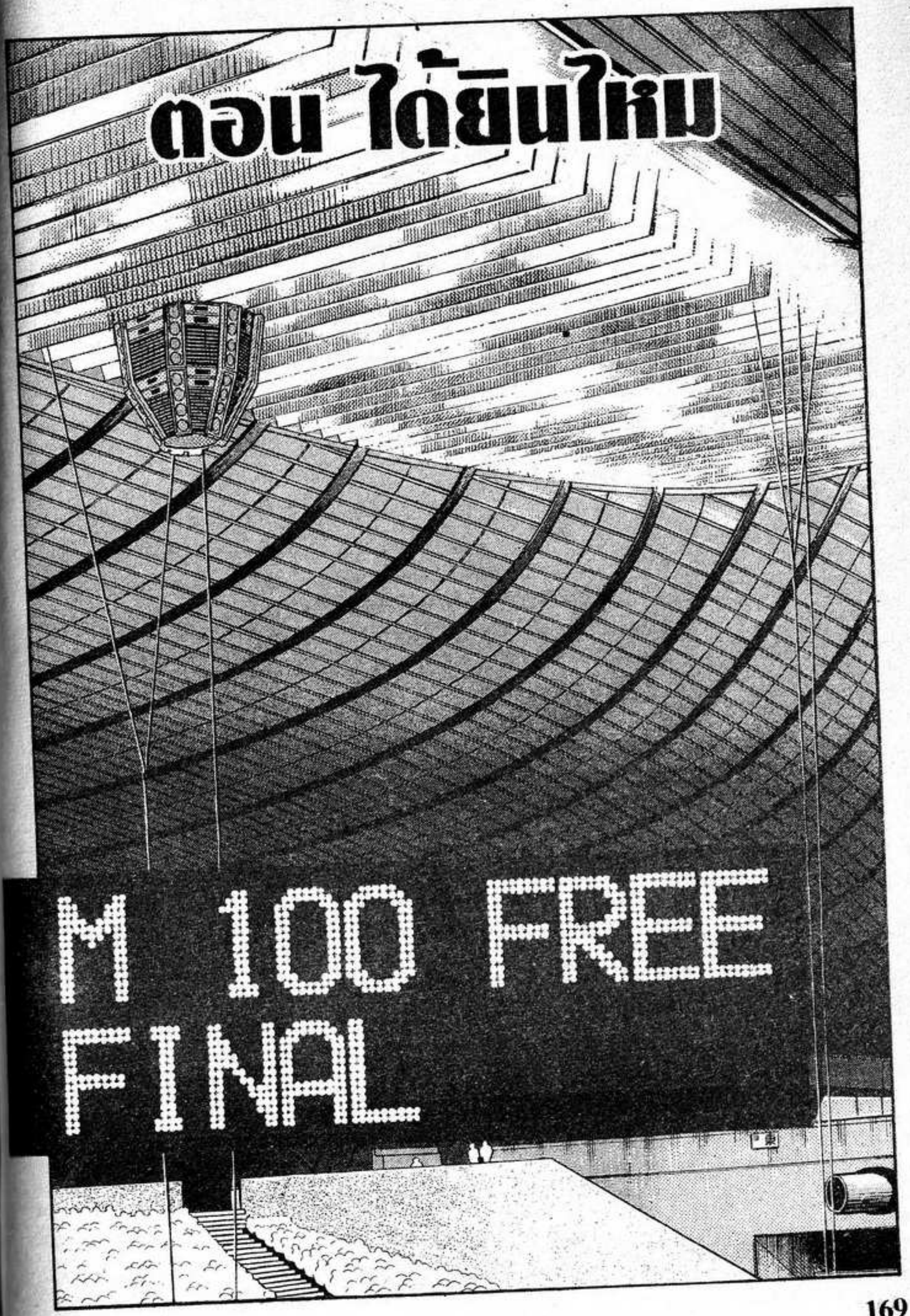
ว้า
แย่จัง
ลืมซื้อถ่านสำหรับเครื่องเล่นเทป

รอบคัดเลือก 100เมตร เขาเริ่มกันแล้ว



ฝ่ายชนะจะดีกว่า
รึ .....

ตอน ได้ยินไหม



ฟังดู
สิครับ
!
เสียงเชียร์
ของผู้ชม
ดังลั่นสนาม
ไปหมด!

นี่คือ
การแข่งขัน
ว่ายน้ำ
ฟรีสไตล์
100เมตรชาย

ยามาโตะ
เคย์สุเกะ
แชมเปี้ยน
ของปีที่แล้ว
ซึ่งในรอบ
คัดเลือก
ของครั้งนี้

เขา
ทำเวลา
น้อยกว่าเดิม
ถึง0.3วินาที

นาคานิชิ
ฮิโรกิ
อดีตแชมป์
ผู้ซึ่งกลับคืน
สู่วงการ
อีกครั้ง

และ
ทำเวลาใน
รอบคัดเลือก
ได้ดีกว่า
สถิติญี่ปุ่น
เสียอีก

แทบ
ไม่น่าเชื่อ
เลยนะครับ
!

ฟังสิครับ
เสียง
ตบมือ

และ
เสียงเชียร์
ดังลั่น
ไปหมด
!

ก้าวไปหนึ่ง แต่ถอยกลับมาสอง

เอ้า ! มาพนันกันดีกว่าน่า

ยังไงๆ คู่ต่อสู้ก็หนักเหมือนกันนะ

ถ้าหมอนี่ถอนตัวไปเลย เคย์สุเกะคงจะสบายกว่านี้

ฉันถือหางฝ่ายเคย์สุเกะ 500เยน

เช่นกัน

ฉันด้วย

นี่พวกแกประสาทไปรึเปล่า

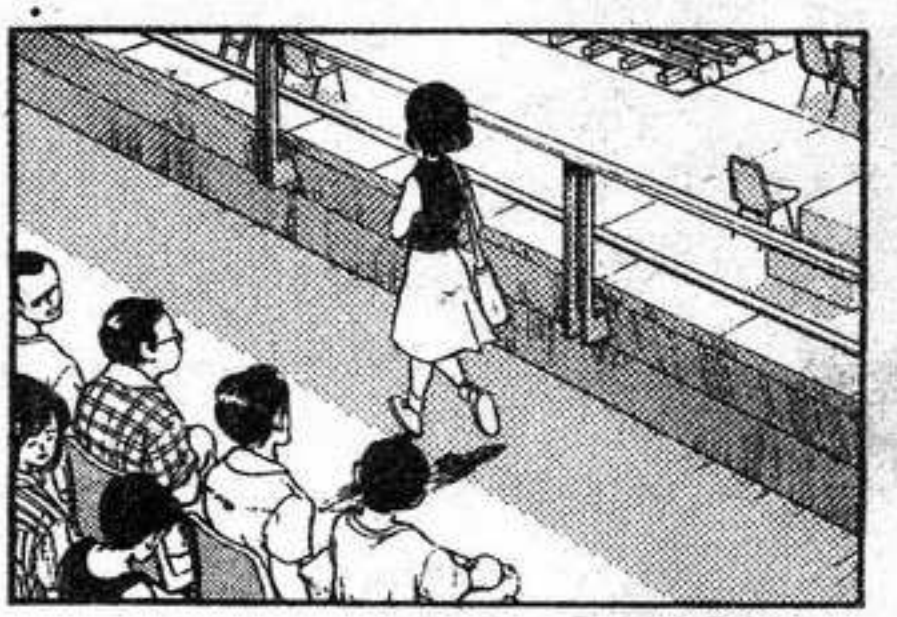
แกกับฉันมันก็เหมือนกันแหละน่า

ใช่ไหม?

เออ ใช่ เลิกดีกว่า

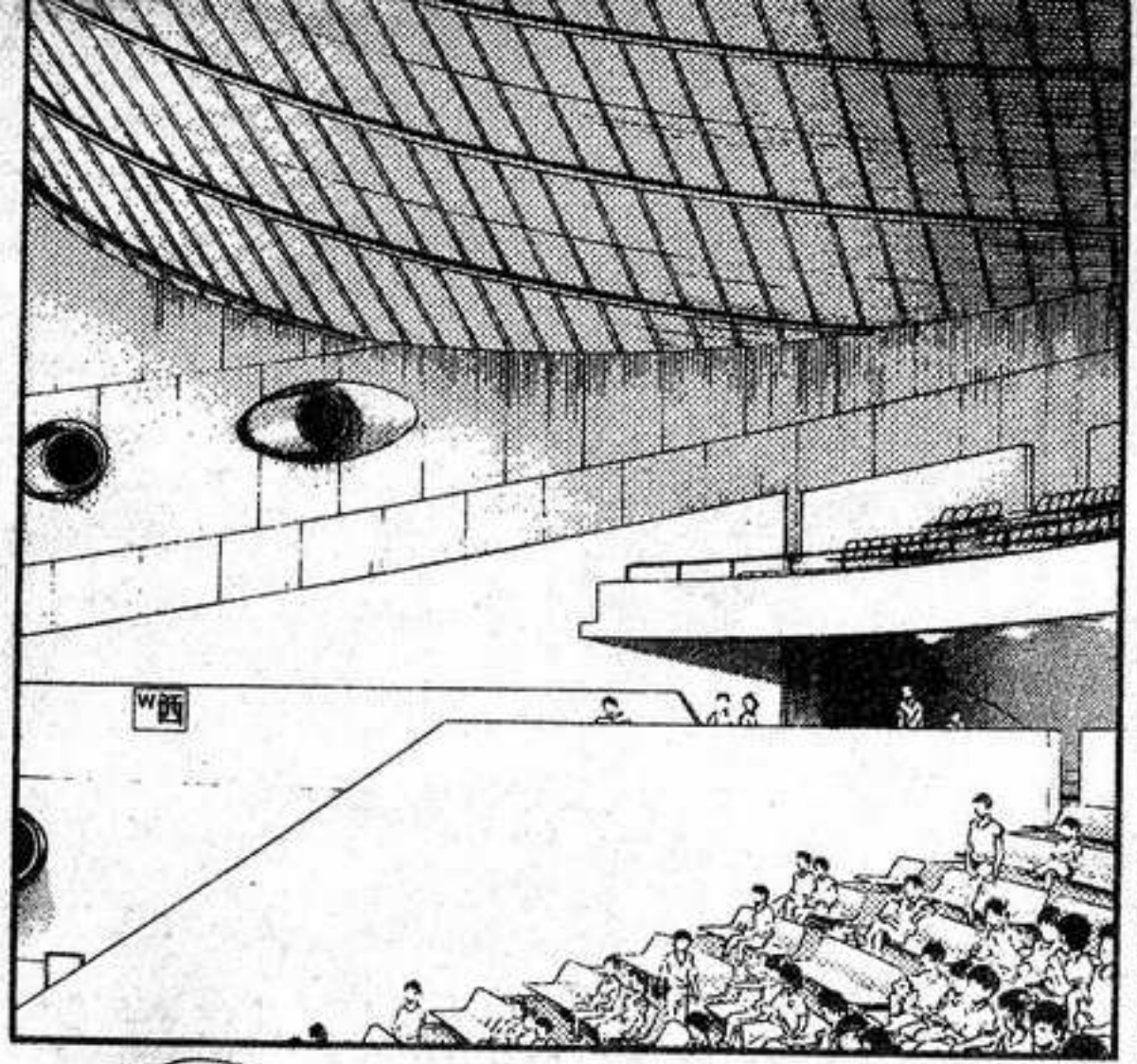
นิโนมิยะ ไปดื่มกาแฟกันไหม ?

ไปก่อนเถอะค่ะ
เดี๋ยวจะตามไปตอนนี้ขอไปพบพี่เขาก่อน



เธอคงอยากให้ผลการแข่งเป็นแบบเราคิดนะ

นั่นน่ะสิ



โอ้ ! ไม่น่าเชื่อเลย

หนูช่างเหมือนกับลูกสาวของอาจริงๆ
เหลือเชื่อจริงๆ

หายบาดเจ็บจากตกบันไดแล้วรึ
ใช่จ้ะ

แข่งคราวนี้คงสนุกกันน่าดูนะ

เห็นเวลาที่เขาทำในรอบคัดเลือกไหม?

เหมือนกับตอนแกเล่นยูโดกับฉันนั่นแหละ

สู้ไม่ได้เลยสักนิด

ฮะ ฮะ

งั้นเรามาแข่งกันอีกไหมล่ะ

ถ้าเคย์สุเกะของผมแต่งงานกับลูกสาวของคุณ

ฝ่ายไหนจะเป็นฝ่ายดูดกลืนกิจการของอีกฝ่ายกันแน่

ไม่น่าถาม!

ยามาโตะต้องถูกนิโนมิยะดูดกลืนกิจการไปอย่างไม่ต้องสงสัย!

เจ้าบ้า!

นี่แกพูดอะไรของแก!?

ก็พูดเรื่องเคย์สุเกะของผม

กับลูกสาวคุณน่ะสิ

จะไป
ไหนน่ะ
?

เอ๋
!
มาดู
ด้วย
เหรอคะ

ร้าน
กาแฟ
รึ?

กำลัง
คอแห้ง
อยู่เลย

งั้นก็มา
ด้วยกัน
สิคะ

มีง

มีง

ถ้านึกคำตอบได้ล่ะก็ บอกเขาก่อนจะแข่งไม่ดีกว่ารึ?

เอ๋

คนที่แพ้จะได้มีแรงกดดัน ไม่ยอมแพ้รอบ2 คนชนะจะมีความอิ่มเอิบใจ

เวลาแข่งกันพวกเขาจะได้ไม่ต้องห่วงหน้าพะวงหลังไงล่ะ

ดังนั้นหนูควร

นั่นสิคะ!

บอกไป
เรียบ
ร้อย
แล้ว
รึ

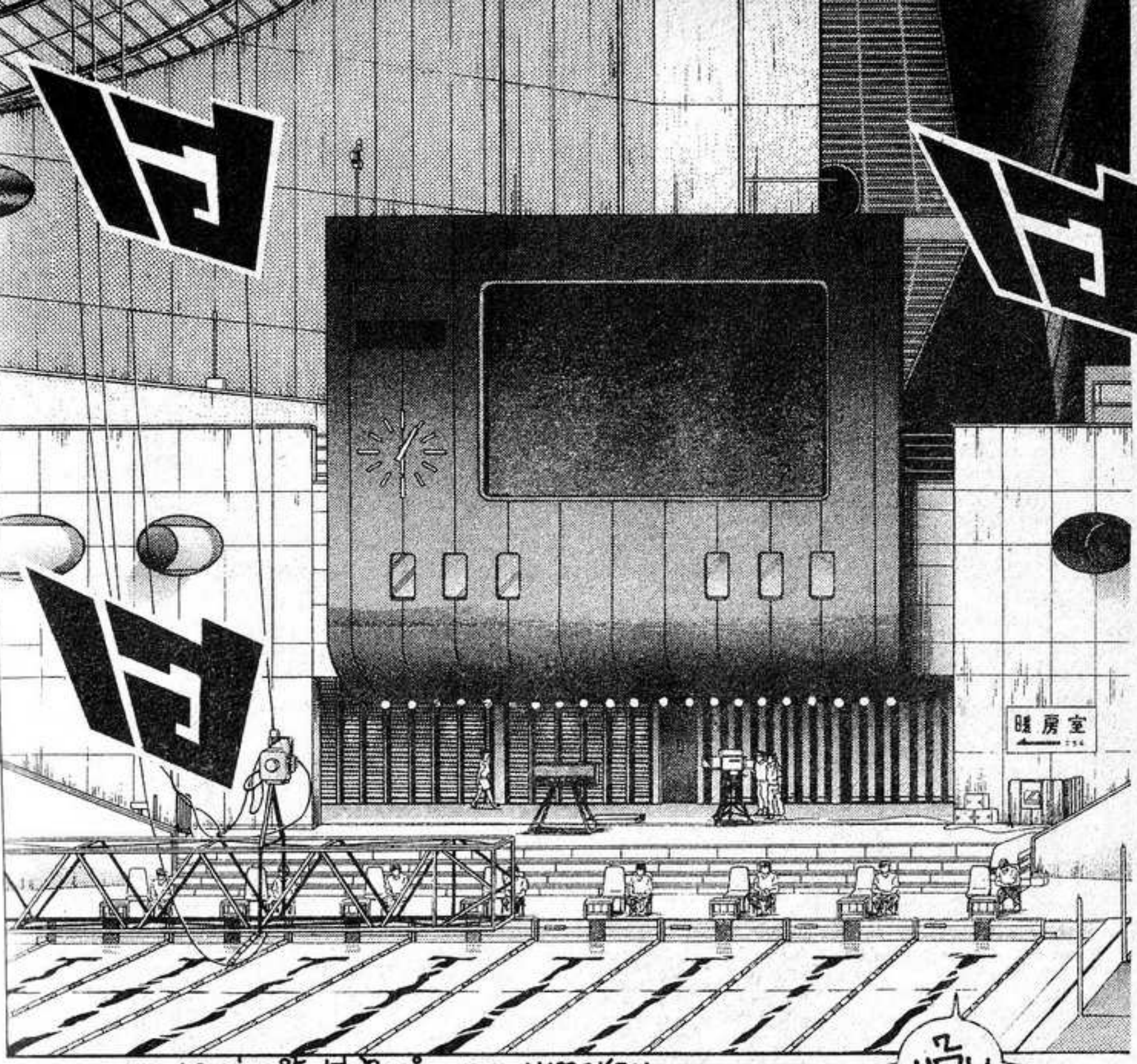
อย่างนั้น
หรอกรึ

น่าอิจฉา
พวก
วัยรุ่น
จริงๆ
.....

ผิดหวัง
รึสมหวัง

มันก็
มีโอกาส
ให้หลาย
ครั้ง

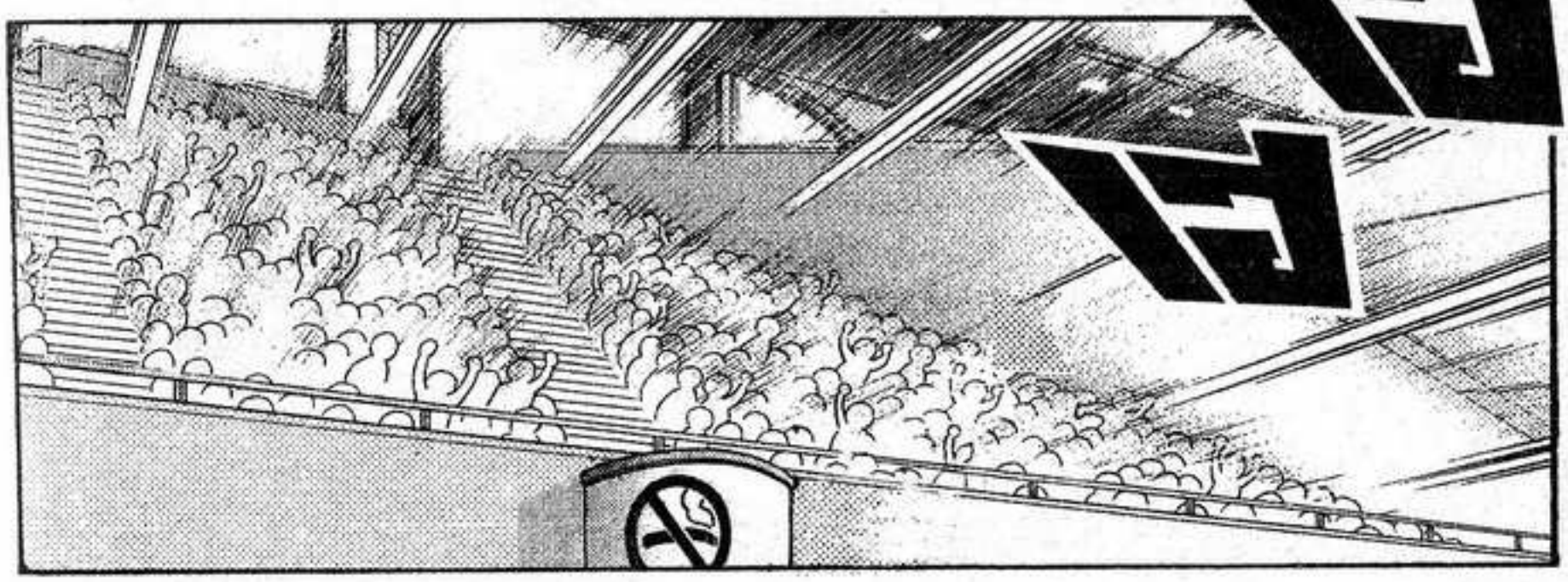
มีฤดูร้อน
ที่อบอุ่น
ให้มาก



NO. 62 ว่ายน้ำฟรีสไตล์ 100 เมตรชาย

แว้บ

NO62 男子100m自由形決勝



ทำ
อะไรน่ะ
?

เครื่อง
เกิดหยุด
เอาดื้อๆ
กึ๊ก
กึ๊ก

ถ่านหมด
รึเปล่า
?
เพิ่งซื้อถ่าน
เปลี่ยน
เมื่อกี้นี้
เอง

คงเสีย
แน่เลย
เพราะทำตก
บ่อยๆ

เมื่อกี้
อามิ
มาพบฉัน

อยากรู้ไหม
ว่าเธอ
บอกอะไร
?

คง
ไม่สำคัญ
อะไร
หรอกน่า

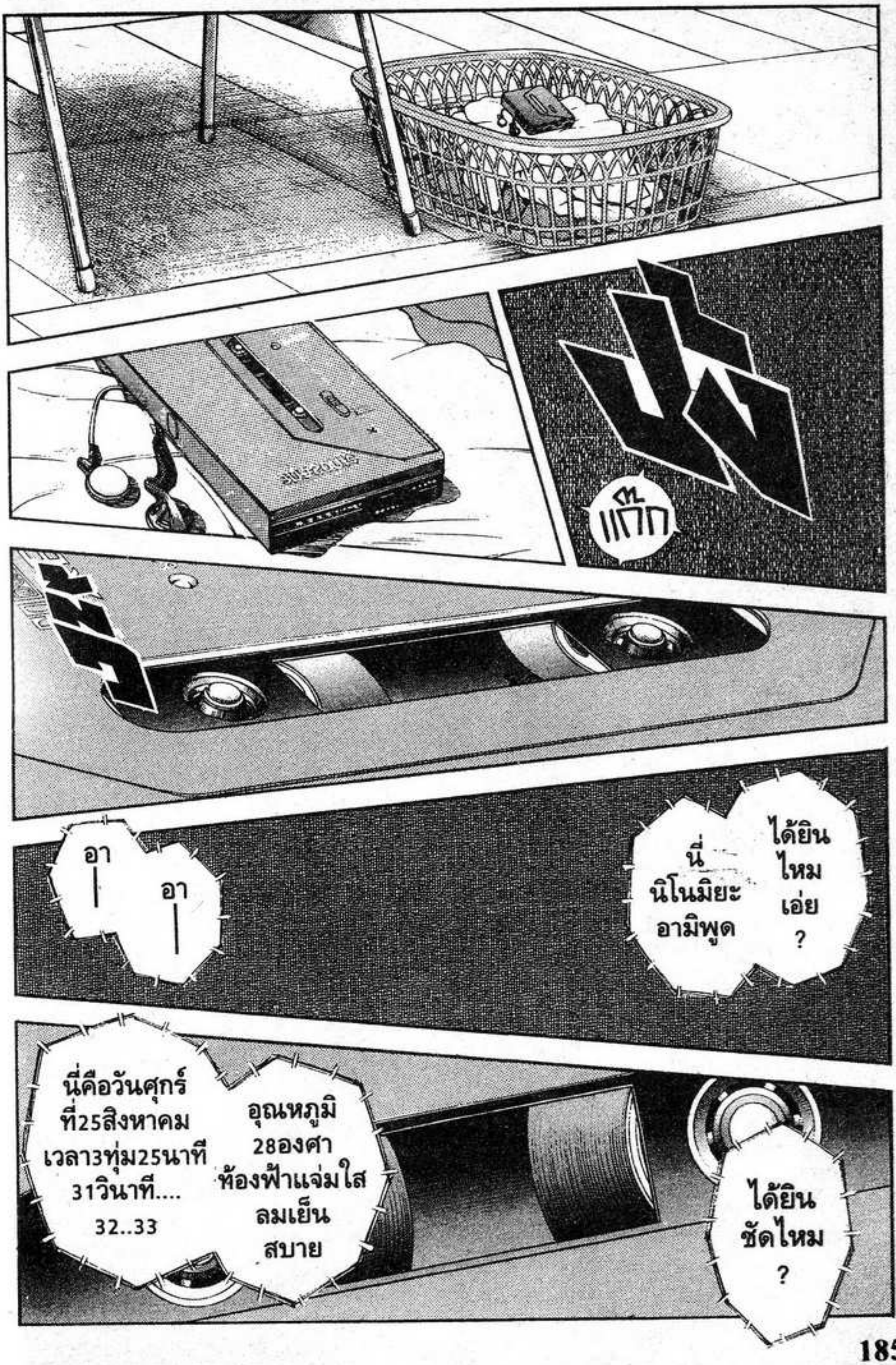
เพราะถ้า
เกี่ยวกับผม
เธอคงไม่บอก
คุณนาคานิชิ
แน่

ฮึ

N062 男子100m自由形
1 中尾 央 (青戸大)
2 渡辺 伸之 (タンデム
3 宮代 功介 (中体大)
弘樹 (早海大)
เข้าประจำที่
โปรแกรมที่62 นักว่ายน้ำทุกคน
ลู่แรกคือ

เอ้า
ว่ายไป
ช่วยอามิ
กันเถอะ
ครับ

เตรียม
พร้อม
!


อา
อา
นี่
นิโนมิยะ
อามิพูด
ได้ยิน
ไหม
เอ่ย
?
นี่คือวันศุกร์
ที่25สิงหาคม
เวลา3ทุ่ม25นาที
31วินาที....
32..33
อุณหภูมิ
28องศา
ท้องฟ้าแจ่มใส
ลมเย็น
สบาย
ได้ยิน
ชัดไหม
?

ขอ
บอกว่า
นิโนมิยะ
อามิ
รัก
ยามาโตะ
เคย์สุเกะ
ได้ยินแล้ว
ตอบด้วย